



Los sindicatos convocan una manifestación para mañana jueves a las 20.30

LAS NUEVAS MEDIDAS DEL GOBIERNO SON EL OBJETO DE LA MOVILIZACIÓN

SEGOVIA 10



El progresista Gonzalo Moliner presidirá el CGPJ y el Tribunal Supremo

EL MAGISTRADO FUE ELEGIDO PARA EL CARGO TRAS 14 HORAS DE DELIBERACIÓN

NACIONAL 25



El CD La Granja regresa al trabajo con nuevas incorporaciones

EL DELANTERO RICARDO, PROCEDENTE DEL AVILA, INTEGRARÁ LA PLANTILLA

DEPORTES 34

► **ECONOMÍA** EL GRUPO POPULAR COINCIDE EN QUE EL INCREMENTO DEL IMPUESTO SUPONDRÁ 300.000 EUROS

## El PP pide al Ayuntamiento que ataje el 'despilfarro' para asumir la subida del IVA

► Folgado sostiene que no habrá déficit ni será necesario subir los tributos si se aplican medidas de ahorro de costes ► Peñalosa censura las políticas 'neoliberales' del PP SEGOVIA 6 Y 7



**Herrera anuncia más impuestos para sostener las políticas sociales.** El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, anunció ayer en el debate sobre el Estado de la Comunidad en las Cortes de Castilla y León la necesidad de un gran acuerdo de comunidad para garantizar el futuro de los grandes servicios públicos, y apuntó la posibilidad de que en el próximo año tenga que aplicar nuevos impuestos para mitigar la caída de los ingresos que llegan a la región. En la foto, Herrera se dirige al líder de la oposición, el socialista Oscar López (de espaldas), durante una de las intervenciones en el debate político. / ICAI CASTILLA Y LEÓN 20a24

► **SANIDAD**

### El centro Los Olmos da asistencia a los veraneantes que requieren hemodiálisis

► El servicio de la Fundación Renal aumenta un cincuenta por ciento su actividad y abre un tercer turno de trabajo para atender la demanda de pacientes renales desplazados a Segovia SEGOVIA 4Y5



**Y ADEMÁS...**

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.186 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



FÚTBOL SALA

### El Adelantado apoyará un año más al Caja Segovia

El Adelantado y el Caja de fútbol sala han renovado un año más el convenio de colaboración que suscribieron en 1999. Carlos Rebollar y Rafael Encinas sellaron ayer ese acuerdo. DEPORTES 35

INFRAESTRUCTURAS

### La Diputación dará 625.000 euros más al vial de Palazuelos

La Diputación aprobó la licitación del proyecto de la última fase de obras de la nueva carretera de la conexión de la CL-601 a la SG-V-6122. PROVINCIA 16

SOCIEDAD

### El calor no dará tregua en las próximas horas con temperaturas de hasta 36 grados

SEGOVIA 13

BOCEGUILLAS

### Un juez condena al Ayuntamiento por irregularidades en una adjudicación

PROVINCIA 17

ECONOMÍA

### El Rey y el Príncipe de Asturias deciden reducirse su asignación un 7 por ciento

NACIONAL 26

En directo con...  
**Rafael Encinas**  
Presidente del Caja Segovia de fútbol sala  
Jueves, 19 de julio  
11:00 horas  
Síguelo en  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
[www.eladelantado.tv](http://www.eladelantado.tv)

TRIBUNA | AGUSTÍN GARCÍA MATILLA (\*)

## Frente a la provocación: Educa-acción



EN ESTOS TIEMPOS CONVULSOS en los que corremos el riesgo de echar por tierra el trabajo realizado por varias generaciones de españoles, la indignación debe ser un elemento movilizador que nos lleve a exigir responsabilidades y a que los políticos, especialmente los que representan a las dos grandes fuerzas políticas a nivel estatal y sus equivalentes en las autonomías, las asuman de una vez y actúen limpiando sus casas y librándonos de la desidia, el compadreo y la corrupción.

La política se ha aliado con el poder económico sin exigir responsabilidades y los dos partidos mayoritarios, nos es igual cómo se autodefinan, derecha e izquierda, PP y PSOE -también los partidos autonómicos con poder hegemónico durante muchos años-, han mantenido unas relaciones contemplativas ante el ejercicio de ese otro poder que hace muchos años ha cruzado la raya prohibida de intentar gobernar a las naciones. No debemos seguir pagando a un poder financiero que no enmiende su trayectoria. No debemos seguir permitiendo la corrupción consentida, la falta de rigor y el haber querido convertir a la mayoría de los ciudadanos en jugadores del monopoly. Necesitamos que la lógica de la democracia entre también en las mentes de quienes mueven el sistema financiero internacional. Como Ciudadanos les decimos que no hay más crédito.

Los españoles nos hemos permitido entrar a jugar en una lógica guerracivilista que ha servido de coartada perfecta para quienes deseaban tener un país de súbditos conformistas con lo que en cada momento parecía otorgársenos. Esa lógica parecía obligar a tener que defender unos colores que nos llevaban a leer unos determinados periódicos, oír unas determinadas radios y seguir unos canales de televisión concretos. Tertulianos con intereses muy definidos, reproducían muy a menudo los males de un

espectro político viciado y salvo contadas excepciones los medios también se dejaban influir por el miedo a defraudar a unos lectores, escuchantes y telespectadores que preferían reafirmarse en aquello que les daba seguridad para no tener que amargarse la vida pensando. Los partidos que han gobernado en España no se han acabado de creer que era importante apoyar medios públicos fuertes que reforzaran una información y una comunicación de calidad.

Hoy estamos donde estamos y el abrupto de una parlamentaria española al decir "que se jodan", nos llega desde una caja de resonancia que nos lleva a gritar: "¡Basta ya!". Ese, ¡basta ya! debería salir de un sentimiento ciudadano, de sincero espíritu democrático. No importa a qué partido pertenezca esa persona que se jacta con chulería inconcebible de su poder, que no es otro que un poder otorgado por los ciudadanos y ciudadanas de un país. Lo más movilizador en este caso, es que este gesto se convierte en un síntoma y, a la vez, en la terrible caricatura de una mueca de desprecio que nos hace ver con la fuerza de una imagen grotesca, pero real, lo que ha pasado en este país desde hace bastantes años por el conformismo de todos nosotros. Hemos permitido la impunidad y el debilitamiento de la democracia. Hemos permitido que desde el centro de Europa se nos califique despectivamente como un "país ajo", y que sigamos conformándonos con los éxitos de nuestros deportistas, mientras que los países del centro de Europa y los países anglosajones se benefician de la inversión que en todas estas décadas hemos hecho en la formación de nuestros jóvenes, recolectando sin apenas esfuerzo la mejor generación de investigadores que

*Os invitamos a pensar cómo abordar una nueva cultura del trabajo desde la educación y la comunicación*

ha tenido nunca España.

Las selecciones nacionales deportivas nos deslumbran, los éxitos individuales de nuestros deportistas nos llenan de alegría y el país se desangra porque hemos decidido, permitir recortes escandalosos en educación, en investigación y en el mantenimiento de nuestro sistema sanitario. Los que dejaron el poder hablaban de brotes verdes en lo más profundo del comienzo de la crisis y los que llegaron a él han incumplido todos los compromisos del programa por el que una mayoría de ciudadanos les votó.

No pensemos que con estas líneas se pretende convocar a una revolución sangrienta. Todo lo contrario. Este país tuvo el inmenso mérito de encontrar un mínimo común denominador en las ganas de acceder a la Democracia. Ese ideal puso a trabajar a todos los partidos políticos y a ciudadanos de todas las ideologías por un objetivo común: asentar la Democracia. A eso se le llamó Transición. El pueblo español fue generoso con los responsables de la tragedia que nos llevó a la Guerra Civil y que significó la pérdida de varias generaciones de intelectuales y científicos y profesionales que nos habrían ayudado a construir un país más ilustrado y culto, capaz de ejercer un pensamiento crítico, autónomo y comprometido con el ser humano.

La educación es el futuro y sin embargo estamos dejando que la educación pública se desangre. El compromiso del Gobierno de bajar el porcentaje del PIB destinado a Educación del 4,9% al 3,9% es una verdadera tragedia para la educación en España y por eso es imprescindible evitar la catástrofe.

Como profesores universitarios y como gestores de la Universidad debemos realizar una firme apuesta por las ideas. En el

caso del Campus María Zambrano de Segovia, después de once años de espera, vamos a poder inaugurar la mitad de un Campus que debe convertirse en un ágora para la reflexión y el debate. La Junta de Castilla y León obliga a recortar siete millones y medio de euros a las Universidades de Castilla y León. La UVa es la única universidad no endeudada de esta Comunidad pero los recortes se van a aplicar sin atender a trayectorias anteriores y por lo tanto sin poder valorar la buena gestión de determinadas instituciones. Ante esta situación, reivindicamos el valor de las ideas pero también la necesidad de pensar el futuro desde la acción, lo que nos lleva a reivindicar la Educa-Acción. El nuevo Campus María Zambrano va recoger las mejores experiencias realizadas desde el mejor espíritu del Espacio Europeo de Educación Superior. Hace años que hemos trabajado codo con codo con las mejores iniciativas de la ciudad y este curso, repleto de malas noticias para la Educación, lo vamos a acabar con la organización de la Primer Curso de Verano que se organiza en el Campus. El germen de una escuela de Verano que se celebrará del 24 al 27 de julio y que pretende reflexionar sobre la construcción de empleo desde una nueva ética y deontología de la acción comunicativa. Os invitamos a pensar cómo abordar una nueva cultura del trabajo desde la educación y la comunicación.

Abrimos nuestras puertas a todas aquellas personas que quieran pensar en una ética del trabajo desde las ideas y desde la acción: Educa-Acción. En el otoño próximo otorgaremos las ayudas a los mejores proyectos que nos permitirán no quedarnos parados y actuar desde la reflexión y el ejercicio de un pensamiento crítico y constructivo. Seguiremos informando.

(\*) Decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación. Campus Público María Zambrano de la UVa en Segovia.

### CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

MARGARITA BELTRÁN

## Una lanza a favor del Museo Esteban Vicente

SEÑOR DIRECTOR: HE DESCUBIERTO el Museo Esteban Vicente gracias a su departamento educativo. Por ir más lejos, y manteniendo toda la sinceridad,

justo es decir que he aprendido todo lo que conozco sobre arte (y no solo el Museo propiamente dicho) por medio de estas profesionales, cuya labor y continuidad parecen en peligro. A pesar de llevar toda una vida en

Segovia, ellas me abrieron los ojos al maravilloso escaparate del arte, y educaron mis sentidos como nunca he imaginado. Por eso, en estos momentos complicados laboralmente, quiero romper una lanza en fa-

vor de este Museo, de su servicio educativo (si se me permite, personalizando en su coordinadora, una enorme profesional, si bien mis palabras son extensivas a toda la estructura) y de una labor que creo que es in-

sustituible. Llegados a este punto, creo que no tendría sentido acudir a este lugar sin nadie que me eduque y me abra los ojos, como hasta ahora. Pido a la administración que haga lo posible para evitar su cierre.

EL ADELANTADO.com

### ENCUESTA DEL DÍA (\*)

¿Considera que el Ayuntamiento debería pedir la paralización de las obras del edificio de San Marcos?



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

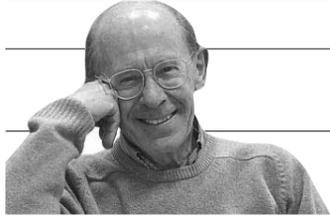
### RANKING DE NOTICIAS

#### Lo + valorado

- CUÉLLAR. Sara Bayón será la corregidora de las fiestas del Rosario de 2012
- DEPORTES. Los equipos segovianos se preparan para la competición
- LOCAL. El Festival de Narradores consiguió completar el aforo en todas las actuaciones
- DEPORTES. El CD La Granja recibirá 8.000 euros y la cesión gratuita de instalaciones
- LOCAL. La página web del PP sufre el ataque de 'hackers'

#### Lo + leído

- CUÉLLAR. Sara Bayón será la corregidora de las fiestas del Rosario de 2012
- ÚLTIMA PÁGINA. Arquitectura y proporción
- DEPORTES. Los equipos segovianos se preparan para la competición
- PROVINCIA. Bayón: "Mi motivo para ser alcalde era la reforma del ayuntamiento"
- LOCAL. Música en la Casa de la Moneda para abrir el Festival



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Desmontando un Estado mastodóntico e inoperante

SE HAN RENOVADO en días pasados algunos cargos de varios organismos estatales, como cuatro miembros del Tribunal Constitucional, el titular del Defensor del Pueblo y consejeros del Tribunal de Cuentas. Ante una situación de extrema gravedad como la que atraviesa no solo la economía, sino toda la Administración de España, estos cambios representan un cerrar los ojos a los grandes problemas. Mucha gente nos hacemos preguntas muy sencillas, que gobernantes y políticos rehúyen, escudándose en argucias y tecnicismos. Desciendo a ejemplos concretos para ilustrar estas aseveraciones generales.

¿Cuál es la función del Tribunal Constitucional? Defender la Constitución y velar por su cumplimiento en todo el Estado español. Pues bien, ¿qué ha hecho este Tribunal en los últimos años? Dar carta blanca con mínimos retoques al Estatuto de Cataluña, inconstitucional de principio a fin. Si hoy existen en España enemigos declarados de la Constitución son los nacionalismos y, muy en especial, el nacionalismo independentista y proetarra de partidos como Bildu y Sortu, legalizados por el Tribunal Constitucional en contra de las sentencias del Tribunal Supremo. Por tanto, si el Tribunal Constitucional no ha cumplido con su misión, lo racional sería suprimirlo, como piden no pocas y autorizadas voces.

¿Se siente el pueblo defendido por el Defensor del Pueblo? ¿Sabe alguno de ustedes, pacientes lectores, qué procedimientos hay que

seguir para recurrir a esta instancia defensora de nuestros derechos y libertades, que por lo demás carece de fuerza ejecutiva y tiene solo un valor de persuasión e información? Así, nada se perdería si se prescindiera de este organismo.

El Tribunal de Cuentas, como su nombre indica, debe fiscalizar y controlar las cuentas y la gestión económica del Estado. ¿Ha sido eficaz en este cometido? A la vista está que no, cuando el déficit público ha alcanzado cotas intolerables, los gastos incontrolados están a la orden del día y es notoria la corrupción de no pocos gestores y administradores de los bienes públicos. Por ende, un Tribunal de Cuentas al que se le escapan las cuentas del Estado sobra.

No hace mucho se ha sustituido también al gobernador del Banco de España. La misión fundamental de este organismo es supervisar a las entidades bancarias y velar por el recto funcionamiento de todo el sistema financiero. Cuando hemos asistido incrédulos al espectáculo de Bancos y Cajas de Ahorro sin solvencia y hasta en quiebra fraudulenta, ¿dónde estaba y qué hacía el Banco de España? Suprímase, por tanto, esta institución inútil.

La presidenta de la Comunidad de Madrid ha propuesto reducir a la mitad el número de consejeros del parlamento autonómico. Y yo me pregunto, ¿son necesarios a nivel estatal los 350 diputados del Congreso y los 266 senadores de la Cámara Alta? Con un representante por partido político bastaría pa-

ra el debate plural, puesto que la disciplina partidista impide que estos supuestos representantes del pueblo soberano hablen y actúen por su cuenta.

Los ejemplos de los organismos citados son solo una pequeña parte de la inextricable red de instituciones, comisiones, fundaciones, observatorios y consejos estatales. Si ustedes se toman el trabajo de informarse sobre la composición de esos organismos, comprobarán que la misma es sumamente compleja y alberga un número ingente de directivos y empleados.

¿No sería más sensato, se me objetará, en vez de abogar por la supresión de tales instituciones, procurar que se ajustaran al fin para el que fueron creadas? La inercia de los antecedentes hace prácticamente imposible su regeneración.

Y si vale lo dicho hasta aquí referido al Estado de la nación, al aplicarlo a los 17 miniestados que constituyen las comunidades autónomas, cada una con su gobierno, su parlamento, sus consejeros, su defensor del pueblo, sus televisiones públicas, sus embajadas, etc., la desmesura de semejante tinglado es de tal calibre que resulta inviable no solo para un país de escasos recursos como es la España actual, sino para cualquier Estado que aspire a un equilibrio entre ingresos y gastos. Este equilibrio, que debe regir toda economía doméstica, ha sido abandonado hace tiempo por los administradores de esta casa de locos que es España.

EDITORIAL

## Tierra de pretemporadas

SEGOVIA REÚNE unas inmejorables condiciones para que los equipos de fútbol puedan realizar sus pretemporadas. De otra forma no se explica el que desde hace muchísimos años hayan sido numerosos los clubs de la Primera División de fútbol español y de otras categorías los que se han encomendado a las instalaciones deportivas segovianas y a sus condiciones climáticas, para realizar su puesta a punto de cara a la competición oficial.

Algo también han tenido que ver la predisposición de algunos ayuntamientos y de distintos complejos privados para que esos conjuntos repitan año tras año, y dejen tras de sí unos buenos euros en nuestra provincia.

En esta ocasión, como el año pasado, han repetido presencia el Atlético de Madrid y el Getafe, que disputarán sus tradicionales partidos con la Gimnástica Segoviana. Los atléticos han apostado un año más por Los Ángeles de San Rafael, dados los vínculos que la familia Gil mantiene con ambas entidades; mientras que el Getafe volvió al Hotel Cándido y al estadio municipal de La Albuera.

No serán los únicos esta temporada, pues sus respectivos filiales se dejarán también caer por Segovia. El Atlé-

tico Madrid B y el Getafé B recalarán en Los Ángeles.

Otros deportes han confiado también su buen estado de forma a las bondades de la llanura segoviana, a sus pinares a pie de Sierra y a la altura de Navacerrada. No han sido pocos los ciclistas que buscaron sus reservas de oxígeno en los recorridos entre ese puerto y Cotos. Y muchos los atletas que quisieron aprovechar la altura a la que se encuentran las pistas de atletismo de La Albuera. Detrás de esas llegadas de deportistas de primer nivel, algunos de ellos medallas olímpicas, se encuentra la mano de dos de los segovianos de mayor renombre: Antonio Prieto y Pedro Delgado.

El fútbol sala es, hasta ahora, el que ha puesto el complemento a este interesante negocio deportivo. Ex entrenadores del Caja Segovia como Venancio López y Miguel Rodrigo no han desaprovechado la ocasión de traerse a las selecciones española y japonesa a las que dirigen hasta Segovia. Tras ellos llegaron otros combinados nacionales como Vietnam o Catar.

Interesantes visitas todas ellas en cualquier momento, pero más aún en una situación económica tan complicada como la que vivimos. Segovia precisa sinergias y esta sin duda puede ser una en la que profundizar.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.

Restaurante  
Lago

LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollos Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Las cosas claras

Los periodistas lo tenemos claro; si las cosas no están claras, somos expertos en aclararnos y buscar algún modo de que se oiga y se escuche todo bien clarito. Para que luego digan que no producimos cada una de las palabras de nuestros políticos y representantes institucionales al dedillo... O en este caso, a toda la mano; porque eso sí, a veces a las nuevas tecnologías no nos acostumbramos y nos juegan malas pasadas como ésta. Una buena mañana de pesas para poder sujetar todas las palabras de peso.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Un momento de la inauguración de la muestra, en el BBVA

► SANIDAD

## El centro Los Olmos da cobertura a los veraneantes que requieren hemodiálisis

**Pacientes desplazados.** El servicio de la Fundación Renal aumenta un cincuenta por ciento su actividad y abre un tercer turno de trabajo durante los meses estivales para atender la demanda de pacientes renales desplazados a Segovia

**Madrid.** La mayoría de las solicitudes de plazas corresponden a residentes de la Comunidad de Madrid que regresan a sus pueblos o acompañan a sus familiares en el período de descanso



Sala donde los pacientes reciben las sesiones de hemodiálisis en el centro que la Fundación Renal

PURI BRAVO/ SEGOVIA

Si para cualquier persona planificar las vacaciones de verano y los desplazamientos de varios meses ya supone realizar un amplio trabajo previo de búsqueda y selección de servicios, mucho papeleo, tramitación y gestión, para los pacientes renales sometidos a tratamiento de hemodiálisis, que nor-

malmente son personas mayores, los preparativos son aún más complejos y a veces resultan infructuosos. Encontrar un destino donde el enfermo pueda estar conectado varias horas al día y varios días a la semana a un riñón artificial es un éxito. Esa oportunidad se brinda en Segovia gracias a la actividad que desarrolla el centro de hemodiálisis Los Olmos, de la Fundación Renal Iñigo Álvarez de Toledo (FRIAT), en concierto con Sanidad de Castilla y León (Sacyl).

El centro concertado, que trabaja en coordinación con el servicio de Nefrología del Hospital General, asume dar la prestación de

hemodiálisis a los pacientes desplazados a Segovia, entre los que se encuentran muchos "hijos de la provincia" que habitualmente residen en la Comunidad de Madrid y regresan a sus localidades de origen desde las últimas semanas de la primavera al final del verano.

La atención a los desplazados aumenta un cincuenta por ciento

### DEFINICIÓN

► **Hemodiálisis:** Procedimiento mediante el cual la sangre se conduce entubada desde el organismo hasta una máquina "riñón artificial" en la que después de atravesar un filtro de limpieza (membrana artificial o dializador), que permite recoger las sustancias tóxicas de la sangre y aportar otras beneficiosas, es reenviada de nuevo al cuerpo.

la actividad del centro Los Olmos, requiere la apertura de un tercer turno de trabajo y de funcionamiento de las máquinas de diálisis —riñones artificiales— y mantener el servicio abierto de lunes a sábado con jornadas de ocho de la mañana a ocho de la tarde. Aún así, la

demanda de plazas estacionales supera la oferta y quedan solicitudes sin poder atender, tal y como ha confirmado el responsable de Enfermería y de Gestión del centro de la Fundación Renal, Jorge Berea Ruiz.

La actividad ordinaria de la unidad ubicada en instalaciones del Hospital Recoletas-La Miseri-



El responsable de Enfermería del centro de la Fundación Renal, Jorge Berea Ruiz, con un paciente. / KAMARERO

cordia se centra en unos 28 pacientes que durante todo el año acuden en dos turnos, mañana y tarde, los lunes, miércoles y viernes para estar conectados a las máquinas durante sesiones de tres horas y media a cuatro y media, según las características de cada enfermo. Durante los meses

de junio, julio, agosto y septiembre se abre un tercer turno de actividad en horario de mañana los martes, jueves y viernes para recibir a los quince pacientes de hemodiálisis que pasan este verano en la provincia. "Otros veranos hemos acogido a una veintena de desplazados porque teníamos

menos pacientes habituales de Segovia", ha indicado Jorge Berea Ruiz, detallando a la vez que la plantilla del centro es de doce personas, incluyendo nefrólogos, personal de enfermería, de limpieza y un técnico de tratamiento de agua (necesario para la actividad de las máquinas que limpian

## Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.  
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero  
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

Tablas de carne, desde 18 €  
con postre y pan



HOTEL \*\*\*\*  
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

## AL DÍA | 625.000 EUROS PARA EL NUEVO VIAL DE PALAZUELOS

La Diputación Provincial aprobó ayer la licitación del proyecto de la última fase de las obras del nuevo vial de Palazuelos de Eresma, que contará con un presupuesto de 625.000 euros. La obra comprende desde el P.K. 0,500 al 2,043 y se espera que una vez

adjudicada tenga una ejecución de tres meses. En esta última fase de un proyecto en el que se han invertido por parte del Ayuntamiento, de la Diputación y de la Junta en total cerca de 3,7 millones de euros, se finalizará la excavación y el

terraplenado de la glorieta que hace conexión con la carretera de Palazuelos a La Granja. Además, se procederá a las obras de terminación de dicha glorieta, colocando unos bordillos que la delimiten, y adoquinando el interior para su mejor percepción.



El Iñigo Álvarez de Toledo (FRIAT) tiene junto al Hospital de La Misericordia. / KAMARERO



Un paciente leyendo con un libro electrónico mientras recibe el tratamiento sustitutivo. / KAMARERO

# Tratamiento con ocio cultura y trato familiar

### Los enfermos pueden leer, ver la televisión o consultar el ordenador mientras están conectados al riñón artificial

la sangre). "Para reforzar los meses de verano y cubrir las vacaciones se contratan dos enfermeras, dos auxiliares de enfermería y una persona para limpieza", ha detallado el coordinador de Los Olmos.

Berea Ruiz asegura que las solicitudes de plazas para el verano empiezan a llegar en el mes enero. La mayoría son personas que tienen casas en los pueblos de Segovia y más del 90 por ciento proceden de la Comunidad de Madrid, pero también vienen de Aragón y del País Vasco. Muchos repiten de año en año y hay dos o tres solicitudes de tratamiento durante cinco meses.

**DEMANDA** Las solicitudes se estudian atendiendo al orden de registro, los informes médicos, el tiempo de estancia y las características del paciente. "Intentamos coger personas "validas" porque esto no es un hospital o una residencia", comenta Berea Ruiz remarcando que los servicios son

gratuitos para los pacientes. También precisa que a los solicitantes se les realiza una revisión médica porque en la selección final de usuarios "prima criterio de los facultativos".

Jorge Berea Ruiz asegura que el equipo de trabajadores del centro Los Olmos está muy satisfecho de poder ofrecer esta prestación porque entiende que "son enfermos crónicos que dependen de un monitor tres días a la semana, generalmente personas muy mayores, pero que están muy bien, pueden moverse, cambiar de ciudad y no tienen que quedarse obligatoriamente en su lugar de residencia habitual".

El equipo de la Fundación Iñigo Álvarez de Toledo también ayuda a sus pacientes a buscar centros de hemodiálisis fuera de la provincia cuando por cualquier circunstancia, como el veraneo, quieren trasladarse. Las solicitudes en este caso se dirigen a localidades próximas al mar Mediterráneo.

P. B. / SEGOVIA

La mayoría de los pacientes con insuficiencia renal crónica que acude al centro Los Olmos requiere ciclos de hemodiálisis de tres a cuatro horas, tres días alternativos a la semana. Durante este tiempo los pacientes pueden leer, escribir, dormir, conversar o mirar televisión.

"Cada uno procura aprovechar el tiempo de la mejor manera y nosotros intentamos que la estancia sea agradable", ha indicado el portavoz del servicio de la Fundación Renal, Jorge Berea Ruiz, remarcando el ambiente familiar y la confianza que se genera en grupos de personas que durante años se ven casi diario mientras esperan la donación de un riñón o sabiendo que no son aptos para el trasplante.

Los enfermos cuentan sus preocupaciones y sus ilusiones, relatan recuerdos de jóvenes y hablan de su familia a los trabajadores sanitarios que con el trato continuo se convierten en tertulios, confidentes y amigos. "También procuramos hacer alguna 'fiestecita' o darles una sorpresa, como una visita o una actuación musical, en fechas especiales, por ejemplo, en Navidad", ha indicado Berea Ruiz.

Hay que tener en cuenta que la media de edad de los usuarios del centro sanitario concertado es de 74 años y los hay que han cumplido 90.

Precisamente, la última inversión que ha hecho la Fundación Renal Iñigo Álvarez de Toledo (FRIAT) en las instalaciones alquiladas al Hospital Recoletas-La

Misericordia ha ido dirigida, en parte, a facilitar elementos de ocio y entretenimiento a los pacientes.

Además de pintar y arreglar las salas, este año se ha introducido una conexión wifi para que los pacientes puedan utilizar sus ordenadores portátiles y se han adquirido dos aparatos de televisión (en total hay cinco). Los equipos informáticos del personal sanitario también se han renovado. Estas mejoras muestran la intención de la Fundación Renal de continuar su labor en Segovia.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la atención a los enfermos renales en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



# TARIMAS Y PUERTAS



AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



# sorteos sms adelantado

## gastronomía

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.  
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 19 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 19 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 22 de julio, a partir de las 13:30 h.

**SANTANA HOTEL** Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 20 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario  
Ctra. Nacional 110, KM 181.  
Torrecaballeros (Segovia)  
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 19 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: viernes 27 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

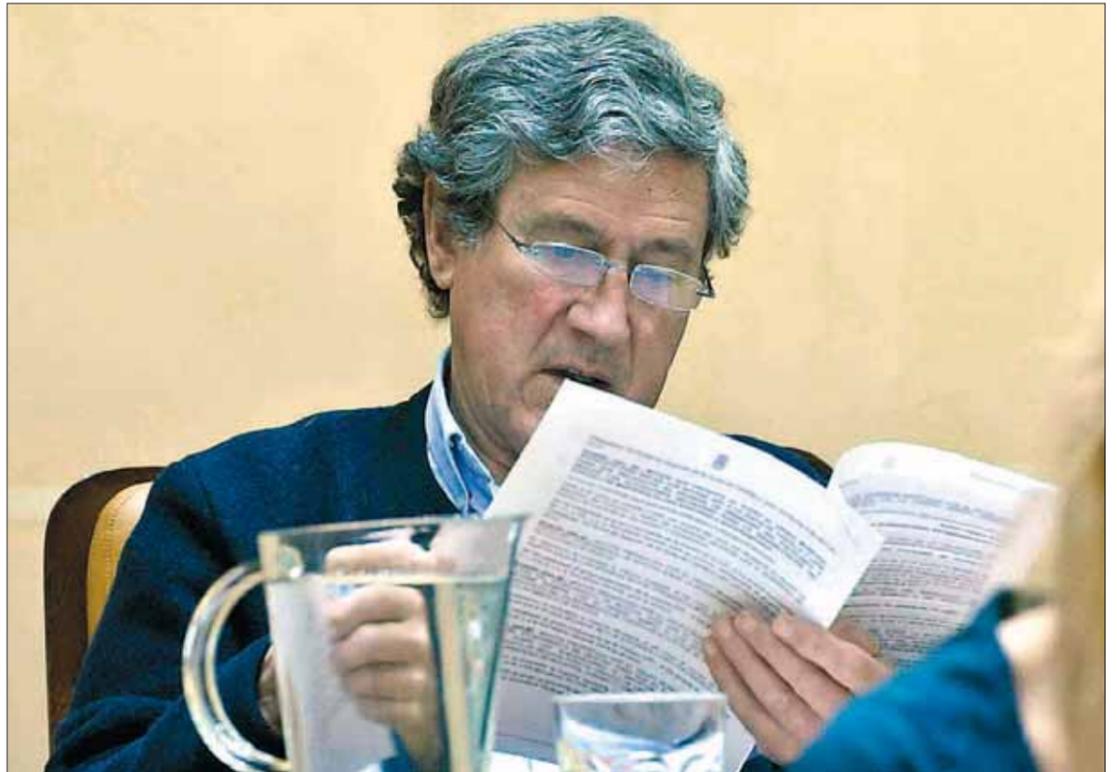
Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902501737

## AYUNTAMIENTO

## LAS CONSECUENCIAS DE LAS MEDIDAS DE AJUSTE



El concejal de IU, Luis Peñalosa, en una imagen captada en el transcurso de una sesión plenaria. / JUAN MARTÍN

# Peñalosa: «Es una estafa, están usando la crisis para aplicar la ideología más neoliberal»

El concejal de IU no entiende "medidas tan estúpidas" como suprimir la paga extra a los funcionarios de las administraciones

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El concejal de IU, Luis Peñalosa, criticó ayer con dureza al PP, al que acusó de "estafar" a los españoles e incluso de adoptar "medidas" solo para "fastidiar" a los sectores de población que no gustan a los populares, aquellos que no comparten su ideología "ultraconservadora y neoliberal".

El edil cree que es estéril el valorar medidas concretas del Gobierno de Rajoy porque toda la actuación del Gobierno es, a su juicio, "una gran estafa". "Desde IU hemos criticado desde hace mucho tiempo las políticas neoliberales del PP, por lo que las consecuencias no nos pueden extrañar", afirma Peñalosa, que califica las políticas de los populares como "un auténtico desastre". En este punto, sostiene que si el mayor problema de España es el desempleo "no se puede entender que promuevan una reforma laboral que abarata el despido y que lo que está haciendo es mandar a más gente al paro".

Peñalosa cree que no sirve hacer una mera lectura en clave económica de la actual situación porque, a su juicio, el fondo es político. "El PP está aprovechando la situación para aplicar su ideología más neoliberal, son un auténtico desastre", dice Peñalosa, quien, no obstante, también censura los planteamientos del anterior Gobierno socialista que "por desgracia, coincide en muchos aspectos con el PP".

Peñalosa también se pronunció con respecto a la subida del IVA, que pasará, a partir del 1 de septiembre, en su tipo general, del

## Hacia el bipartidismo

Para Peñalosa, la decisión de reducir en un 30% el número de concejales, a partir de los comicios de 2015, "además de demagógica, es una medida que encanta al PP y al PSOE, porque tiende al bipartidismo". El concejal de IU mantiene que la decisión, lejos de suponer un ahorro a las arcas públicas, porque la mayoría de los ediles no cobran o reciben cantidades pequeñas, persigue "eliminar a los partidos minoritarios" en las corporaciones locales. "Así a IU nos haría falta un mayor porcentaje de votos para acceder al Ayuntamiento, el problema de fondo es la Ley Electoral, que habría que reformar ya".

18 al 21%, mientras que el reducido, que se aplica a la hostelería, se elevará del 8% al 10%. "Es un palo tremendo para todo el mundo, también para los ayuntamientos, es una auténtica locura", señaló Peñalosa, conocedor de que el incremento del impuesto supondrá a las arcas municipales un desembolso, en los últimos cuatro meses del año, de una cantidad cercana a los 300.000 euros.

Para el edil de IU el incremento del IVA "solo tendrá repercusiones negativas", tanto para la economía general del país, al retraer el consumo, como para las propias administraciones públicas, caso del Ayuntamiento de Se-

govia, que pagarán más por los servicios que presten empresas y autónomos al consistorio. Sobre la posibilidad de revisar al alza algunos tributos para compensar la subida del IVA, como estudia el Gobierno municipal, Peñalosa indicó que "hay que buscar soluciones y veremos de qué manera se puede ajustar, es una tarea del concejal de Hacienda".

**SIN RIGOR** Para el concejal de IU, el Gobierno del PP "no está midiendo bien la repercusión de sus medidas, creo que las está adoptando con demasiada alegría". El edil de IU se refirió a las desafortunadas palabras lanzadas en el Congreso por la diputada del PP, Andrea Fabra, para asegurar que "se creen que están exentos, pero es que todos vamos a pagar el pato, también ellos" aunque "a los que más daño hacen sus medidas sin sentido son a la gente con menos recursos, parece que solo quieren fastidiar a aquellos que no les gustan, quizá porque no comparten sus ideas".

Por otra parte, indicó que reducir los días 'moscosos' a los funcionarios "son ganas de meter el dedo en el ojo, no tendrá efectos positivos"; mientras que retirarles la paga extra de Navidad "incidirá de forma tremenda en el consumo, es evidente. No puedo entender medidas tan estúpidas", dijo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Ciudadano @delantado



Opina sobre la postura de IU en la web  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# El PP afirma que la subida del IVA se digiere con solo atajar el 'despilfarro'

Folgado censura la actitud "victimista" de los socialistas y asegura que no sería preciso subir en exceso los tributos con una correcta gestión del presupuesto y un ahorro de costes

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Con una correcta gestión del presupuesto y la aplicación de medidas de ahorro las arcas municipales podrían asumir "perfectamente" el coste por la subida del IVA, del 18% al 21%, y cerrar incluso el año 2012 con superávit. Así lo sostiene el viceportavoz del grupo municipal del PP, Juan Antonio Folgado, que considera que el Ayuntamiento puede "digerir" "sin mayores problemas" el coste sobrevenido por el incremento del IVA (ordenado por el Gobierno Rajoy y que entrará en vigor el 1 de septiembre).

En opinión del dirigente popular, basta con atajar el despilfarro que, a su juicio, ejerce el Gobierno municipal socialista en capítulos del presupuesto como son los gastos en bienes y servicios, que en 2012 ascenderán a 19,5 millones, lo que significa 3,3 millones más que en 2007.

Los cálculos de Folgado sobre el impacto del incremento del IVA para la economía municipal no difieren demasiado de los que maneja el concejal de Hacienda, el socialista Alfonso Reguera. El concejal del PP sostiene que desde el 1 de septiembre al 31 de diciembre las arcas municipales deberán desembolsar unos 340.000 euros por la subida de tres puntos en el tipo del IVA —Reguera situó la cifra entre 200.000 y 350.000—, un incremento del impuesto que solo afecta, según aclaró, a los capítulos 2 y 6 del presupuesto, esto es, al 50% del programa económico del Ayuntamiento.

Además, según Folgado, un IVA al 21% supondrá el desembolso de unos 810.000 euros al año, por el pago de facturas a empresas y autónomos que presten servicios al Ayuntamiento. En su opinión, se trata de cantidades "perfectamente" asumibles por las arcas municipales y, en este sentido, indicó que "no creo que hubiera que subir enormemente los tributos municipales".

"Ni el impacto para este año ni el del año que viene tiene que condicionar un posible déficit, los socialistas se están poniendo la venda antes de la herida", dice Folgado, que censuró la actitud de "victimismo teatral" de Reguera y



Folgado (PP) conversa con el concejal de Hacienda, Alfonso Reguera (PSOE), en un reciente acto público. / KAMARERO

## "Son medidas irremediables ante una situación de semiquiebra"

S.A. / SEGOVIA

En la línea marcada por Génova, Folgado justificó las medidas "dramáticas" adoptadas por el Gobierno de Rajoy en la herencia del PSOE, que, según dijo, dejó a España en una situación de "semiquiebra", con un déficit que rozaba el 10% del PIB.

Folgado se declaró "decepcionado" por el "victimismo" de los socialistas. "En la transición democrática España vivió una crisis económica fortísima, algo menor que ésta, y las miras que tenían los políticos eran otras. Se firmaron los Pactos de la Moncloa y Suárez y Abril Martorell lograron suscitar el consenso del país para salir de aquella situa-

ción". Sin embargo, a juicio de Folgado, en esta oportunidad, cuando el PP apenas cumple seis meses en el Gobierno de España "los socialistas ya están pasándole la receta, a pesar de que han sido ellos los que han provocado todos estos problemas".

El viceportavoz del PP afirma que el Gobierno de la Nación ha tenido que adoptar medidas "dramáticas" pero "es que había que hacer algo". "Para salvar al país solo queda dar una imagen a los socios europeos, al FMI y a los mercados de un equilibrio en las cuentas públicas, y que todos los españoles rememos juntos en la misma dirección, no podemos estar divididos", añadió.

del alcalde, Pedro Arahetes, que denunciaron que esta subida del IVA "sobrevinida" por una decisión del Gobierno Rajoy podría colocar al Ayuntamiento en una situación deficitaria y, en consecuencia, con riesgo de intervención por parte del Estado.

Tras indicar que las declaraciones de Reguera y Arahetes son

"alarmistas" —Folgado confiesa que no está preocupado por la situación de las arcas municipales—, el viceportavoz del PP reprocha a los "una gran mentira", la de señalar que el Ayuntamiento no ha cerrado nunca sus cuentas con déficit.

Según el dirigente popular la mayoría de los años de gestión de

Arahetes las cuentas del Ayuntamiento han cerrado con 'números rojos'; la última en el año 2011, afirma Folgado, cuando el balance del Ayuntamiento y de sus empresas —Evisego, Instituto Municipal de Deportes y empresa de Turismo— arrojó un déficit cercano a los 3 millones de euros. "No se si tienen amnesia o, de forma pre-

meditada, pretenden engañar a los ciudadanos, pero lo que está claro es que su fuerte no es la transparencia", apunta el portavoz.

Es más, Folgado mantiene que si se aplicaran al 100% todas las partidas del presupuesto de 2012, aprobado el pasado 3 de julio, el Ayuntamiento cerraría con un déficit de más de 9 millones de euros. A pesar de "ese malabarismo de cuentas, lo normal —añade Folgado— es que cumpla el 65 o 70%, suelen apañarlo para cerrar con un pequeño déficit o lograr un ligero superávit a costa de que no se cumplan los programas de inversión".

Folgado subraya que la "asignatura pendiente" del Gobierno municipal socialista es aplicar un programa de racionalización de costes y erradicación del despilfarro; y, en este sentido, afirma que mientras los socialistas aumentan impuestos como el IBI, al mismo tiempo rechazan todas las propuestas del PP sobre ahorro energético o contratación de los servicios de limpieza de los colegios o telefonía.

**PAGA EXTRA** El pasado miércoles el Gobierno Rajoy anunció que los funcionarios dejarían de percibir la paga extra de Navidad; y que podrían recuperarla a partir de 2015, pero no en metálico, sino con una aportación del fondo de pensiones. Sobre unos 500 empleados que cuenta el Ayuntamiento, esta cantidad supondría unos 995.000 euros. No obstante, ayer el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, avanzó que los funcionarios de cualquier administración pública que cobren menos de 1,5 veces el salario mínimo interprofesional (SMI), concretamente 962 euros brutos, no verán suprimida la paga extra de Navidad.

Folgado sostiene que la cantidad que no destine el Ayuntamiento a la paga extra de Navidad "lo ideal sería que fuera a compensar la subida del IVA y, la parte que sobre, a la amortización de la deuda, a pesar de que en este aspecto no estamos mal con respecto a otros ayuntamientos de España", señala.

"El déficit es lo habitual en este Ayuntamiento gobernado por el PSOE, por este impacto de la subida del IVA no solo no se puede caer en el déficit, sino que se puede entrar en superávit, solo es cuestión de gobernar bien la economía".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la postura del PP en la web  
www.eladelantado.com

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

## AL COMPRAR TUS NEUMÁTICOS...

### ¡APROVECHA!



AHORA  
TE DEVOLVEMOS

HASTA  
60  
EUROS

## RIGARVE

C/ de Soria, 25  
40196 La Lastrilla  
SEGOVIA  
Tel. 921 430 008  
rigarve@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078  
rigarve@grupo-driver.com

Driver  
Neumáticos y Servicios

Promoción válida hasta el 31 de Julio de 2012

EN GASOLINA

www.drivercenter.es

(Bases de la promoción en los centros RIGARVE.)

Atención al cliente: 902 196 137

PANORAMA

CULTURA

# Continúan las actividades para conocer la obra y la casa de Antonio Machado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Conocer la figura y obra de Antonio Machado y la casa en la que habitó durante su estancia en Segovia es el objetivo del II Ciclo de Actividades en la Casa Museo de Antonio Machado, que contempla actividades para todos los públicos durante los meses de julio y agosto.

Mañana jueves, 19 de julio, se recordará a dos mujeres que marcaron la vida y obra del poeta, a través del recital Leonor y Guiomar: el amor en la poesía de Machado. En esta actividad participará Jesús Pastor Martín, doctor en Filología Hispánica por la Universidad Autónoma de Madrid, que trabaja como catedrático de Lengua Castellana y Literatura en el Instituto de Educación Secundaria La Albuera de Segovia, y también ha sido profesor de la Universidad de Valladolid. La actividad tendrá lugar a las 20:00 horas y la entrada será libre hasta completar aforo.

Durante el mes de agosto, los niños también podrán conocer la obra del poeta en su Casa Museo. Los viernes 10 y 17, a las 12.00 horas, podrán participar en el II Taller de Escritura Machado, dirigido por Maribel Gilsanz Otero.

Esta escritora, autora de varias novelas, colabora con artículos y relatos en revistas como "Campo de Agramante" o "La linterna de Segovia", y en publicaciones electrónicas como "El Adelantado de Indiana". También ha impartido talleres de escritura creativa y conferencias en diferentes centros y universidades.

Esta actividad, recomendada para niños a partir de 14 años, tiene plazas limitadas y la inscripción se puede realizar a partir del 1 de agosto en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes, o a través de la página web [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com).

**TALLER DE LITERATURA** El domingo 19 de agosto, a las 12.00 horas, los pequeños a partir de 6 años podrán descubrir el taller Literatura y Espectáculo, dirigido por el Grupo de Teatro "La Imaginación". Junto a la actriz Sonsoles Novo Campillo, podrán conocer el mundo de la poesía, la escritura y la lectura de una forma divertida y desenfadada. Como en el caso anterior, las plazas son limitadas y la inscripción se puede realizar de la misma forma, también a partir del miércoles 1 de agosto.



El patio de la Casa-Museo volverá a llenarse de público. / KAMARERO

TURISMO



Nieto, Alarcó Arahuetes, junto con varios concejales de las ciudades del Grupo, ayer, en una terraza del Parador. /KAMARERO

# La crisis provoca que las reservas en paradores se reduzcan este año un 10%

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad y Paradores firman en Segovia un convenio para la promoción turística de las trece ciudades

S.A. / SEGOVIA

El número de reservas en los paradores nacionales ha caído este año un 10% con respecto al año anterior, una situación que obliga a redoblar esfuerzos para seguir mejorando la oferta de estos establecimientos hosteleros. Así lo aseguró ayer la presidenta de Paradores de España, Ángeles Alarcó, tras firmar en el parador de Segovia con el presidente del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España (GCPHE) y alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, un convenio para la promoción del turismo y cultura de las trece ciudades integradas en la red. A preguntas de los periodistas, Alarcó señaló que la crisis ha provocado una "ligera" reducción en el número de reservas, que cifró en un 10%, si bien precisó que muchos turistas españoles "están esperando una caída de los precios"

para reservar sus habitaciones. "Nuestra política es precisamente la contraria, premiar las reservas que se hacen con antelación y no las que se contratan en el último momento", indicó.

A la firma del convenio asistieron el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, el concejal de Turismo de Cáceres, Jorge Suárez, la concejala de Turismo y Festejos de Cuenca, Nieves Mohorte, el concejal de Cultura y Patrimonio Histórico, Jesús Ángel Nicolás y la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo de Segovia Claudia de Santos. También estuvo presente el director regional de la zona central y de los paradores de Segovia y de San Ildefonso, Eduardo Ollé.

**CONVENIO** El convenio suscrito ayer entre el GCPHE y Paradores pretende difundir la riqueza cultural del país y garantizar al visi-

tante una experiencia de calidad con el fin así de añadir valor a sus respectivas ofertas turísticas.

Paradores de Turismo incluirá en sus plataformas digitales la programación cultural de las diferentes ciudades escogidas y promoverá la visita de grupos de ciudadanos a sus dependencias. El Grupo Ciudades Patrimonio, por su parte, ofrecerá a los clientes de Paradores distintas reservas, entradas o descuentos eventuales a museos y actividades culturales y turísticas que se gestionen a nivel municipal.

Paradores de Turismo cuenta con edificios propios en diez de las trece ciudades españolas declaradas por Unesco como Patrimonio de la Humanidad. La red pública hotelera tiene además un Parador en construcción en Ibiza y cuenta con establecimientos cerca de San Cristóbal de la Laguna (Tenerife) y Tarragona.

Si su nombre coincide con el santo del día LE INVITAMOS A UNA RACIÓN DE GAMBAS A LA PLANCHA el mismo día

Restaurante - Bar - Marisquería  
Asador

## San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

GRAN TERRAZA MEDIEVAL

CONSULTAR PÁGINA AGENDA, SANTORAL DEL DÍA

**SANTANA HOTEL** ★★★

Restaurante

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

**Sábados y domingos** (a partir de las 13:30 horas) DOMINGO ESPECTÁCULO INFANTIL

**COMIDA FAMILIAR** con animación infantil - castillo hinchable - juegos

LOS MEJORES PRECIOS

AFORO LIMITADO  
Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79 adultos: 20 € niños: 12 €

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es  
[www.santanahotel.es](http://www.santanahotel.es)

**Ayuntamiento de LA LASTRILLA (SEGOVIA)**

ANUNCIO

Información pública relativa a la solicitud de autorización uso excepcional en suelo rústico (Entorno Urbano Común), para EDIFICIO PARA CABALLERIZA DOMESTICA, sito en la parcela nº 122 del polígono 3 de rústica, en La Lastrilla (Segovia), promovido por D. Alberto Yubero Cubo.

Solicitada por D. ALBERTO YUBERO CUBO autorización de uso excepcional en suelo rústico para EDIFICIO PARA CABALLERIZA DOMESTICA, sito en la parcela nº 122 del polígono 3 de rústica, en este término municipal, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 307.3 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública el citado expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico.

Durante el plazo de veinte días hábiles, a contar desde el siguiente a la última inserción de este anuncio en un diario oficial, se podrá examinar el expediente en las oficinas municipales, a fin de que quienes se consideren afectados puedan examinarlo y presentar por escrito las alegaciones u observaciones que estimen pertinentes.

La Lastrilla, 9 de julio de 2012  
El Alcalde, Fdo.: Vicente Calle Enebral

Trabajamos día a día con una ILUSIÓN:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Compartir CONTIGO, la información de Segovia

## ► POLÍTICA

# La reforma de la Administración Local hará desaparecer 18 entidades menores en la provincia

El PSOE asegura que el Gobierno comete un "atentado democrático" con estas medidas

M.GALINDO / SEGOVIA

Las medidas de adelgazamiento de la Administración Local que prevé desarrollar el Gobierno pueden suponer la desaparición en Segovia de cerca de una veintena de entidades locales menores como Revenega, Valdesimonte, Siguero, Jemuño o Arroyo de Cuéllar, entre otras, así como la pérdida de competencias para la mayor parte de municipios de la provincia en detrimento de la Diputación Provincial.

Así lo manifestaron ayer los responsables locales y autonómicos de Política Municipal del Partido Socialista Juan José Zancada y José Luis Aceves; que junto al secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, mantuvieron ayer un encuentro con alcaldes y concejales socialistas en la provincia para explicar las consecuencias de la reforma de la Ley de Bases de Régimen Local prevista por el Gobierno, así como los recortes que llevará a cabo en los municipios.

En conferencia de prensa, Zancada aseguró que el proyecto del

Gobierno supone "un atentado contra el municipalismo en España, con el que el PP quiere laminar la labor de alcaldes y concejales realizan de forma altruista en pequeños municipios, criminalizando a los ayuntamientos como responsables de una crisis cuando muchos de ellos tienen sus cuentas perfectamente saneadas".

El secretario autonómico de Política Municipal aseguró que la propuesta del Gobierno central choca frontalmente con las medidas de ordenación territorial que promueve la Junta de Castilla y León, y pidió al presidente Juan Vicente Herrera que "aclare a los ciudadanos cual es el modelo de ordenación del territorio que llevará a cabo o si aceptará las imposiciones de Madrid, ya que de ser así, Rajoy le dejará con los pantalones bajados

Asimismo, señaló que conforme a las previsiones de la reforma y con una "sencilla operación matemática", provincias como Segovia



Juan Luis Gordo, Juan José Zancada, José Luis Aceves y Santiago Dorado, antes de entrar a la reunión. / JUAN MARTÍN

via se quedarían "con cuatro ayuntamientos", ya que sólo Segovia El Espinar, Cuéllar y San Ildefonso superan los 5.000 habitantes; y además supondría la desaparición de 18 entidades locales menores como Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Chatún, Lovingos (dependientes de Cuéllar), Vivar de Fuentidueña (de Laguna Contreras), Bernuy de Coca (de Santiago de San Juan Bautista), Carbonero de Ahusín (de Armuña), Cobos de Segovia (de Sangarcía), Jemuño, Paradinas, Villoslada y Tabladillo (de Santa María de Nieva), Montuenga (de Codorniz), Moraleja de Coca (de Nava de la Asunción), Valdesimonte (de Cantalejo), Siguero

(de Santa Tomé del Puerto), Revenega (de Segovia) y Losana de Pirón (de Torreiglesias).

Por su parte, José Luis Aceves aseguró que el Gobierno del PP trata de "desprestigiar" a los alcaldes y concejales, y preguntó cual será la opinión de los ediles del PP sobre estas medidas que pretende aplicar su partido en los municipios en los que gobierna.

Además, recalcó el trabajo de los pequeños municipios, en donde "con muy pocos recursos y una política adecuada, consiguen ofrecer servicios eficientes y de calidad". Aceves denunció que el Gobierno ponga "en el disparadero a la gente que atiende a sus conciu-

dadanos, como son los alcaldes y concejales de la provincia", a quienes, los representantes socialistas denominaron durante la comparecencia, "ejército democrático".

Los socialistas anunciaron que presentarán una serie de iniciativas parlamentarias en las Cortes regionales y en el Congreso para mostrar su oposición a estas medidas, así como mociones en todos los ayuntamientos

Ciudadano @delantado



Opine sobre estas medidas en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ► EDUCACIÓN

# El profesor Andrés Palacios toma posesión como director de la Escuela de Magisterio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El rector de la Universidad de Valladolid, Marcos Sacristán, asistirá hoy a la toma de posesión del nuevo director de la Escuela de Magisterio de Segovia, Andrés Palacios Picos. La ceremonia tendrá lugar en la sala de profesores de la escuela universitaria.

Andrés Palacios Picos, catedrático del Departamento de Psicología de la UVa, fue elegido en junio por la Junta de Centro con el apoyo de todos sus miembros y sustituye en el cargo a David Carabias, quien se incorpora al equipo directivo como secretario.

El nuevo director de Magisterio ha ocupado diferentes cargos de organización docente entre los que destacan: director y jefe de Estudios en institutos de Secundaria y Bachillerato, subdirector de la Escuela de Magisterio, coordinador del Programa de la Experiencia, y coordinador del Máster de



Andrés Palacios.

Investigación en Ciencias Sociales para la Educación.

Ha participado como organizador, ponente y asistente en numerosas actividades de formación (cursos, congresos, seminarios,

etc.) en España y en el extranjero.

Actualmente es miembro de equipos de investigación en proyectos de investigación nacionales y regionales en marcha tales como Programa Nacional de investigación fundamental, Plan Nacional de I+D+I 2008-2011 o Programa de Ayudas a los Proyectos de Investigación de la Junta de Castilla y León 2009-2011.

**CONVENIO EN LA GRANJA** Tras asistir a la toma de posesión del cargo de director de Magisterio, el rector de la Universidad de Valladolid se trasladará a la localidad de La Granja en donde firmará un convenio marco con el alcalde del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez Fernández, en el consistorio a las 12 horas. Se trata de un convenio marco para la realización de actividades docentes y culturales entre ambas instituciones.

**VIVIENDAS DE 1ª CALIDAD A PRECIOS INMEJORABLES VISITE NUESTRAS FASES**

CHALET TIPO

VIVIENDA TIPO

PALAZUELOS DE ERESMA - 4ª FASE - SECTOR CARRASCALEJO  
 !!!/VIVIENDAS V.P.O. CON LAS CALIDADES DE VIVIENDA LIBRE!!!  
 PROMOCIÓN DE 6 CHALETS ADOSADOS Y 12 VIVIENDAS EN BLOQUE  
 TODOS CON JARDÍN PRIVADO DE 45 M2 A 162 M2. GARAJE Y TRASTERO  
**CHALETOS DESDE 156.000 € - VIVIENDAS DESDE 103.500,00 €**

CHALETOS ADOSADOS EN MADRONA  
 VIVIENDA LIBRE CON CALIDADES DE 1ª  
 JARDÍN PRIVADO DE 82 M2 A 128 M2  
 GARAJE Y TRASTERO  
**CHALETOS DESDE 166.000,00 €**

OTRAS PROMOCIONES  
 CANTALEJO DESDE 105.000,00 € - VALVERDE DESDE 86.000,00 €

COOPERATIVA DE VIVIENDAS ADECO (GESTIONA ADECO MULTIGESTIÓN)  
 PASEO EZEQUIEL GONZALEZ Nº 9 - 40.002 SEGOVIA - TELÉFONOS: 921480678 / 650456120  
[www.adeco-cooperativa.com](http://www.adeco-cooperativa.com)

► SEGURIDAD VIAL

Los conductores que circulen por Francia deberán llevar alcoholímetros desechables

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
 Todos los conductores que circulen con cualquier vehículo por carreteras francesas, independientemente de su nacionalidad, estarán obligados a llevar un alcoholímetro desechable en sus vehículos. Esta nueva ley entró en vigor el pasado 1 de julio en el país vecino, según ha informado el organismo encargado de la regulación del tráfico en Francia a la Dirección General de Tráfico de España. Para cumplir correctamente la norma, es recomendable llevar dos alcoholímetros desechables no utilizados en el automóvil, de tal forma que, si se emplea uno de los alcoholímetros en un control, el segundo permitiría cumplir la normativa que ya ha entrado en vigor.

La no posesión de este dispositivo a partir del 1 de noviembre de 2012 conllevará una multa de 11 euros, medida que se aplicará igualmente a los conductores de motocicletas e independientemente de la nacionalidad.

La normativa de circulación en el país galo difiere en algunos puntos del Código de Circulación español, y las sanciones pueden cambiar. Así los límites de velocidad máximos permitidos en carreteras francesas varía según las condiciones de la vía y las condiciones climatológicas.

En Francia, la utilización de los dispositivos que avisan de la ubicación de las cámaras detectoras de velocidad en el automóvil puede suponer una penalización de 1.500 euros.

► POLÍTICA

# Los sindicatos no descartan una huelga general en septiembre

Las organizaciones sindicales UGT y CC.OO. de Segovia se reunieron ayer para detallar la manifestación de mañana jueves en protesta a las medidas adoptadas por el Gobierno

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA  
 El secretario general de Comisiones Obreras (CC.OO.) Ignacio Velasco junto con Manuel Sanz Prieto, secretario general de la Federación Agrarios de la Unión General de Trabajadores (FITAG-UGT) aportaron ayer los datos de la manifestación convocada para mañana jueves 19 de julio con motivo de las nuevas medidas adoptadas por el Gobierno.

La movilización partirá de la sede que ambos sindicatos comparten en la Avenida Fernández Ladreda a las 20:30 horas de la tarde y finalizará en la Subdelegación del Gobierno. Ambos sindicatos "esperan gran afluencia" de manifestantes a esta llamada ya que consideran que estos recortes, que califican de "fraude democrático" son una "agresión que va a tener respuesta sindical contundente e inmediata".

Tanto UGT como CC.OO. coincidieron en que hay motivos más que suficientes "para organizar más movilizaciones este verano y después" y no se descarta que "si el Gobierno sigue así en el mes de septiembre no se descarta un acontecimiento importante" como es la huelga general.

Sanz afirmó que es una 'falacia' que esta sea la única manera de salvar el país de la grave crisis y declaró que "se está aprovechando la crisis para imponer un cambio ideológico" en España.

Los sindicatos también tuvieron palabras para la subida del IVA, la que Velasco consideró "la medida más injusta" ya que grava a todas las rentas por igual y



Ignacio Velasco y Manuel Sanz Prieto presentando el cartel de la convocatoria de la movilización de mañana. / JUAN MARTÍN

que supondrá una "disminución del empleo y el consumo".

Los representantes de los sindicatos referenciaron a los empleados públicos, que calificaron de ser en los que se carga más peso en las medidas del Gobierno. Por eso Sanz animó a la participación de los funcionarios en las movilizaciones, porque en sus palabras, muchos trabajadores públicos "ganan 900 y 1000 euros, son mileuristas como cualquier trabajador". La amnistía fiscal a

los ricos, que fue cañificada de "premio a los sinvergüenzas" y la no reducción de impuestos de la Iglesia Católica también han sido temas denunciados por los sindicatos segovianos.

Otra de las denuncias ha recaído en la diputada popular Andrea Fabra y su desafortunado incidente en el Congreso, que calificaron de "total falta de respeto" e incidente que merece su dimisión.

Los sindicatos instaron a que

los ciudadanos luchen contra la Reforma Laboral que "vulnera los derechos de los trabajadores" y que no hace sino incrementar el paro, estancar la actividad económica y subir la prima de riesgo.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la manifestación convocada y la posible huelga:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

---

DURANTE LOS MESES DE JUNIO Y JULIO

<p style="text-align: center; font-weight: bold;">Miércoles:</p> <p style="text-align: center;">SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO <b>9€</b></p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">Viernes:</p> <p style="text-align: center;">ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO <b>9€</b></p>
--	---

Terrazas  
con servicio  
de comedor

(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS  
TARDE

AMPLIA CARTA  
DE RACIONES  
PARA NUESTRA  
TERRAZA  
DE VERANO

---

Menú noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

<p style="font-weight: bold;">PRIMEROS PLATOS</p> <p style="font-size: small;">Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes</p>	<p style="font-weight: bold;">SEGUNDOS PLATOS</p> <p style="font-size: small;">Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Bacalao Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha</p>
---	--

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

Menú del día

(sábados y domingos)

8 PRIMEROS  
8 SEGUNDOS  
Pan, agua, vino  
y postres caseros

13€

---

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

## ► AGRICULTURA

# Herguedas augura un futuro "muy oscuro" para la Cámara Agraria

El presidente de la entidad provincial asegura que su funcionamiento resulta "inviable" si la Junta mantiene la decisión de recortar su aportación económica en un 73 por ciento

G.H. / SEGOVIA

"Muy oscuro". En dos palabras, el presidente de la Cámara Agraria Provincial de Segovia, Eduardo Herguedas, resumió ayer el futuro de la entidad. La drástica reducción de la aportación económica anual de la Junta, en un 73%, ha colocado a la Cámara Agraria Provincial en una situación que Herguedas califica de "dramática". "Así es inviable el seguir funcionando", dijo una y otra vez Herguedas.

Aunque sobre los nueve empleados de la entidad pende la amenaza del despido, el próximo 31 de agosto, los afectados todavía no han recibido una comunicación oficial al respecto. Los dirigentes de la Cámara Agraria Provincial quieren agotar hasta el último momento para anunciar la extinción de los contratos, a la espera de una hipotética "marcha atrás" de la Junta en su decisión. No obstante, los representantes sindicales sí han sido informados del delicado momento que atraviesa la Cámara Agraria Provincial.

En esta tesitura, Herguedas dice estar esperando el 'Plan de Viabilidad' que se comprometió a redactar la Consejería de Agricultura y Ganadería. "Queremos una salida a los trabajadores y la continuidad de las funciones que hasta ahora han desempeñado las cámaras agrarias", defendió Herguedas, quien a la hora de buscar causas



Desde la Cámara Agraria Provincial se pide mantener los servicios en el medio rural, como hasta ahora. / JUAN MARTÍN

de la situación actual apuntó únicamente a la Administración Regional. "El problema —sostiene— ha surgido por un incumplimiento de la Junta, y por tanto creemos que la solución debería partir también de la Junta".

Herguedas considera que bajo la polémica actual se esconde un intento de "eliminar" las cámaras

agrarias, cuya labor "ha tenido una gran repercusión en el medio rural". En esa misma línea, el presidente de la Cámara Agraria Provincial manifestó que la entidad "dejaría de tener sentido" si desaparecieran sus oficinas en el medio rural.

A nivel regional, Herguedas lamentó la falta de unidad de acción

entre los diferentes sindicatos agrarios. "No ha habido una presión conjunta para reclamar el mantenimiento de las cámaras agrarias", denunció, para a renglón seguido matizar que en la provincia de Segovia "las organizaciones mayoritarias en el pleno de la Cámara hemos ido siempre por el mismo camino".

## ► SUCESOS

## La localidad de Aldehorno sufrió ayer su segundo incendio en cuatro días

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Aldehorno sufrió ayer su segundo incendio en cuatro días. El fuego de ayer se inició a las 13,13 horas y quedó oficialmente extinguido a las 15,57. En esta ocasión, la superficie afectada resultó pequeña (0,01 hectáreas de pasto y 0,80 agrícolas). En las labores de extinción participó un agente medioambiental, una autobomba y efectivos de la Guardia Civil.

Como se recordará, otro incendio quemó, el sábado, un total de 14,60 hectáreas de superficie agrícola en Aldehorno. En la extinción, cuyas causas están por determinar, llegaron a participar cinco agentes medioambientales, dos helicópteros, con bases en Quinta-

nilla y Coca, dos cuadrillas de especialistas en la lucha contra incendios forestales y una cuadrilla de tierra. Los agentes emplearon además un bulldozer y dos autobombas.

**ACCIDENTES** Dos vehículos colisionaron ayer, a las 19,15 horas, en la carretera de San Rafael, con el resultado de daños materiales, según informa la Policía Local de Segovia. Por otra parte, un motorista fue trasladado al Hospital General tras caer de la moto, a las 19,30, en la calle Guadarrama 30. Además, sobre las 14,00 horas, un vehículo sufrió un accidente, en la AP-61, sin que trascendiera el estado de sus ocupantes.



El Sacyl y la Guardia Civil acudieron al accidente de la AP-61. / EL ADELANTADO

## ► INFRAESTRUCTURAS

## Madrid pide que se paralice la obra del aparcamiento del Puerto de Navacerrada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comunidad de Madrid ha solicitado a la Guardia Civil que paralice la obra para el cerramiento del aparcamiento del Puerto de Navacerrada que ha comenzado a ejecutar el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso para cobrar a los usuarios "sin contar con los permisos correspondientes y sin comunicárselo al Gobierno regional madrileño".

Según ha informado a Europa Press la Consejería de Transportes e Infraestructuras de la Comunidad, el aparcamiento se encuentra ubicada en el término municipal de La Granja pero, según el convenio para el mantenimiento de las carreteras, es el Ejecutivo madrileño la administración que tiene competencias sobre su conservación. Por lo que, según han explicado desde este departamento, este tipo de obras tiene que contar con el permiso de la Consejería de Transportes e Infraestructuras de la Comunidad de Madrid, "y ni siquiera lo han solicitado".

Además, la obra de cerramiento únicamente ha dejado un acceso por el que deben entrar y salir los vehículos, obligando a los conductores a cruzar la línea continua cuando salen hacia el Puerto de Navacerrada, "poniendo en peligro la circulación". El pasado mes de diciembre el Ayuntamiento de La Granja ya intentó cerrar el aparcamiento para cobrar a los usuarios de las más de 500 plazas de las que dispone, y la Comunidad de Madrid tuvo que intervenir para que esto no se llevase a cabo.

NOKIA

Nokia  
Care Point,  
muy  
cerca  
de ti.

Centro de reparación  
y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO  
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA  
HORARIO: 10:00H A 22:00H  
de lunes a sábado

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.  
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

**MENÚ PARA DOS PERSONAS**  
Nuestra tradicional  
PARRILLADA DE CARNE  
a la brasa + ensalada  
+ gambones plancha +  
tinto de verano o cerveza  
15,50€ / persona

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
(A sólo 10 kms  
de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

► CULTURA

# Billetes en 3D: Prohibido no tocar

Una exposición, organizada por BBVA, muestra en tres dimensiones moneda en papel acuñada desde 1874 hasta 1937

• La muestra se presentó bajo el lema 'prohibido no tocar'. Una iniciativa pionera en España que ya ha recibido a más de 600 personas en Galicia, Castilla y León y Asturias.

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

La idea es poder sentir la muestra a través del tacto y para ello se pone a disposición del público, vidente, unos antifaces que consiguen recrear la situación de una persona ciega. Una forma de adaptarse a las nuevas necesidades y sobre todo nuevos públicos mediante una técnica innovadora.

La exposición completa está formada por 20 billetes, 40 piezas en total si se cuenta el anverso y reverso de los mismos, con un tamaño de 1 metro por 1,5 metros. En la exposición segoviana se podrán ver los 10 primeros billetes, la mitad de la muestra, la otra parte está a disposición del público en Ávila. Para poder ver toda la colección de billetes en un mismo espacio, se realizará la ex-

posición completa en la Casa de las Carnicerías de la capital abulense.

La iniciativa surge a partir de una exposición anterior, la titulada billetes numismáticos. Esta muestra se presentó el año pasado y tuvo un gran éxito, con lo que la organización se planteó hacer algo parecido, pero esta vez, ampliando su alcance, y así, se decidieron integrar a un sector minoritario de la sociedad, en este caso, a personas ciegas, con lo que han conseguido crear una iniciativa pionera en España.

Como afirma el responsable del Archivo Histórico BBVA, Víctor Arroyo, "es necesario adaptarse a nuevos tiempos y a nuevos públicos y por tanto era imprescindible un desarrollo tecnológico mayor con el que se pudieran crear billetes con relieve".

La muestra se presentó en la tarde de ayer, bajo el nombre 'Billetes tridimensionales: arte numismático sin barreras', y aportó una facilidad más para el público en silla de ruedas. Los billetes están colocados a un metro del suelo, por lo que facilitan la par-



Francisco Vázquez, Jesús Martín, Claudia de Santos y Rosa Rubio estuvieron presentes en la inauguración. / JUAN MARTÍN



El tacto es el sentido más usado en la exposición. / J. MARTÍN



La exposición fue presentada en la tarde de ayer. / J. MARTÍN

ticipación de niños y discapacitados.

Durante el tiempo que los billetes permanezcan en Segovia todos los ciudadanos podrán entrar a visitarlo de forma gratuita, además, la organización fomenta

las visitas a la muestra, a través, de un sorteo en el que se rifará una torre de sonido y un Ipad por rellenar una papeleta.

La muestra, se puede visitar en la oficina de BBVA ubicada en la calle Gobernador Fernández

Jiménez. Unos billetes apodados como "billetes gigantes" que ya han recorrido 23 ciudades españolas, y que a buen seguro serán un buen atractivo durante este mes en el centro de la ciudad de Segovia.

IMPRENTA  
**ROSA**

www.imprentarosa.com

DESCUENTOS *especiales*

Hostelería Comercio  
Asociaciones Instituciones  
Industrias Mayoristas

infórmate T. 921 56 21 46 CARBONERO EL MAYOR

► CULTURA

## Constituida la Red Española de Itinerarios Culturales

Las capitales con aljama hebrea como Segovia se integran en esta iniciativa para promover la marca "España" por el mundo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los gestores españoles de los Itinerarios Culturales del Consejo de Europa, junto con los responsables técnicos de las primeras rutas temáticas de nuestro país candidatas a esta mención, han desarrollado acciones conjuntas.

La primera ha sido construir la mayor red de Patrimonio Cultural de España, con una fuerte vocación turística y favorecer el desarrollo sostenible en torno a la riqueza histórica, artística y cultural de nuestro país.

Se han constituido dos grupos de trabajo, por un lado, una delegación dirigida a establecer los contactos oportunos y otro grupo experto de trabajo que desarrollará productos de difusión,

promoción y ofertas turísticas concretas, a partir del ensamblaje de diversas ofertas en territorios concretos.

El objetivo de esta iniciativa es reforzar la marca de España en el panorama internacional del turismo y la cultura. Recientes experiencias sugieren que el producto histórico, artístico y cultural de nuestro país corre el riesgo de perder su posición preeminente ante las políticas y acciones de otros países de nuestro entorno. La promoción de la marca "Itinerarios Culturales Europeos en España" tratará de mejorar la visibilidad del programa en nuestro país, y será un referente de calidad para visitantes.

## ▶ TIEMPO

# El calor no dará tregua en Segovia durante los próximos días

La AEMET sitúa a la provincia entre las 33 con alerta por temperaturas máximas

• Los termómetros prevén alcanzar temperaturas de hasta 36 grados, y aunque experimentarán un ligero descenso el viernes, volverán a subir el fin de semana.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El verano de 2012 en Segovia mantiene su intención de pasar a la historia por las altas temperaturas con una nueva subida de los termómetros que en las próximas 48 horas prevé alcanzar hasta los 36 grados centígrados en las horas centrales del día. Segovia se suma así a las 33 provincias del interior del país en las que la Agencia Estatal de Meteorología (AEMET) ha declarado la alerta por temperaturas máximas, en una ola de calor que remitirá levemente el viernes para volver a recuperar las temperaturas a lo largo del fin de semana.

Por su parte, ante las predicciones de la AEMET, la Dirección General de Protección Civil y Emergencias del Ministerio del Interior ha avisado por altas temperaturas al interior del país, tras el aviso realizado este martes al oeste peninsular, especialmente interior de Galicia, centro y oeste de Castilla y León, Extremadura y Valle del Guadalquivir. Los avisos de Protección Civil debido a las altas temperaturas se extienden al jueves, donde principalmente se producirán en la mitad sur peninsular, a excepción de la costa mediterránea. Las altas temperaturas se mantendrán también este martes y miércoles en las islas Canarias, con tendencia a mejorar a partir del jueves.

Por ello, la Dirección General de Protección Civil y Emergencias del Ministerio del Interior elabora diariamente el correspondiente informe de situación de los incendios forestales que recoge la situación actual de los incendios, me-



Una mujer se protege del sol con un abanico en la calle. / KAMARERO

dios que intervienen, zonas afectadas, así como el mapa con la previsión del Riesgo Meteorológico de la Agencia Estatal de Meteorología.

Además, ante las temperaturas extremas, recomienda permanecer en interiores el mayor tiempo posible y limitar la exposición al sol; mantenerse en lugares bien ventilados; ingerir comidas ligeras y regulares, ricas en agua y sales minerales, beber frecuentemente agua o líquidos; evitar ejercicios físicos prolongados en las horas centrales del día; o prestar especial atención a la quema controlada de rastrojos en el campo y a los cigarrillos encendidos, basuras y botellas de vidrio, debido al riesgo de incendios.

Hoy 18 jul	Mañana 19 jul	Viernes 20 jul
33° 18°	32° 18°	28° 17°
11 km/h 0 mm	14 km/h 0 mm	14 km/h 0 mm
08:00 ☀️ 19°	08:00 ☀️ 20°	08:00 ☀️ 18°
14:00 ☀️ 31°	14:00 ☁️ 31°	14:00 ☀️ 26°
20:00 ☀️ 32°	20:00 ☁️ 32°	20:00 ☁️ 28°

## ▶ SANIDAD

## La campaña antirrábica tiene lugar los miércoles en el parque de bomberos

La tarea de vacunación antirrábica y la identificación por microchip recorrerá Segovia y la provincia durante todo el verano y finalizará el 26 de Septiembre

• El ejercicio lo realizan ocho veterinarios colegiados, que dividen su trabajo entre distintos pueblos basándose en el censo canino, para facilitar el acceso a los propietarios.

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria para perros la organiza el Ayuntamiento de Segovia todos los veranos, con el propósito de cumplir la orden AYG/601/2005.

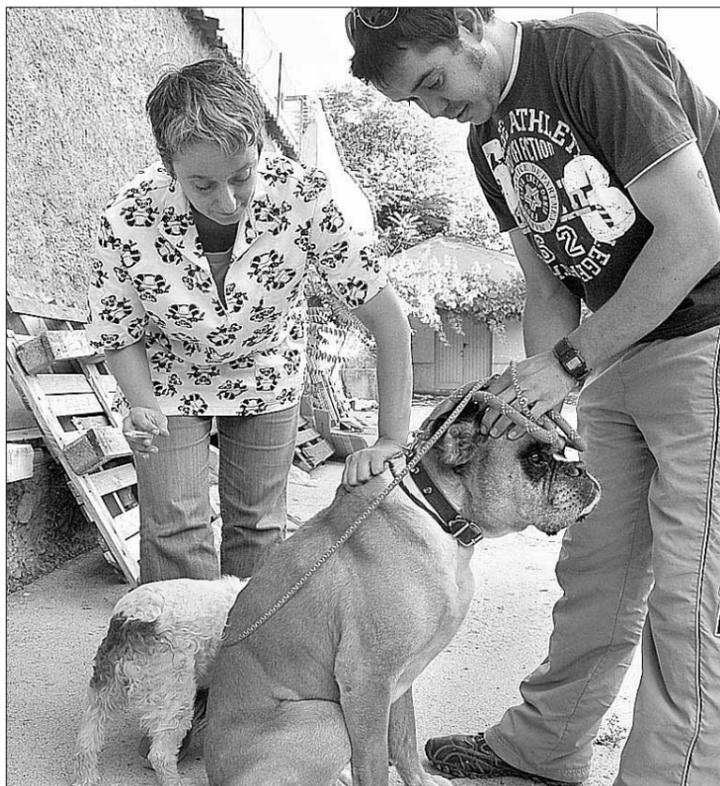
La campaña ofrece tres servicios, la vacuna (15 euros), la cartilla (3 euros) y la identificación (20 euros). Los precios han aumentado entre uno y tres euros con respecto al año 2009.

Fernando de Andrés, veterinario participante en la campaña, trabaja en el proyecto desde hace siete años consecutivos y asegura, "la campaña está funcionando muy bien, como otros años, es al-

go obligatorio y los propietarios de las mascotas están concienciados de ello, además, es una alternativa más barata y que aporta más facilidades".

Para recibir los servicios que se ofrecen sólo es necesario que el propietario lleve el dni para poder identificar al animal con la persona responsable del mismo. La vacunación va dirigida a perros mayores de tres meses, aunque también se puede vacunar a los gatos de forma voluntaria, ya que para estas mascotas no es obligatorio ni la vacuna ni el chip, como afirma Fernando de Andrés.

Durante la realización de la campaña se planifican los días de asistencia al pueblo y se avisa con antelación para que la afluencia de propietarios sea la adecuada, o como en el caso de Segovia, capital, se fija un día en concreto, todos los miércoles de siete a ocho en el antiguo parque de bomberos. Cuando finaliza la campaña los perros pueden ser vacunados a nivel particular.



La vacunación antirrábica es obligatoria desde la orden de 2005. / A. BENAVENTE

### Las vacunas

Una vacuna para perros consiste en introducir un organismo o una parte del mismo en otro distinto. Lo que se consigue con este método es que el segundo organismo produzca una respuesta inmune. Una vacuna asegura el buen funcionamiento del sistema interno del animal y garantiza la creación de anticuerpos para poder defenderse de manera eficaz. Las vacunas son necesarias, por dos razones, por el carácter obligatorio que impone la ley como en este caso y porque un perro está todo el tiempo expuesto a una gran variedad de microorganismos que pueden afectarle. Los microbios o cuerpos extraños que pueden afectar a las mascotas, se transmiten por distintas vías como son el aire, las heces, orina, u otras secreciones de otros perros, e incluso de otros animales. Muchos organismos que afectan a los perros pueden permanecer en el ambiente durante largo tiempo, por lo que una protección adecuada es importante para mantener una buena salud durante toda su vida.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta campaña en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► EL ALBERO

# Un nuevo tentadero en Las Contentas para los amigos de Andrés Hernando

Se tentarán tres eralas y actuarán el propio torero de La Velilla y Emilio de Frutos • Se están cerrando ya los carteles de otras localidades segovianas como Otero o La Granja

PABLO PASTOR / SEGOVIA

De nuevo, este jueves, se celebrará un tentadero en la finca Las Contentas, que sirve también como un repetido ofrecimiento afectivo y de alta consideración al maestro Andrés Hernando al cumplirse como se sabe el cincuenta aniversario de su alternativa.

Se tentarán tres eralas y actuarán el propio torero de La Velilla y su colega Emilio de Frutos. Podrán asistir al encuentro quienes formaron el colectivo de asistentes al homenaje que se tributó al diestro el pasado día 1 y el pasado día 13 y se abre la voluntaria asistencia a todos aquellos que deseen presenciar el tentadero. Luego habrá bar abierto con pago de las consumiciones.

**CENA Y HOMENAJE A ANDRÉS HERNANDO DE LA PEÑA "VICTORIANO DE LA SERNA" DE SEPÚLVEDA** El viernes, día 3 de agosto a las nueve y media de la noche en el hostal Villa de Sepúlveda, la peña taurina "Victoriano de la Serna" celebrará su anual cena de hermanamiento con coloquio posterior con asistencia de algunos toreros y en esta ocasión con la presencia del diestro segoviano Andrés Hernando, el cual será debidamente homenajeado al cumplirse este año el cincuentenario de su alternativa.

**CARTELES CERRADOS DE PUEBLOS SEGOVIANOS** El sábado 4 de agosto en Otero de Herreros, festival taurino con novillos de Escudero de Cortos para los matadores de toros Julio Aparicio, Emilio de



Juan José Padilla toreará en Cuéllar. / ICAI

Frutos y Julio Benítez "El Cordobés" y el novillero Javier Montalvo.

El jueves, 23, en La Granja de San Ildefonso, concurso de recordadores. El sábado, 25, corrida de toros con astados de Juan Pedro Domecq para Manuel Escribano y Francisco Javier Corpas, mano a mano. Sobresaliente de espadas El Vitoriano. El domingo, 26, corrida de rejonos con astados de Herederos de Antonio Ordoñez para las amazonas LeVicens (Francia), Ana Rita (Portugal) y Yolanda Morales (Colombia).

El viernes, 24, en Sepúlveda, novillada de promoción para alumnos de escuelas taurinas de Castilla y León. El sábado, 25, novillada con picadores. Novillos de Santos Alcalde para Rafael Cerro,

Diego Fernández y Juan José Bellido "Chocolate". El domingo, 26, corrida de toros. Astados de Ana Isabel Vicente para Morenito de Aranda, Javier Herrero y Víctor Barrio.

**PADILLA, EL FANDI Y JAVIER HERRERO, TERNA PARA CUÉLLAR** A falta de cerrar los carteles que van a conformar la feria taurina de Cuéllar con una corrida de toros, otra de rejonos y dos novilladas picadas, ultimado el cartel correspondiente a la corrida de toros del miércoles 29 de agosto.

Será con toros de Charro de Llen para Juan José Padilla, El Fandi y Javier Herrero. En la novillada del martes, 28, actuará el novillero riazano Eugenio Martín "El Mani".

**GRAVE LESIÓN DEL TORERO DE PLATA "EL CHANO"** La noticia impactó por la gravedad y relevancia del torero de plata Vicente Yangüez "El Chano", sin duda uno de los mejores banderilleros del panorama taurino. Fue en Ávila el pasado viernes cuando un novillo utrero de la ganadería de La Glorieta que fue creada por el recordado matador de toros Julio Robles. El Chano actuaba a las órdenes de la novillera peruana Milagros de Perú, quien fuera durante años alumna de la Escuela Taurina de Segovia, cuya sede se encuentra en El Espinar.

Recientemente, el pasado día 7, El Chano toreó en el festival de Prádena formando parte de la cuadrilla de Palomo Linares. La lesión

afecta a la médula y según propias declaraciones del torero, esta incidencia le condiciona y piensa en una retirada del toreo definitiva. Está ingresado en un centro hospitalario salmantino desde donde será trasladado a otro centro de la población madrileña de Getafe.

**POSIBLE ALMUERZO-RECUERDO ENTRAÑABLE A GUSTAVO POSTIGO** El que fuera notable empresario taurino segoviano Gustavo Postigo, polifacético hombre que cultivó otras actividades como ATS, empresario de la construcción y poeta, falleció dentro de unos parámetros que él eligió y quiso se llevaran a cabo tal y como se produjeron.

Gustavo Postigo fue impulsor vital y determinante en la evolución y auge que tomó la bicentennial plaza de toros de Segovia y causante de su emergencia durante muchos años. Notable su incidencia en otras poblaciones españolas donde dejó estela de su innata inteligencia para asuntos taurinos, como ferias de alto nivel y festejos de mucha importancia.

Las Ventas, Palencia, Gijón, León, Mérida, Isla de San Fernando, El Espinar, Cuéllar, Segovia... con grandes carteles y potencialidad. Pero sobre todo Segovia, su Segovia del alma y del espíritu. APADEFIM, peña "El Espontáneo", toreros segovianos, tertulia de La Taurina, restaurante José... amistades, controversias, poemas de mucho sentimiento y emotividad... Gustavo se fue pero se le recuerda con enorme dimensión emocional y afectiva, de ahí el pensamiento puesto en un almuerzo-recuerdo, nada de homenaje póstumo que él no querría y en vida no quiso cuando estaba pergeñado.

Ahora, cuando allá por octubre una vez terminada la temporada taurina, se hará el encuentro que sin duda tendrá unas connotaciones muy emotivas pero sin exceso de expresiones muy acusadas, vamos tal y como deseamos nuestro añorado, siempre bien recordado admirado amigo.

GRAN PANTALLA

## Elefante Blanco, de Pablo Trapero

Dirección: Pablo Trapero  
Producción: Pablo Trapero, Alejandro Cacetta, Juan Gordon  
Guión: Pablo Trapero, Alejandro Fadel, Martín Mauregui  
Fotografía: Guillermo Nieto  
Música: Mychael Nyman  
Montaje: Pablo Trapero y Andrés P. Estrada  
Interpretación: Ricardo Darín, Jeremie Renier, Martina Gusman

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

En tiempos de crisis como los que vivimos, en Arte 7 parecen haberse dado cuenta de que no es conveniente despreciar al público adulto y formado, aunque es mucho más exigente y difícil de enganar que esos espectadores adolescentes, que hasta ahora no parecían cansarse de ver siempre lo mismo. La gente de cierta edad quizás no acuda en masa a las salas, pero no falta cuando la película promete interesarlos.

Así, si hace poco estrenaban una película tan inteligente y original como "Moonrise Kingdom", este fin de semana continúa la buena racha con el estreno de otra película tan inconformista, tan punzante, tan poco convencional como la argentina "Elefante blanco", un título que para nada hace presagiar las inusuales imágenes que contiene.

Pablo Trapero, con apenas 40 años, es pues un joven cineasta que no se arredra ante las dificultades de un presupuesto escaso y desde 1998, en que debutó con "Mundo grúa", viene ofreciéndonos películas evidentemente nada comerciales, pero ungidas por la gracia del más convincente compromiso social, ahora más de agradecer que nunca, cuando cunde el pesimismo llegado de la mano de una crisis tanto más horrorosa pa-

ra quienes menos tienen.

"Elefante blanco", en mi opinión, es su mejor película desde "El bonaerense", pues aunque "Leonera" y "Carancho" han dado que comentar, a mí me resultaron interesantes pero no del todo convincentes, porque considero que a Pablo Trapero se le va la mano con el tremendismo de sus dramas, se deja vencer por el peso trágico de sus historias. Por eso pienso que sus películas no son redondas y le será difícil componer una obra maestra, pese a la fuerza y validez de su temática.

Sin embargo, "Elefante blanco" es una película más contenida, más madura, incluso más sutil en algunos aspectos. Y eso es muy bueno en un cineasta que necesitaba mayor flexibilidad al conjugar los matices del gris y apartarse un poco del fuerte contraste, sin ape-

nas descanso, del blanco y negro. Y no es que a esta película le falte dramatismo, al contrario, pero Pablo Trapero acierta al espaciar la intriga de su argumento e introduce un buen contrapeso con el nacimiento y desarrollo de una historia de amor, que desde luego no es lo mejor de la película.

Por lo demás, Trapero vuelve a hacerse fuerte en la rigurosa ambientación, en la ubicación de su historia en unos de esos barrios de pauperados, sin ley, repletos de chabolas, cuyos callejones toman vida hasta convertirse en uno de sus máximos protagonistas. Allí la parroquia que dirige el sacerdote encarnado, con su talento y naturalidad habituales, por Ricardo Darín, se ha ganado el respeto de todos, porque sus curas se entregan por completo a los muchos problemas que deben encarar sus

miseros y a menudo violentos feligreses.

Como suele ser habitual en él, Pablo Trapero apuesta por tensar la cuerda en busca de lograr alguna emoción. Y no siempre lo logra. Incluso a veces, a fuerza de tirar de esa cuerda con tanta potencia, lo único que consigue es crear peligrosos desequilibrios estructurales, de los que suelen resentirse la mayoría de sus películas.

Pero, por encima de ello, siempre sobresale ese poderoso compromiso social, su buena intención, el hondo calado de sus argumentos. Y ahora ya se deja notar su mayor experiencia tras la cámara, su mejoría en el oficio. Presenta todavía fallos, pero "Elefante blanco" es un firme paso adelante en la carrera de un cineasta necesario. Así que, con todo, creo que merece la pena ver esta película.

► CULTURA

# Dos conciertos integran el ciclo "Cuerdas al aire" de Caja Segovia

El patio del centro "Los Molinos" acoge el viernes un recital del joven intérprete de violín David Otero y el día 27 el turno será para el grupo de plectro y púa "Cuerda para rato"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El ciclo "Cuerdas al aire", organizado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, ofrecerá dos conciertos al aire libre en el mes de julio, en los que tendrán cabida diferentes estilos musicales, interpretados con distintos instrumentos de cuerda. Se celebrarán los viernes 20 y 27 de julio, al aire libre, en el patio del Centro Los Molinos de la Obra Social de Caja Segovia (C/ Los Molinos, 2 de Segovia), con entrada libre hasta completar el aforo.

El primero de los conciertos tendrá lugar el próximo viernes, 20 de julio, a las 21:00 horas y lo protagonizará el joven violinista David Otero Aragoneses. En colaboración con la Fundación Juan de Borbón, dentro del XVII Festival Joven, se presenta este joven intérprete de violín. Ha realizado estudios superiores de violín en el Conservatorio de Música de Madrid y diferentes Master's en Estados Unidos de América. Recibió clases magistrales de grandes maestros del violín como Ricci, Manoogian, Chumachenko, Cifra, Llinares, Torres y otros.

David Otero Aragoneses ha actuado con diferentes orquestas: Joven Orquesta Sinfónica de Madrid, Orquesta de Cámara del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid, Orquesta Sinfónica de



Arriba, integrantes del grupo de púa y guitarra "Cuerda para Rato". Abajo, el joven intérprete de violín, David Otero Aragoneses. / EL ADELANTADO

la escuela de Música de la Universidad de Madison- Wisconsin.

Asimismo, ha ofrecido conciertos en Estados Unidos, en Europa y en Centro América. Actualmente colabora con la Orquesta Sinfónica de Burgos y en otros grupos de cámara. En el concierto se escucharán obras de Bach y de Ysaÿe.

**CUERDA PARA RATO** El segundo de los conciertos tendrá lugar el viernes 27 de julio (22:00 horas). Los segovianos disfrutarán del concierto del grupo de plectro y púa "Cuerda para rato".

Formado por instrumentistas de púa y guitarra, continúan el camino de otras agrupaciones tradicionales, interpretando repertorio español y música clásica adaptada.

El objetivo es aportar nuevos arreglos y composiciones al repertorio de los conjuntos de plectro y guitarra, según explica Caja Segovia en un comunicado. En sus conciertos se puede disfrutar de la rica expresividad de bandurrias, laúdes españoles y guitarras.

El programa está compuesto por obras de Haendel, Granados, O'Sullivan, Sakamoto y otros autores. En este concierto se estrenará, según Caja Segovia, una Suite Española de Fernando Ortiz de Frutos, dedicada a la orquesta "Cuerda para rato".

► TECNOLOGÍA

## Segovia acogió la prueba piloto del proyecto europeo Di.me para redes sociales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los 150 asistentes al IV curso de Verano de la Granja que organizan AMETIC y la UPM han protagonizado entre los días 9 y 12 de julio la prueba piloto del proyecto europeo colaborativo de I+D Di.me.

Este proyecto pretende construir herramientas móviles para la gestión unificada y adaptativa de las identidades digitales de las personas en todos los escenarios de interacción social (twitter, linkedin, etc.).

Los alumnos han descargado en sus móviles la aplicación y la han utilizado durante la celebración del curso para recuperar su información de las diferentes redes sociales y generar sus perfiles avanzados de usuario; compartir información con el resto de estudiantes y empresas asistentes; obtener información de contexto (lugares de interés, personas a su alrededor, etc.) y recibir recomendaciones de acuerdo con los niveles de confianza relacionados con los receptores de la información y el contexto determinado en el que se encontraban.

"Los cambios respecto al manejo de la identidad digital que di.me propone reflejan, en realidad, los cambios que está viviendo la sociedad, que reclama mayor control sobre sus pertenencias", comentó la estudiante Sofía Hamezopoulos.

## El Ciclo de Órganos Históricos contará de nuevo con las manos de François Houtart

A. V. / SEGOVIA

Las manos de François Houtart se han acostumbrado a lo largo de los últimos años a deslizarse por las teclas de los órganos más antiguos de la provincia. Invitado de lujo de las tres últimas ediciones del Festival de Segovia de Música, dando pie a la creación del 'Ciclo Órganos Históricos', Houtart repetirá de nuevo en la programación de este año del festival que organiza la Fundación Juan de Borbón.

De cualquier manera, los amantes de la música que Houtart es capaz de extraer de un instrumento tan peculiar y grandioso como el órgano, deberán hacer un pequeño esfuerzo si no quieren perderse ni uno de los tres conciertos que el organista ofrecerá en Segovia. Y es que, no será hasta el miércoles 25 de julio cuando el belga actúe en la capital.

Antes, este próximo viernes día 20, Houtart se sentará al órgano de la iglesia de San Lorenzo Mártir de Abades, desde el que ofrecerá a partir de las 20:00 horas el primero de sus recitales. Pero no será

Abades la única localidad de la provincia que tenga el privilegio de escuchar las notas del repertorio del músico belga; un día después, el sábado 21 y a la misma hora, la iglesia de San Juan Bautista de Pedraza acogerá la segunda demostración de poderes encantadores de Houtart.

Finalmente, y después de que el año pasado fuese el órgano de la Catedral el protagonista en la velada que el músico ofreció a los segovianos para cerrar el festival, en esta nueva edición el escenario ha cambiado y será otro espacio mítico dentro de la cultura segoviana el que ejerza de anfitrión. A partir de las 19:00 horas del miércoles 25, el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla recibirá a todo el público que desee asistir, hasta completar el aforo, al concierto del organista.

En un año complicado para el santuario por excelencia de los segovianos, las manos de François Houtart seguro calmarán los ánimos de los fieles que aún se inquietan recordando el robo de las



François Houtart en una actuación anterior en Segovia. / JUAN MARTÍN

joyas de la Virgen de la Fuencisla.

Para aquellos que no hayan asistido nunca a un concierto de órgano o simplemente no han visto en directo a François Houtart, esta cuarta edición del 'Ciclo de

Órganos Históricos' se presenta como uno de los eventos más atractivos, por poco corriente, del programa del Festival de Segovia.

Además, el hecho de que cada año tenga lugar en diferentes ige-

lias de la provincia, hace que además del músico belga, las diferentes localidades también se sientan protagonistas del festival musical.

**EL ORGANISTA** Hablar de François Houtart es hacerlo de un amante del órgano desde los 11 años, cuando Paul Sprimont comenzó a darle sus primeras lecciones antes de que ingresase en el Conservatorio Real de Bruselas, ciudad en la que nació.

A partir de entonces su pasión fue incrementando y, en la actualidad, Bélgica, después de sus años de carrera, se ha convertido en un centro de operaciones desde el cual despega y aterriza, viajando ofreciendo conciertos por todas partes de Europa y también de todo el continente americano.

Houtart es reconocido como compositor por el ministerio de Cultura belga y es profesor de escritura musical y análisis en la Academia de Música de Waterloo, habiendo dado cursos de órgano en Rumanía, Bélgica, América latina o España.

Además, Houtart es un amante de la restauración y construcción de órganos, y ha dirigido y participado en diferentes proyectos de este tipo tanto en su país como en el extranjero.

## PALAZUELOS DE ERESMA

INFRAESTRUCTURAS

# La última fase del nuevo vial recibirá 625.000 euros de la Diputación

La Junta de Gobierno de la institución provincial aprobó la licitación de la obra

• La Junta de Gobierno de la Diputación Provincial aprobó ayer la licitación del proyecto de la última fase de las obras del nuevo vial de Palazuelos de Eresma.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Gobierno de la Diputación Provincial de Segovia aprobó ayer la licitación del proyecto de la última fase de las obras de la nueva carretera de la conexión de la CL-601 a la SG-V-6122, en el término municipal de Palazuelos de Eresma.

La obra abarca desde el P.K. 0,500 al 2,043, y cuenta con un presupuesto de ejecución por contrata de 625.000 euros, constituyendo así la inversión más importante que desde la institución provincial se está haciendo en los últimos meses en materia de carreteras, y que una vez adjudicada tendrá una ejecución de tres meses.

En esta última fase, se finalizará la excavación y el terraplenado de la glorieta que hace conexión con

la carretera de Palazuelos a La Granja, en el final del itinerario. Además, se prevé revestir con hormigón la cuneta izquierda que separa la calzada del carril bici. Dentro de lo previsto entra el realizar pasos de cuneta en dos fincas antes del viaducto y en la glorieta citada, donde además se construirá un caño que permita dar continuidad al agua de las cunetas actuales de la carretera provincial.

Por otro lado, en el viaducto está previsto ejecutar una junta de dilatación, colocar un pretil metálico y prolongar la barandilla en los cuatro extremos, además de echar una capa de rodadura de cinco centímetros.

Asimismo, se llevará a cabo la señalización, tanto horizontal, donde se incluyen todas las marcas viales de eje y bordes de la calzada, cebreados de símbolos y bandas sonoras, como la vertical. Ésta se completará con las señales habituales, tales como paneles de acero y direccionales.

Entre los proyectos que constan en esta fase final de las obras, se incluye también la terminación de la glorieta de la que ya se ha ha-



Aspecto del vial de conexión de la CL-601 a la SG-V-6122 en el término municipal de Palazuelos de Eresma. / EL ADELANTADO

blado anteriormente, alrededor de la cual se colocarán unos bordillos que la delimiten, adoquinando también el interior para mejorar su percepción. También se pondrán tanto la línea de gas, como la de agua que atraviesan dicha glorieta.

Por último, este proyecto incluye la construcción de dos balsas de retención debajo del tablero junto a los estribos del viaducto, con un vallado perimetral.

**3,7 MILLONES** Con esta obra presupuestada en 625.000 euros, se

pondrá fin a una serie de mejoras cuyo primer tramo, comprendido entre la glorieta de la CL-601 y la glorieta que da acceso al Centro de Servicios Sociales La Fuencisla, Parque de Maquinaria y Talleres de Arquitectura, se encuentra ya totalmente terminado y en servicio. Con una longitud de poco más de dos kilómetros, la Diputación Provincial invirtió en esta primera fase 556.340 euros.

Por otro lado, ya se ha llevado a cabo el movimiento de tierras del tramo cuya licitación se aprobó ayer, creándose un viaducto de

200 metros en el mismo y echándose la base de zahorra. Estas actuaciones han supuesto un coste total de 2.579.291 euros.

Hasta el momento, la inversión realizada en este vial de conexión, llevada a cabo tanto por la Diputación Provincial, como por el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma y la Junta de Castilla y León, asciende a los 3.135.631 euros. Si a esto se suma la cantidad de 625.000 euros que será destinada a esta última fase, la obra sumará un montante total de 3.760.631 euros.

► SOCIEDAD

## Parque Robledo ofrecerá un programa variado en su semana cultural

Las fiestas en honor a Santiago contarán con actividades deportivas como el novedoso campeonato de penaltis y con otras más lúdicas y de animación para todos los públicos

E. A. / SEGOVIA

Parque Robledo y otros núcleos de población pertenecientes al Ayuntamiento de Palazuelos como Peñas del Erizo, Quitapesares y Carrascalejo, están ya plenamente dispuestos a dar comienzo a la semana cultural y las fiestas en honor a Santiago, que como cada año tienen lugar por estas fechas.

Desde la organización se pretende contar con la implicación de todos los públicos, desde los niños hasta sus mayores, y por eso no se ha dejado ningún cabo suelto a la hora de confeccionar el programa, en el que se alternan actividades que van del aspecto más deportivo al más lúdico.

De esta manera, las fiestas, que se prolongarán del sábado 21 al si-



Laura Segovia actuará en la semana cultural de Parque Robledo. / EL ADELANTADO

guiente domingo 29, se inaugurarán con una marcha en bicicleta, cuya salida tendrá lugar junto a la fuente de San Antón. Se tratará de un fin de semana muy activo

en el aspecto físico, ya que al día siguiente está prevista una excursión de senderismo que comenzará en La Granja y subirá hasta El Chorro.

Puesto que estos dos días quienes más disfrutarán serán los jóvenes y mayores en buen estado de forma, para los más pequeños la verdadera diversión comenzará con el principio de la semana, gracias a la gymkana infantil preparada por la peña Los Fugitivos y el torneo de fútbol sala infantil que se jugará a partir de las 20:30 horas. Aunque si dentro del deporte rey va a haber un campeonato rey durante la semana de fiestas, ese va a ser el de 'penaltis'.

Las diferentes categorías permitidas, hasta los catorce años, tendrán el jueves 26 la oportunidad de recordar la tanda de semifinales de la Eurocopa en la que España dejó fuera de la lucha por el título a Portugal, y soñar con

convertirse por unos momentos en Sergio Ramos o Cesc Fábregas.

Para los niños también se han destinado otras actividades como el taller de moldeado con arcilla que tendrá lugar el martes por la tarde, o el campeonato de peonzas que se disputará el sábado.

Entre las actividades más culturales se han preparado dos sesiones de cine, una destinada al público infantil y otra al juvenil, el miércoles 25, coincidiendo con la festividad de Santiago; unas dianas y pasacalles con dulzaina, tamboril y cabezudos y la posterior actuación de Laura Segovia con el título 'Futuras promesas flamencas'; o el espectáculo 'El árbol de Wotom', a cargo de Kamaru Teatro.

Como unas fiestas así no pueden prescindir de una orquesta y su verbena, 'Génesis' llevará la música a las calles de Parque Robledo el sábado, mientras que la noche anterior, la disco móvil de Los 40 Principales se encargará de dar la nota. Además, el viernes 27 también tendrá lugar la lectura del pregón y la elección de rey y reina de las fiestas.

Por último, la misa en honor a Santiago Apóstol se celebrará el domingo 29 a las 13:00 horas.

## NAVAS DE ORO

INFRAESTRUCTURAS

# IU presenta una denuncia por unas presuntas construcciones ilegales

El grupo de la oposición ha tomado esta decisión ante la negativa de la alcaldesa en el último pleno de paralizar unas obras en dos naves de las parcelas 249 y 250 del polígono

• El grupo de la oposición en Navas de Oro, Izquierda Unida, presentó una denuncia contra la alcaldesa, Carmen Pinela, ante la Guardia Civil de Coca, alegando construcciones de ampliación sin licencia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo en la oposición del ayuntamiento de Navas de Oro, Izquierda Unida, presentó recientemente una denuncia contra la alcaldesa de dicha localidad, Carmen Pinela, ante la Guardia Civil de Coca, debido a varios motivos que se resumen en dos construcciones de ampliación presuntamente ilegales.

Dichas obras se estarían llevando a cabo en dos naves de ganado porcino situadas en las parcelas 249 y 250 del polígono 1, según la denuncia de IU, "sin ningún tipo de licencia y, hoy por hoy, en contra de las Normas Urbanísticas de Navas de Oro". Además, en la denuncia también se protesta la construcción de una nave de ganado porcino en la parcela 588, también presuntamente sin los



Una de las naves denunciadas por Izquierda Unida en las que presuntamente se están haciendo obras ilegales. / E. A.

permisos y licencias pertinentes, "agravándolo aún más, cuando lo que tiene concedido es una licencia para la construcción de dos naves almacén".

La denuncia de Izquierda Uni-

da también recoge el motivo de que la misma haya sido presentada, alegando una "dejación de funciones" por parte de la alcaldesa de Navas ante su negativa a aprobar en el último pleno las mocio-

nes que presentaban estos casos. En las mismas, se instaba a Carmen Pinela a abrir un expediente de legalización y tomar las medidas oportunas para paralizar momentáneamente las obras.

## CARBONERO

Sale a concurso el cartel anunciador de las fiestas del Bustar 2012

EL ADELANTADO / CARBONERO  
El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor ha sacado a concurso el cartel anunciador de las fiestas del Bustar 2012, en el que podrán participar todos los vecinos de la localidad, en categoría única.

Las bases de la convocatoria señalan que se admiten a concurso bocetos inéditos. El tema y el desarrollo del mismo será sobre Carbonero, figurando en él motivos taurinos y algún distintivo del municipio. Será condición indispensable que las obras sean originales y que no supongan en todo o parte del trabajo una copia de escena fotográfica, carteles o dibujos publicados en cualquier forma.

El plazo para la presentación de los carteles quedará cerrado a las 14,00 horas del 1 de agosto. Hasta dicha fecha, en días laborables, pueden presentarse en el Ayuntamiento durante las horas de oficina. El tamaño del cartel será de 70 centímetros de alto por 45 de ancho, dejando un marco de blanco de un centímetro. Será requisito indispensable para que sean admitidos los trabajos que se presenten sobre bastidor de madera o enmarcado con listón de madera de un centímetro. El mejor cartel se llevará un premio de 300 euros.

## BOCEGUILLAS

POLÍTICA

# Un juez condena al Ayuntamiento por irregularidades en una adjudicación

El Juzgado de lo Contencioso Administrativo ordena retrotraer la actuación al momento de la constitución de la mesa de adjudicación y obliga al municipio al pago de las costas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Juzgado de lo Contencioso Administrativo número 1 de Segovia ha condenado al Ayuntamiento de Boceguillas por las irregularidades cometidas en la adjudicación de una obra municipal de pavimentación en el núcleo de Turrubuelo, actuación incluida en los 'Planes Provinciales' de 2011, según ha informado el PSOE en una nota de prensa.

El recurso fue presentado por la portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Boceguillas, Mar Torres, para la que "el fallo deja en evidencia la actuación de la administración local en este asunto". De acuerdo a la dirigente socialista, "la sentencia declara nulo de pleno derecho el acuerdo adoptado, por irregularidades insalvables en



Alfredo Velasco, alcalde del PP.



Mar Torres, portavoz del PSOE.

la constitución de la mesa de contratación que adjudicó dicha obra". En opinión de los socialistas de Boceguillas, el fallo "de-

muestra que teníamos razón en las denuncias que veníamos realizando sobre las prácticas autoritarias y caciquiles del alcalde, Al-

fredo Velasco (PP), en este caso con la anuencia del secretario, que pone en evidencia su falta de neutralidad institucional, o de profesionalidad, o las dos cosas, lo que lamentamos profundamente".

En su sentencia del pasado 6 de julio, el Juzgado de lo Contencioso Administrativo número 1 de Segovia ordena que la adjudicación de la obra se retrotraiga hasta el momento del acta de constitución de la mesa. Igualmente, condena al Ayuntamiento de Boceguillas al pago de las costas.

Desde el PSOE se critica ahora la "actitud arrogante" del regidor de Boceguillas en todo el proceso, "desoyendo nuestras opiniones y rechazando el recurso presentado primeramente al pleno con áni-

mo de dar una solución al problema". En esa misma línea, el PSOE de Boceguillas lamenta que el alcalde no solicitara una segunda opinión jurídica que evitara esta salida perjudicial desde el punto de vista económico para el municipio.

"Ahora, las costas no las van a pagar de su bolsillo ni el alcalde ni el secretario, a pesar de que se han generado por su cerrazón", insisten desde el PSOE. A ese respecto, los concejales de la oposición a Velasco ya han anunciado que pedirán las responsabilidades oportunas, "sobre todo las económicas", ya que tanto el alcalde como el secretario "cobran del presupuesto municipal y, por tanto, pueden y deben hacer frente a su mala gestión, que perjudica al conjunto de los vecinos".

"Esperamos —concluye el PSOE en su comunicado— que esta actitud suya no nos lleve a perder la obra de Turrubuelo".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la adjudicación de esta obra en Boceguillas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## CANTALEJO

Manuel Agudiez, elegido secretario general de los socialistas de la localidad

EL ADELANTADO / CANTALEJO La Agrupación Local del PSOE de Cantalejo eligió a Manuel Agudiez como secretario general en la asamblea que celebró el pasado viernes.

El cargo de vicesecretaria estará ocupado por Inmaculada Gómez, mientras que Moisés Llorente ejercerá como secretario de Organización. En la asamblea de los socialistas también se decidió nombrar secretario de Política Municipal a Jesús Bravo; y de Cultura, Juventud y Deportes a Sergio San Bruno. Del área de Bienestar Social se encargará a partir de ahora Julieta Alba, mientras que de Dinamización y Participación Ciudadana lo hará Bienaventura Pascual. El secretario de Educación y Medio Ambiente será Pedro Agudiez, quedando como vocales de la directiva Ana Agudiez, Juan Carlos Calderón y Pedro Bermejo.

Los socialistas acordaron mantener una reunión los últimos viernes de cada mes, así como emprender acciones necesarias para potenciar la Agrupación Local. Entre ellas, en las próximas semanas se iniciará una campaña de afiliación, que incluye una promoción del pensamiento socialista entre la población cantalejana.

## AYLLÓN

La oficina de turismo se sitúa en la iglesia de San Miguel

EL ADELANTADO / AYLLÓN El Ayuntamiento de Ayllón ha abierto, como oficina de turismo para el presente verano, la iglesia de San Miguel, de forma que los visitantes puedan recibir allí información sobre la villa y, al tiempo, conocer uno de los más bellos monumentos de la localidad.

Tras la reordenación de horarios que ha acometido el Ayuntamiento, la iglesia románica permanecerá abierta, de jueves a sábado, en horario de 10.30 a 14 horas y de 16.30 a 20. Los domingos por la mañana la oficina también estará atendida, de 10.30 a 14 horas.

En esta ocasión, el mantenimiento de la oficina de turismo correrá a cargo, exclusivamente, del Ayuntamiento, pues a diferencia de otros años el municipio no cuenta con la aportación del 50% de los gastos de las instalaciones que sufragaba la Diputación a través del Patronato Provincial de Turismo.

## EL ESPINAR

EMPRESA



Grupo de visitantes de 35 empresas de Castilla y León que ayer acudió al centro I+D+i del Grupo Siro, en El Espinar. / EL ADELANTADO

## Siro acogió una reunión del Club de Innovadores de la Fundación Execyl

El trabajo de la entidad será después compartido con empresarios de Castilla y León

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Las instalaciones de Grupo Siro en El Espinar acogieron ayer una reunión de la Comisión de Innovación y el Club de Innovadores de la Fundación Execyl (Fundación para la Excelencia Empresarial de Castilla y León). En total participaron más de 50 personas, de más de 35 empresas de la región.

Tras la reciente renovación de los órganos de gobierno de la Fundación Execyl, que ahora preside

Miguel Calvo, se está elaborando el plan de acción para 2013, que posteriormente será compartido con los empresarios de la comunidad autónoma. Ese plan de acción contempla la creación de tres comisiones: 'Apoyo a las empresas', 'Eficiencia' e 'Innovación'. Esta última tuvo ayer su primer encuentro, centrado en su constitución y definición de las líneas de actuación.

La Fundación para la Excelen-

cia Empresarial de Castilla y León (Execyl) nació en 2006 a iniciativa de 34 empresas de prestigio de la región, con la finalidad de fomentar la mejora, la excelencia y la innovación en la gestión empresarial y en la gestión del conocimiento, de modo que Castilla y León logre ser considerada como un entorno de excelencia empresarial sostenible.

Por lo que respecta a Siro, se trata de un grupo empresarial del

sector de la alimentación, con capital 100% español, y que opera buscando la excelencia desde la óptica del compromiso social sostenible. El Grupo está presente en los negocios de galletas, pasta, pan de molde, pastelería, bollería y cereales. En 2011 vendió 320 millones de kilos por un valor de 498 millones de euros. En la actualidad, Grupo Siro cuenta con 25 centros, en los cuales trabajan más de 3.600 personas.

## SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

CULTURA

### Noches de cine de mano de la asociación de vecinos "Peñablanca"

Por decimoséptimo año consecutivo, la entidad ha organizado una actividad gratuita y para todos los públicos, dando cabida a películas de diversos géneros, desde drama a comedia

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

La iniciativa comenzará el próximo 20 de julio y continuará hasta el día 28 de este mismo mes. Durante estos días el público podrá disfrutar de una semana en la que cada noche el cine inundará las calles de San Cristóbal. En la plaza, al anochecer, se preparará una pantalla y un equipo de sonido, que permitirá a todos los asistentes disfrutar de una velada de cultura al aire libre.

Al ponerse el sol durante nueve

días se proyectarán películas de diferentes temáticas, elegidas por la dirección de la asociación de vecinos, y con un criterio adecuado para cubrir a todos los públicos presentes.

Los niños podrán disfrutar de películas como las aventuras de Tintín, el secreto del unicornio (Steven Spielberg) o la 'Dama y el Vagabundo 2'; mientras el público adulto tendrá a su disposición películas de diferentes temáticas, desde dramas como la cinta 'En un mundo

mejor' de la directora Susanne Bier hasta comedias como Historias de Philadelphia.

Una opción perfecta para disfrutar del verano al aire libre. Así cada noche de esta XVII edición del festival, las sillas se sacarán a la plaza del pueblo y, todos los vecinos y curiosos podrán, y están invitados, disfrutar de una velada de cine al aire libre.

Además esta asociación de vecinos se atreven con algo más. El día después de finalizar la semana

de cine, el 29 de julio, comenzará la semana cultural que desde hace más de treinta años se lleva celebrando en el pueblo.

Durante esta semana se han preparado marchas por la sierra, talleres, excursiones, incluso iniciativas con trasfondo solidario como un mercado en el que todos los beneficios se destinarán para asociaciones benéficas. Todas las actividades son gratuitas y abiertas a todo tipo de público. Una alternativa original en unos tiempos difíciles.

## CUÉLLAR

CULTURA Y PATRIMONIO

# Casa Ducal y Ayuntamiento prorrogan la estancia del Archivo

El Duque de Alburquerque y el municipio firman el concordato que establece la permanencia del Archivo de la Casa Ducal en la villa durante al menos 15 años más

• Ambas partes coinciden en destacar la importancia de la labor desarrollada desde que los documentos de la Casa Ducal se custodian junto a los del Ayuntamiento y la Comunidad de Villa y Tierra

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Ioannes Osorio, duque de Alburquerque, se acercó de nuevo a la villa de Cuéllar, esta vez para rubricar el acuerdo tomado recientemente por el Patronato de la Fundación del Archivo Histórico de la Casa Ducal que preside.

El concordato firmado determina la permanencia del Archivo, que reúne todos los documentos de la Casa Ducal, junto a los del Ayuntamiento y la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, durante al menos 15 años más en la villa.

Durante la firma estuvieron presentes tanto Osorio como otros miembros del patronato como Jesús García, alcalde de Cuéllar; Nuria Fernández, concejala de Turismo; y el historiador Juan Carlos Llorente, además de Julia Montalvillo, archivera de la fundación. Todos ellos destacaron la buena labor que se ha llevado a cabo desde que los documentos se custodian en la villa, en 1986. Esta razón, y el deseo del anterior duque, de que el archivo permanez-



La firma del concordato tuvo lugar ayer por la tarde en la Sala de Comisiones del Ayuntamiento de Cuéllar. / GABRIEL GÓMEZ

ca en la villa con la que estuvo tan unido, han sido las bases para acordar esta prórroga. Así, Osorio, declaró que la villa de Cuéllar es su "sitio natural, donde mi padre siempre quiso que estuviera" y Llorente remarcó que esta fue la "villa sede" del Ducado, por lo que este acuerdo viene a reforzar unos lazos históricos.

Por su parte, Julia Montalvillo,

destacó la importancia del conjunto de documentos, que hacen del Archivo "puntero" en la zona del antiguo reino de Castilla ya que no hay otro que reúna documentos tan diferentes y a la vez complementarios, lo que le convierte en "imprescindible para conocer el funcionamiento de las Comunidades de Villa y Tierra".

Esta importancia no pasa de-

sapercibida para muchos investigadores, que se acercan al Archivo o bien solicitan fotografías de los documentos.

**Ciudadano @delantado**



► Opina sobre el Archivo Histórico en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Encierros de Cuéllar: "Es la decisión más perniciosa de los últimos 20 años"

**N.P. / CUÉLLAR**

La asociación Encierros de Cuéllar ha trasladado a los vecinos, mediante una carta buzoneada, su disconformidad con la decisión del Ayuntamiento de celebrar el encierro del domingo con novillos despuntados, lo que a su juicio "desvirtúa la calidad de nuestros encierros y echa por tierra todo el trabajo desarrollado" en la que considera la decisión "más desafortunada y perniciosa de los últimos 20 años"

Considera que el alcalde actúa

"sin tener en cuenta el peso histórico y cultural de un acontecimiento que este mismo Ayuntamiento declaró ante la Unesco como Patrimonio Cultural Inmaterial de los cuellaranos". Y destacan que los encierros de la villa son conocidos internacionalmente gracias a que el pueblo se vuelca en su organización y porque la calidad del ganado es superior, "donde los bravos se corren en punta", y son ejemplo de todas las poblaciones que organizan festejos taurinos populares.



La asociación ha participado en actividades en defensa del encierro / G. GÓMEZ

Cree que los recortes económicos son necesarios, pero pueden aplicarse a actividades de menor trascendencia y organizar los en-

cierros con menor coste sin deslucir su calidad, con trabajo y previsión, pero que la Alcaldía no ha querido recibir otras ideas.

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

C/ Santa Marina, hasta el 22 de julio)

### CONVOCATORIAS

**Exposición de Pintura** Grupo Carchena. Hasta el 29 de julio. Anexos iglesia de San Francisco. De 19:00 a 21:00 h

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

### Centro de Interpretación del Arte

**Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921140002  
 . . . . .619374863  
 Guardia Civil . . . . .921143420  
 Bomberos . . . . .921140274  
 Juzgado . . . . .921140004  
 Ayuntamiento . . . . .921140014  
 Oficina de  
 Turismo . . . . .921142203  
 Estación de  
 Autobuses . . . . .921141513  
 Centro de Salud. . . . .921142244  
 Urgencias . . . . .921140820  
 Cruz Roja . . . . .921140869  
 Correos . . . . .921140817  
 Polideportivo . . . . .650371252  
 Piscinas . . . . .921140520  
 Club de Golf . . . . .921142158



**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
 · Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

**Tfnos. Directos 24 H.**

902 022 324  
 921 140 816  
 921 140 327



**Salgueiro aboga por una «mayor transparencia» de las administraciones para llegar a los ciudadanos** ■ La viceconsejera de Administración y Gobierno del Territorio, María José Salgueiro, declaró en la inauguración de un curso de verano de la Universidad de Burgos que la puesta en marcha de un gobierno abierto y transparente es uno de los medios más importantes para ganar la confianza de los ciudadanos.

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA COMUNIDAD

# Herrera avisa de nuevos impuestos para sostener las políticas sociales

**Propuesta.** El presidente de la Junta ofrece un pacto a los grupos políticos de las Cortes para garantizar el futuro de los grandes servicios públicos

**Economía.** El Plan de Estímulos para el Crecimiento y el Empleo llegará en septiembre, cuando se disponga de los ingresos de 2012 y las previsiones para 2013

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, ofreció a los grupos de las Cortes un gran acuerdo de Comunidad para garantizar el futuro de los grandes servicios públicos, como la sanidad, educación y dependencia, y para ello llamó a plasmar en el presupuesto de 2013, que tiene que elaborar ya su Gobierno, la prioridad del gasto y de los ingresos, donde, ante la caída de éstos, se mostró dispuesto a estudiar nuevos impuestos.

Herrera argumentó que «no se puede cerrar los ojos a la realidad» y que, en una situación de crisis y de recesión prolongada, como la actual, los grandes servicios públicos «no se pueden gestionar igual que en tiempos de bonanza», más cuando los recursos propios y transferidos han descendido. Pero no fue el único acuerdo que ofreció a los grupos, a los que invitó a participar en el Plan de Estímulos para el Crecimiento y el Empleo, que confió en aprobar en septiembre.

Durante su discurso con motivo del debate sobre el estado de la Comunidad, planteó a los grupos explorar nuevas vías de reforma de las instituciones de la Comunidad que permitan ganar eficiencia. Herrera puso como ejemplo la reciente modificación de los consejos de Cuentas y Consultivo, donde se ha reducido el número de sus consejeros, para otras instituciones, que, aunque no citó expresamente, son el CES y el Procurador del Común.

Tras detenerse en la situación de déficit de España, donde garantizó el compromiso de la Junta con el objetivo marcado por el Gobierno porque «no es un capricho sino una necesidad», y en las cifras «muy negativas» de desempleo en Castilla y León durante el último año, Herrera reconoció el esfuerzo de los empleados públicos ante los «sacrificios» pedidos y les reconoció que son los protagonistas de la calidad de los servicios públicos. Fue uno de los pocos aplausos que salieron de la bancada popular.

**SERVICIOS PÚBLICOS.** Herrera reconoció que el pacto por el futuro, la calidad, la equidad y la sostenibilidad de los servicios públicos que ofreció hace un año en su discurso de investidura se debe recon-



Juan Vicente Herrera se acerca a la tribuna para iniciar su discurso en el debate sobre el estado de la Comunidad. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

ducir. «Ofrezco hoy su replanteamiento», planteó a los grupos de las Cortes, que basó en un análisis de ingresos y gastos, dado que los servicios sociales, cuya calidad acreditan estudios externos, absorben el 80 por ciento de los presupuestos de la Comunidad.

En el apartado de gastos, propuso que se analice la priorización de los grandes servicios públicos y reconoció el efecto que ello tiene en otras áreas de la Junta, ya que este año esa prioridad de las políticas sociales ha sido a costa de los departamentos inversores. Pero en su ofrecimiento introdujo como novedad el estudio de nuevas figuras fiscales para obtener más ingresos para financiar esas políticas, algo pedido por la oposición.

La caída de la recaudación de los tributos tradicionales, sólo en parte compensada por los nuevos, fue el argumento del presidente para «estudiar la oportunidad de otras medidas fiscales para el año 2013». «Sería bueno para el futuro y la estabilidad de los grandes ser-

vicios públicos que contaran con consenso político y social», dijo.

**CRECIMIENTO ECONÓMICO.** Después de repasar la evolución del empleo, Herrera se centró en recordar que el crecimiento económico y la creación de empleo es su máxima prioridad, y por ello agradeció la oferta de un acuerdo del PSOE, que personalizó en el plan que le presentó su secretario general, Julio Villarrubia, durante la primera reunión entre ambos.

Iniciados ya los trabajos del Plan de Estímulos para el Crecimiento y el Empleo 2012-2013 en el Consejo del Diálogo Social, el presidente valoró como «muy necesaria» la presencia de los grupos de las Cortes. «Se trataría de priorizar, reforzar, concretar e incluso cuantificar los grandes objetivos» del II Acuerdo de Competitividad y en la Estrategia Integrada de Empleo, precisó. «Deberíamos contar con el plan en septiembre, cuando habrá datos reales no sólo de 2012, sino de las previsiones para 2013».



Oscar López (en primer término) atiende a Herrera.

## Ordenación

Herrera realizó una férrea defensa del modelo de ordenación territorial propuesto por su Gobierno, basado en la asociación voluntaria de municipios en distritos, donde también busca el acuerdo con la oposición, si bien advirtió de que esa voluntad «no puede paralizar indefinidamente la responsabilidad de tomar decisiones».

El presidente defendió que se trata de poner orden en el mapa de las mancomunidades, sin que ello suponga nuevas estructuras administrativas.

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA COMUNIDAD

# La Junta plantea una 'hoja de ruta' con cinco ofertas de grandes pactos

Juan Vicente Herrera lanza en su discurso medio centenar de propuestas de actuación específicas, entre ellas nueve proyectos de ley

• De cumplir con el guión marcado por el presidente del Ejecutivo autonómico, en el último trimestre se aprobará el proyecto de Ley de Estímulo a la Creación de Empresas.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, esbozó ayer en las Cortes una hoja de ruta de su Gobierno para los próximos meses que contempla la negociación de cinco acuerdos concretos con los grupos políticos o distintos interlocutores; la presentación a la Cámara de nueve proyectos de ley, la aprobación de una docena de planes específicos y la elaboración de tres estrategias, dentro de un paquete que incluyó medio centenar de propuestas de actuación.

De cumplir con esta hoja de ruta, la Junta aprobará antes de un año los proyectos de ley de estímulo a la creación de empresas en el último trimestre de este año y el de industria, en el primero de 2013. Asimismo, está previsto enviar a la Cámara antes de finalizar el presente ejercicio el proyecto de ley de autoridad del profesorado y el de integración de la población inmigrante, mientras que el de Ciudadanía Castellana y leonesa en el exterior llegará en el primer

trimestre de 2013. Igualmente, antes de acabar el año, el Consejo de Gobierno aprobará uno de los proyectos de ley más importantes de la legislatura, el denominado de Gobernanza, Ordenación y Servicios en el Territorio, con el que se culminará el proceso para el nuevo diseño de la ordenación territorial de la Comunidad.

La Junta puso también sobre la mesa su oferta para negociar cinco acuerdos sobre la sostenibilidad de los servicios públicos, crecimiento y el empleo, ordenación del territorio y el funcionamiento de algunas instituciones propias de la Comunidad.

El presidente de la Junta planteó la elaboración de tres estrategias de actuación -sobre promoción económica en el exterior, salud pública y atención a enfermos crónicos- y hasta doce planes concretos. A lo largo de la hora y cuarenta y un minutos que duró su intervención, el presidente de la Junta enumeró también 21 propuestas de actuación concretas referidas a las diferentes áreas. Así, planteó avances en la administración electrónica, la creación de productos financieros específicos para autónomos, jóvenes estudiantes que se inicien en la actividad empresarial y para la creación de microempresas en el medio rural y la creación de una Red Vinculada de Ciencia y Tecnología.

## Intervención de Juan Vicente Herrera



### Ofertas de pactos

- Sostenibilidad de los servicios públicos.
- Acuerdo por el crecimiento y el empleo.
- Ordenación del Territorio.
- Pacto Territorial con los entes locales.
- Acuerdo para la eficiencia de las instituciones.

### Proyectos de Ley

- Creación de empresas.
- Industria.
- Autoridad del Profesorado.
- Integración de la población inmigrante.
- Ciudadanía Castellana y Leonesa en el exterior.
- Gobernanza, Ordenación y Servicios en el territorio.
- Pesca.
- Conservación del Patrimonio Natural.
- Transparencia y Gobierno Abierto.

### Estrategias

- Promoción económica en el exterior.
- Salud Pública.
- Atención a enfermos crónicos.

### Planes

- Il fase Plan de reducción de empresas y fundaciones públicas.
- Estímulos para el desarrollo y el empleo.
- Plan Estratégico de Investigación Agraria.
- Plan de Cooperativismo Agrario.
- Marketing turístico.
- Turismo gastronómico.
- Unificación políticas de igualdad y violencia de género.
- II Plan del español.
- I Plan Estratégico para cultura, artes y patrimonio.
- I Plan de industrias culturales.
- Plan Director Red Natura 2000.
- Plan Integrado de Gestión de Residuos.

### Otros

- Avances en la administración electrónica.
- Productos financieros específicos para jóvenes y medio rural.
- Red Vinculada de Ciencia y Tecnología.
- Incorporación de cláusulas sociales en la contratación pública.
- Programa de sucesión empresarial de autónomos.
- Renovación de los protocolos de actuación del EcyL.
- ADE Rural.
- Receta electrónica.
- Disminución de la administración en la Consejería de Sanidad.
- Exámenes orales y dictados obligatorios.
- Nuevo régimen jurídico de los centros educativos.
- Decreto de ordenación académica
- Nueva regulación Renta Garantizada de Ciudadanía.
- Nueva plataforma de información para los jóvenes.
- Servicio de información y apoyo a los desahuciados.
- Cambio en la financiación local.
- Acuerdo con Cantabria.
- Convenio de traslado de la sede de Bruselas.
- Consorcio del español.
- Programa de movilización de recursos forestales.
- 4 nuevos planes de ordenación de recursos forestales.

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

## Tres aplausos

Los procuradores del Grupo Popular sólo interrumpieron en tres ocasiones la intervención de Herrera, durante la hora y casi 45 minutos de discurso. Los aplausos llegaron cuando el presidente expresó «nuestro reconocimiento» a los empleados públicos, así como en su mención a un fondo de solidaridad universitario y al esfuerzo de la región en la dependencia.

## El presidente reta al PSOE a hablar de «impuestos de verdad»

Óscar López pide concreción para no acabar aprobando iniciativas que son «humo»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, retó al portavoz socialista, Óscar López, a hablar de «impuestos de verdad, no de quita y pon», «sin partir de posiciones numantinas» para dar estabilidad a un modelo tributario de Castilla y León. Mientras, el socialista puso sobre la mesa la propuesta que han presentado y reclamó concreción para no acabar con iniciativas -como la Agenda de la Población, citó- que son «humo».

Herrera introdujo en su intervención la novedad de «estudiar medidas fiscales para aumentar los ingresos en 2013 y, como no encontró precisión en la respuesta de López, lanzó el reto en su primera réplica al portavoz socialista. Evidenció alguna contradicción en el PSOE por pedir la eliminación del céntimo sanitario y solicitar el Impuesto de Sucesiones y Donaciones, donde recordó que también influye el efecto de vecindad, en este caso con el País Vasco, argumento que los socialistas usan para rechazar la subida de hidrocarburos.

«Si quiere un acuerdo serio, no

descalifique la propuesta fiscal del PSOE, pido que se tenga en cuenta, con un calendario y con unas propuestas concretas», respondió López en el cierre de su intervención, de marcado tono nacional, ya que la inició con la manifestación de que el presidente de la Junta «vivía muy bien contra Zapatero y vive mucho peor con Rajoy».

El presidente no cejó en su 'cara a cara' con López en que los socialistas se sumen a los acuerdos que planteó. «El PSOE tiene que compartir, como partido que aspira a la alternativa, los objetivos de Comunidad» y a ello le animó al finalizar el debate entre ambos.

Antes, López le recordó que reclamó con insistencia un debate monográfico sobre la sanidad, negado por la mayoría popular, y rechazó el acuerdo si es para implantar un copago. El presidente insistió en que deben «ir de la mano» para repensar qué servicios se prestan con el dinero público y enumeró, desde la defensa de la educación gratuita, programas de conciliación o las becas en función de la renta así como otros servicios.



Óscar López habla con Herrera tras finalizar la sesión, mientras González y Valderas esperan su turno. / ICAL

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA COMUNIDAD

# López advierte a Herrera que Rajoy «gobierna» contra Castilla y León

El portavoz del Grupo Socialista acepta dialogar sobre los pactos propuestos por el presidente de la Junta y plantea una batería de medidas para garantizar los servicios básicos

• Óscar López propone negociar una fórmula jurídica para frenar «el despropósito» de los procesos electorales en los órganos directivos de Caja de Ávila y Caja Segovia.

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Socialista en las Cortes, Óscar López, advirtió ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera: «Rajoy y su gobierno gobiernan contra usted y contra Castilla y León», ya que acusó al Ejecutivo central de estar «asfixiando injustamente» a las autonomías al establecer los objetivos de déficit público para los próximos años. Por ello, le pidió que su gabinete presente un recurso de inconstitucionalidad contra los últimos recortes adoptados, que a su juicio suponen el «mayor atropello» de la historia de la Comunidad.

López, que se estrenó en el debate sobre política general de la Junta, respondió con su intervención al discurso pronunciado por el jefe del Ejecutivo autonómico. El portavoz socialista y secretario de Organización del PSOE, le espetó al presidente de la Junta que él vivía «muy bien» con el anterior gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero. «Ahora hay un gobierno que les maltrata», dijo, ya que aseguró que les mandan los recortes «por fax».

«El Gobierno le recorta la financiación, amplía sus ingresos evitando los suyos y se queda con todo el margen sin darle ninguno a ustedes», resumió López. «El Gobierno les está asfixiando con sus últimas medidas», insistió el portavoz, quien comunicó que su grupo votará el próximo jueves en el Congreso de los Diputados en contra de los nuevos ajustes. También se mostró dispuesto a ponerse «manos a la obra» para pactar el Plan de Estímulo al Crecimiento de la Economía y el Empleo, que en su opinión urge la situación de la Comunidad. Sin embargo, censuró que la Junta haya perdido un año para ponerla en marcha.

López vinculó las vías de ingreso de la Comunidad con la sostenibilidad de los servicios públicos, y no con el «blindaje», recordando las palabras de Herrera hace más de un año. Le ofreció la alternativa fiscal de su partido, ya que interpretó que la Junta pretende subir los impuestos. También, sobre un pacto en esta materia, pidió al presidente de la Junta un debate monográfico con «luz y taquígrafos» en las Cortes. Al respecto, sostuvo que es el cuarto que solicita su Grupo, ante la negativa de los populares.

Asimismo, López propuso negociar una fórmula jurídica para

Propuestas de Óscar López	
■ Presentación ante el Tribunal Constitucional de un recurso contra los recortes aprobados la pasada semana por el Gobierno.	
■ Buscar una fórmula jurídica para frenar la renovación de los procesos electorales abiertos en Caja de Ávila y Caja Segovia.	
■ Acepta la propuesta de Herrera para elaborar un plan de medidas de estímulo a la economía y a la creación de empleo.	
■ Debate en sanidad, educación, servicios sociales y dependencia.	
■ Acuerdo sobre la sostenibilidad de los servicios públicos.	
■ Pacto sobre el modelo territorial.	
■ Alternativa fiscal.	■ Evitar los desahucios por el impago de hipotecas.
■ Solución a los estafados por participaciones preferentes.	■ Acabar con el copago.
■ Garantizar la calidad de la sanidad y la educación pública.	■ Evitar la exclusión de inmigrantes de la atención sanitaria.
■ Apartar a las Cortes Regionales del 'sainete' de Bankia.	■ Garantizar becas y minimizar la subida de las tasas.
■ Garantizar los servicios a los ayuntamientos.	■ Garantizar la ayuda al Centro de Investigación del Cáncer de Salamanca.
■ Combatir la amnistía fiscal.	■ Plan de defensa del carbón y las comarcas mineras.
■ Continuar con el Plan de Convergencia.	■ Garantizar la aplicación de la Ley de la Dependencia.
■ Defensa de la ley de desarrollo rural.	■ Plan para defender el sector turístico.
■ Mejorar la lucha contra los incendios forestales.	

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

parar «el despropósito» que supone el proceso electoral en los órganos de dirección de Caja Ávila y Caja Segovia. En su opinión, tratan de «renovar la nada, que eso es lo que son hoy estas instituciones». Además, defendió la posición del PP de Castilla y León en el proceso de reforma del sector financiero en la Comunidad.

«**MANOS A LA OBRA**». «Manos a la obra con urgencia». De esta forma se refirió López a la propuesta de Herrera de alcanzar un acuerdo en la elaboración de un Plan de Estímulo a la Economía y la Creación de Empleo, así como en la búsqueda de pactos sobre el modelo territorial y la sostenibilidad de los servicios públicos.

A su vez, el portavoz anunció que presentará una batería de medidas que afectan a diversas áreas. Así, anunció que habrá propuestas para intentar solucionar las estafas por las participaciones preferentes, apartar a las Cortes Regionales del «sainete» de Bankia y combatir la amnistía fiscal. Otros de los objetivos de las propuestas que planteará el PSOE buscarán garantizar la calidad de la sanidad y la educación públicas, los servicios que reciben los ayuntamientos, la cuantía de las becas, la ayuda al Centro de Investigación del Cáncer de Salamanca y la atención sanitaria de los inmigrantes.

Además de pedir a Herrera un debate sobre política fiscal, también propuso continuar con el Plan de Convergencia, defender la ley de desarrollo rural, evitar los desahucios por el impago de hipotecas y acabar con el copago farmacéutico. Por último, anunció dos planes, uno en defensa de la minería del carbón y de sus comarcas, y otro sobre el sector turístico.



Óscar López, durante su intervención en el debate de ayer. / M.C. (ICAL)

## El PP califica de responsable el pacto ofrecido por Herrera

El portavoz del Grupo Popular, Carlos Fernández Carriedo, consideró que se han puesto «las luces largas en el horizonte» para salir de la recesión y para que en 2015, cuando termine esta «difícil legislatura», se haya salido de la crisis y se pueda crear empleo. «Es una oportunidad la invitación del presidente a los grupos a participar desde la responsabilidad pero especialmente a la colaboración en estos momentos tan difíciles», destacó para advertir a la oposición socialista que «nadie se puede quedar fuera de la solución, cuando ha sido parte del problema».

## IU critica el discurso por «propagandístico»

El procurador de IU y portavoz del Grupo Mixto, José María González, calificó el discurso de Herrera como «propagandístico» y aseguró que la Comunidad «no necesita amos, órdenes, ni privatizaciones, sino autogobierno y respuesta a las demandas de los ciudadanos que por millares llenan las calles y plazas de Castilla y León reivindicando sus derechos perdidos». González aludió al llamamiento realizado a los grupos políticos para alcanzar acuerdos, algo que en su opinión se traduce en «consentir el recorte en todos los servicios públicos».

## UPL pide recursos en el TC por invadir competencias

El procurador del Grupo Mixto Alejandro Valderas (UPL) ofreció su colaboración a la Junta de Castilla y León para que defienda en el Tribunal Constitucional (TC) el autogobierno de la Comunidad, frente a la «invasión» de competencias del Gobierno de España en, al menos, 32 supuestos. Al respecto, el jefe del Ejecutivo autonómico acusó al dirigente 'leonesista' de apuntarse a la estrategia de que el «monstruo de las galletas» ahora vive en Madrid, lo que consideró un avance ya que el fantasma ha dejado de ser Valladolid.

COMENTARIO EDITORIAL

## Otro hecho diferencial

La tremenda realidad de la crisis inunda cualquier debate y determinó, como es lógico, la sesión vivida ayer en las Cortes de Castilla y León. Bien sea por que los malos datos económicos apabullan, bien porque los caracteres de los protagonistas no dan precisamente para estridencias, el Legislativo vivió un debate tranquilo, que dado como está la situación no es poco. Y ello, pese a que las cuestiones que se expusieron en la tribuna de oradores son medulares para la vida cotidiana de los ciudadanos: la posibilidad abierta a que el próximo año haya más impuestos para financiar los servicios públicos esenciales, la estrategia para poder crear empleo en un momento dramático de paro, las fórmulas para mantener con calidad la sanidad, la educación y los servicios sociales o la nueva ordenación territorial de los municipios y provincias. Ante estos grandes temas, planteados con duro realismo y hasta con cierta dosis de autocrítica por el propio presidente Juan Vicente Herrera, todos los grupos de la Cámara mostraron su voluntad de acuerdo. Toda una lección ante espectáculos poco edificantes en el Parlamento nacional y todo un hecho diferencial de Castilla y León que, en sí mismo, ya pone en valor el Estado de las Autonomías, cuestionado últimamente con tanta demagogia como prejuicios. Deseable sería también que el día a día reafirme ahora esa voluntad de consenso expresada ayer en las Cortes, lo que seguro agradecerían todos los ciudadanos.

## ► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA COMUNIDAD

## Funcionarios y mujeres de los mineros pronuncian sus 'discursos' a las puertas de las Cortes

ICAL / VALLADOLID

Funcionarios públicos y mujeres de mineros se hicieron notar en la primera jornada del debate sobre el estado de Comunidad. Lo hicieron a las puertas del Parlamento y con un discurso diferente expresado a través de pancartas, lemas y algún que otro abucheo dirigido a los políticos que se encontraban dentro de la Cámara.

Con pequeñas pancartas, en las que se puede leer 'Sobran políticos, no funcionarios', los empleados públicos manifestaron su desacuerdo con las medidas, una de ellas la eliminación de la paga extra de Navidad así como de los llamados moscosos, entre otras. Uno de los portavoces explicó que no son «chivos expiatorios» y que con los recortes o con su «estigmatización» no se solucionan los problemas, por lo que insistió en pedir al Gobierno que negocie mejores condiciones para la deuda de España en el marco de la Unión Europea. A las puertas de las Cortes, llegó también con una pancarta un guardia civil jubilado, que expresó su malestar con los políticos. «Tengo una pensión de 1.000 euros y no puedo pagar la hipoteca», declaró. En la pancarta se podía leer: 'Políticos impresentables. Parásitos. Bajaos el sueldo el 50 por ciento'.

**RESULTADOS.** Por su parte, las mujeres del carbón exigieron menos apoyo de palabra a sus reivindicaciones y más resultados para solucionar el conflicto de la minería. Hasta la sede de las Cortes llegaron 33 mujeres mineras de la zona de Gordón y Laciana para exponer sus reivindicaciones a la Junta y a los grupos políticos. «Aquí están, éstas son las mujeres del carbón». «El próximo parado, que sea un diputado». «Esto nos pasa por tener un Gobierno facha», fueron algunos de los lemas más coreados, completados con vivas a la minería y al carbón.

«Dicen que nos apoyan pero no hay resultados», afirmó en nombre de las concentradas Conchi García, quien añadió que con su protesta defienden el trabajo que les da de comer a sus familias y a la zona. García subrayó que la protesta de ellos es la «semilla que ahora germina» con la salida a la calle de los empleados públicos y de otros colectivos.



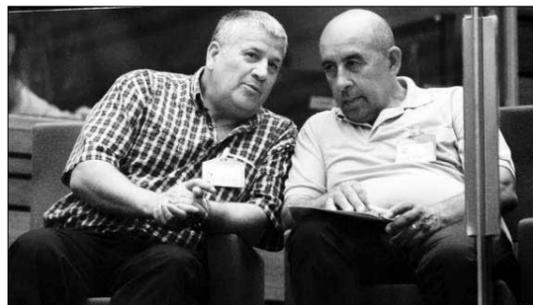
Un grupo de mujeres de mineros leoneses acudieron a reivindicar una solución para el carbón a las puertas de las Cortes.



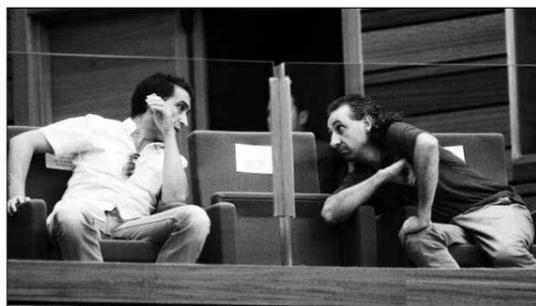
Los empleados públicos también hicieron oír sus protestas frente al Parlamento regional. / FOTOS: L. PÉREZ/M. CHACÓN (ICAL)



Escobillas, Hernández, Prieto, Díez Hoces y Vázquez.



Julio López (UPA) y Aurelio Pérez (COAG).



Vicente Andrés (CCOO) y González Palacín (UCCL).



Ruiz Medrano saluda a las consejeras Clemente y Marcos.

## BLOC DE NOTAS

## Pobre presencia institucional

El debate sobre el estado de la Comunidad no despertó el interés esperado entre las autoridades provinciales, al menos por lo que se pudo ver en el hemiciclo de las Cortes de Castilla y León, cuyas tribunas de invitados registraban media entrada.

Entre los cargos institucionales, acudieron al debate el delegado del Gobierno en la Comunidad, **Ramiro Ruiz Medrano**, y el subdelegado en Valladolid, **José Antonio Martínez Bermejo**, así como los presidentes de los Consejos Económico y Social (CES), **José Luis Díez Hoces**; Consultivo, **Mario Amillivia**; y de Cuentas, **Jesús Encabo**. Asimismo, **Francisco Vázquez**, vicepresidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias y presidente de la Diputación de Segovia, estuvo presente como casi único representante del municipalismo castellano y leonés. Tan sólo fue secundado por el alcalde de Soria, **Carlos Martínez**. El resto de los regidores y presidentes de las corporaciones provinciales brillaron por su ausencia.

La presencia de autoridades políticas fue tan escasa, que apenas participaron algunos parlamentarios nacionales. Por el lado popular, la palentina **Celinda Sánchez** fue la única representante. En el bando socialista, había hasta cuatro parlamentarios, encabezados por el diputado **Julio Villarrubia**, secretario autonómico del PSOE, y el abulense **Pedro Muñoz**.

Mayor afluencia hubo entre los agentes económicos y sociales. **Ángel Hernández** y **Agustín Prieto**, secretarios regionales de CCOO y UGT, acudieron a escuchar las propuestas junto a líderes de las organizaciones agrarias como **Julio López** (UPA), **Aurelio Pérez** (COAG) y **González Palacín** (UCCL). También estuvieron presentes el nuevo presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio, **Fernando Escobillas**, y el presidente de la patronal Cecale, **Jesús Terciado**.

## Villarrubia reclama esfuerzos serios

El secretario regional del PSOE, Julio Villarrubia, pidió al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, «esfuerzos serios, con proyectos, medidas y recursos concretos» y le recordó que «las cosas van mal debido a las políticas de recortes del Gobierno de España y del de Castilla y León».

## CCOO plantea un gran acuerdo fiscal

El secretario de CCOO, Ángel Hernández, planteó la necesidad de llegar a un «gran acuerdo» de política fiscal y presupuestaria que permita financiar los posibles acuerdos encaminados a la recuperación económica. «Si aquí nos encontramos los demás acuerdos irán rodados», señaló.

## UGT ve a la Junta rehén de Madrid

El secretario de UGT, Agustín Prieto, aseguró que con el discurso de Juan Vicente Herrera se demostró que la Junta es «rehén» de las políticas que se dictan en Madrid y se «se está alineando con los intereses partidistas del PP y no con los intereses de los ciudadanos de esta región».

## Las Cámaras urgen a la cohesión

El nuevo presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León, Fernando Escobillas, abogó por la «cohesión» y el «esfuerzo de todos» para adoptar las medidas necesarias que permitan a la Comunidad salir adelante.

## Ruiz Medrano ve un Herrera «leal»

El delegado del Gobierno, Ramiro Ruiz Medrano, destacó el planteamiento «reivindicativo» y «leal» que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, expuso durante su intervención. También, valoró la cercanía y «realidad» con que hizo una «radiografía» de la Autonomía.

MOVILIZACIONES 19 DE JULIO

## Los sindicatos llama a Herrera a la «insumisión» frente al Gobierno central

ICAL / VALLADOLID

El secretario autonómico de UGT, Agustín Prieto, hizo un llamamiento ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, a la «insumisión» frente al Gobierno central y el PP nacional, y su homólogo en CCOO, Ángel Hernández, se preguntó que «si desde la Comunidad se dice amén a todo y cada acuerdo que se alcanza aquí se guillotina desde Madrid», que les cuenten «para qué sirven nuestro Parlamento y nuestro Ejecutivo». Los dos dirigentes sindicales hicieron un llamamiento a todos los colectivos sociales de la Comunidad a salir a la calle el jueves, en las capitales de provincia, Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Ponferrada,

dentro de las movilizaciones previstas en el conjunto nacional contra los recortes aprobados por el Gobierno que preside Rajoy.

Prieto incidió en que Herrera «debe decidir si está con los ciudadanos o con el Gobierno y el PP en Madrid» porque en estos momentos la Junta «está hipotecada» por las políticas centrales. Hernández explicó que la Junta deberá recortar 745 millones los dos próximos años con los nuevos objetivos de déficit impuestos por el ministro Cristóbal Montoro, que «va de chulo por la vida», dijo. Unos recortes que supondrán «instalaciones cerradas» en educación y sanidad y recortes en todos los ámbitos.

CRISIS EN EL SECTOR DEL CARBÓN



**Nuevas protestas mineras.** Nuevas protestas del sector minero en León y Palencia. Unos 200 mineros lanzaron huevos contra la sede del PP en Ponferrada y León. Además, un grupo logró acceder al interior del Ayuntamiento leonés donde pidieron soluciones al alcalde, Emilio Gutiérrez. En Palencia, tres mineros han iniciado un encierro indefinido en el Ayuntamiento. / ICAL

EDUCACIÓN

### La Ucav ofrece precios especiales en sus matrículas

La Universidad Católica de Ávila ha establecido precios especiales para que estudiantes cuyas familias atraviesen dificultades económicas graves puedan matricularse el próximo curso en la institución académica. De los descuentos podrán beneficiarse los alumnos presenciales de nuevo ingreso que para poder continuar con esos precios reducidos deberán superar la totalidad de las asignaturas matriculadas con una calificación media mínima de 6,5. Las rentas inferiores o iguales a 5.500 euros obtendrán un descuento del 50 por ciento en la matrícula y las rentas de entre 5.501 y 7.500 euros podrán beneficiarse de un descuento del 35 por ciento.

SUCESOS

### Fallece un hombre de 61 años después de que su turismo cayera a un río

■ Un varón de 61 años, que responde a las iniciales J.L.D., falleció ayer, en torno a las 15.26 horas, después de que el turismo en el que transitaba por el kilómetro 44 de la carretera SO-615, a la altura de la localidad soriana de Yanguas, cayera por un terraplén hasta un río próximo.

ECONOMÍA

### ATA advierte de que el colectivo de autónomos de la Comunidad «está en la UCI»

■ La presidente de ATA, Soraya Mayo, exigió al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, un «compromiso con la economía real de los autónomos» plasmado en un «plan urgente de recuperación empresarial y del emprendimiento» más allá de la ley de estímulo a la creación de empresas que se está tramitando. Unas medidas que, dijo, se deberían tomar «ya», porque el colectivo en la Comunidad «está en la UCI» y tendrían que tener un reflejo presupuestario.



Un incendio con cuatro focos pone en alerta a las localidades burgalesas de Villagonzalo y Renuncio. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

## Un incendio con cuatro focos pone en alerta a dos municipios burgaleses

La columna de humo se veía desde la capital • Las llamas estuvieron próximas a las casas de Renuncio, una de las localidades afectadas

• También afectó a la circulación en la carretera A-62, donde los vehículos que transitaban tuvieron serias dificultades por la escasa visibilidad.

ICAL / BURGOS

Un incendio activo con cuatro focos provocó la alerta en las localidades burgalesas de Villagonzalo y Renuncio, donde equipos de bomberos y un helicóptero trabajaban, en la extinción de las llamas. El incendio provocó una inmensa nube de humo, visible desde la capital burgalesa, y hubo momentos en los que las llamas se acercaron cada vez más a las casas de Renuncio.

Varias dotaciones de bomberos se desplazaron hasta esta parte de la provincia, después de que,

por causas que se desconocen, comenzasen a arder varios campos de cultivo en diferentes zonas. En concreto, los cuatro puntos se localizaron en los municipios de Renuncio, Villagonzalo Pedernales, Villalbilla y el entorno de Buniel, localidades cercanas a la capital burgalesa.

Fue precisamente esa cercanía la que permitió que los burgaleses fuesen testigos de una inmensa columna de humo en la zona sur de la capital, visible desde todo el centro histórico. Diversas llamadas alertaron a los equipos de extinción de incendios, el servicio de Emergencias 112 y Bomberos de Burgos de la presencia de fuego en las zonas indicadas.

Pese a que el fuego declarado se manteni, al cierre de esta edición, en nivel 0 y las tareas se consideran casi acabadas, hubo mo-

mentos en los que el incendio afectó a la circulación en la carretera A-62, donde los vehículos que transitaban en aquel momento tuvieron serias dificultades por la escasa visibilidad.

Uno de los momentos de mayor tensión lo vivieron los vecinos de la localidad de Renuncio que vieron como el fuego amenazaba con llegar a las casas. El foco se situó muy cerca de la antigua vía férrea Madrid-Irún que atraviesa la localidad y que actuó como freno para que las llamas no se propagasen hasta el interior del pueblo.

Por otra parte, un incendio declarado en la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros permanecía activo y en él trabajan dos helicópteros y varias dotaciones de tierra. De momento se desconocen las hectáreas y el tipo de superficie afectada.

## Fernández Santiago, exculpado definitivamente en el caso Olleros

ICAL / VALLADOLID

La Sala de lo Civil y Penal del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL) ha dictado resolución con carácter definitivo, en la que se estima parcialmente el recurso de apelación interpuesto por la defensa de José Manuel Fernández Santiago y se deja sin efecto la reserva de acciones civiles a la Abogacía del Estado en relación con el delito de cohecho prescrito en la adjudicación de la

variante de Olleros de Alba (León) cuando ocupaba el cargo de consejero de Fomento de la Junta. Sin embargo, se desestiman los demás recursos sobre el auto Instructor presentados por la Fiscalía Anticorrupción y las defensas de Jesús Merino Delgado y JG Galeote Quecedo y se confirma en consecuencia, el auto en el resto de sus pronunciamientos.

El alto tribunal explica que con este Auto de fecha 16 de julio de

2012, la Sala de lo Civil y Penal del TSJCyL resuelve los recursos de apelación interpuestos por el Fiscal, José Manuel Fernández Santiago, Jesús Merino Delgado y José Gerardo Galeote Quecedo, contra el Auto dictado por el Instructor del procedimiento seguido contra el propio Fernández Santiago y otros entre los que se encontraban además de los apelantes, Luis Bárcenas Gutiérrez, Francisco Correa Sánchez y Pablo Crespo Sabaris.

## EL DETALLE

**Rubalcaba augura que los recortes provocarán un crecimiento negativo del 2 por ciento y 200.000 parados más** ■ El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, calculó ayer que el decreto de recortes aprobado por el Gobierno provocará que la economía española experimente el próximo año un crecimiento negativo de casi el 2 por ciento, ya que «habrá que sumar un punto más» a lo ya anunciado por el FMI, lo que generará, en su opinión, la destrucción de 200.000 puestos de trabajo.



# El progresista Gonzalo Moliner presidirá el CGPJ y el Supremo

El magistrado, que llegó a contar con apoyos entre sus colegas conservadores, es un 'azote' del Ejecutivo del PP a propósito de la reforma laboral al plantear dudas sobre su constitucionalidad

• El togado, que atesora fama de dialogante y flexible, declara que tiene «miedo e ilusión» para afrontar el cargo y niega que Ruiz Gallardón este 'laminando' el poder judicial.

## AGENCIAS / MADRID

Malas noticias para el Gobierno, y no vienen de Bruselas, sino de Madrid. El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) eligió ayer a su presidente -también para el Supremo-, el progresista Gonzalo Moliner, que, pese a su fama de dialogante y flexible, había sido hasta el momento una voz muy crítica con Rajoy, llegando a afirmar recientemente que la reforma laboral rozaba la inconstitucionalidad.

**La designación fue muy rápida en este tercer encuentro, tras 14 horas de discusión previa**

Así, el magistrado logró los 12 votos requeridos por la ley para su elección. Cinco vocales votaron en contra de su nombramiento y otros tres se abstuvieron. Los 20 comenzaron sus deliberaciones para nombrar al máximo responsable de la Carrera Judicial en un pleno extraordinario convocado a las 09,30 horas y, en apenas 10 minutos, lograron el consenso necesario para designar a Moliner, un candidato considerado progresista, ya que es uno de los fundadores de la asociación Jueces para la Democracia.

Los consejeros eligieron al magistrado en una rápida sesión que contrasta con las innumerables votaciones mantenidas durante las 14 horas de discusión en las que se alargaron las dos reuniones celebradas la pasada semana y que culminaron sin lograr cubrir el cargo vacante que dejó el dimitido Carlos Dívar el pasado 21 de junio.

En una rueda de prensa celebrada en la sede del CGPJ, el todavía presidente en funciones, Fernando de Rosa, explicó que propuso el nombre de los candidatos que cosecharon un mayor número de sufragios en las anteriores votacio-



El nuevo líder de los togados, Gonzalo Moliner. / EUROPA PRESS

## PERFIL

### Progresista y experto en Trabajo

El nuevo presidente del CGPJ y del Supremo, Gonzalo Moliner, se ha destacado desde el inicio de su carrera judicial, en 1969, por su tendencia progresista y su interés y especialización en el área del Derecho Laboral. De hecho, formó parte del secretariado en la Asamblea Constituyente de la Asociación Jueces para la Democracia en 1983 y volvió a ocupar esta misma plaza al año siguiente. Nombrado jefe de la Sala de lo Social del TS en 2008, cuatro años antes, ya era miembro de la junta de Gobierno. En sus inicios fue magistrado de Primera Instancia en Mataró y Alzira. Colaborador de revistas especializadas, donde ha escrito infinidad de artículos. También varios libros en torno al Derecho Laboral.

nes. Entre ellos, el magistrado de lo Civil del Supremo José Ramón Ferrándiz, que logró 9 votos a favor, 8 en contra y 3 abstenciones.

Al no obtener el *quorum* mínimo, se sometió a votación el nombre de Moliner, con 43 años de antigüedad en la Carrera Judicial y

que el próximo viernes cumplirá 68 años, que ha reunido el número de votos necesario para ser elegido presidente del órgano de gobierno de los jueces y del Supremo. Fue una sorpresa porque fue apoyado por compañeros conservadores. Y es que, a juicio de los expertos, el

clima en la institución es muy tenso, había prisas por zanjar el asunto del relevo de Dívar, y todo lo que rodeó a la dimisión de éste ha dejado importantes secuelas.

Acompañado de la portavoz Gabriela Bravo, De Rosa definió al juez como un candidato con «capacidad de consenso» y «aceptación» por parte de los magistrados que le han acompañado en el Tribunal Superior de Justicia de Valencia (TSJV) y en el Supremo.

Además, rechazó que los vocales hayan fracasado en sus horas de discusión al defender que el acuerdo alcanzado haya sido consecuencia de las jornadas anteriores: «Debemos estar satisfechos porque en un tiempo prudencial hemos logrado consenso para elegir el nombramiento. No es espectáculo sino muestra de un in-

**Tres vocales, entre ellos Margarita Robles, denuncian que hubo un pacto previo en la votación final**

tenso trabajo y responsabilidad».

Seguidamente, y ante los medios, Moliner reconoció afrontar esta «nueva etapa» con «ilusión» y «algo de miedo» por la responsabilidad que conlleva. Tras negar que el ministro de Justicia, Alberto Ruíz Gallardón, esté desmantelando el Poder Judicial -ha sido uno de sus grandes enemigos-, estimó que no son «convenientes» los paros anunciados por las asociaciones de jueces y fiscales ante los recortes del Gobierno.

Otro punto polémico fue el de si se había acordado un calendario de trabajo para él, como sostienen tres vocales, entre ellos la exministra socialista Margarita Robles, que denunciaba que se había pactado un compromiso previo a su designación.

Mientras, Gallardón, que posiblemente no esté muy satisfecho con el resultado de la votación, indicó que «no hay ni una sola de las competencias» del CGPJ que pasen al Ministerio en la nueva Ley Orgánica, por lo que la independencia «está plenamente garantizada» por el Gobierno. El otoño se presenta *caliente*, sobre todo, con un Constitucional progresista.

## ► NOVEDAD

**Los funcionarios que no ganen más de 962 euros al mes tendrán la paga de Navidad**

## EUROPA PRESS / MADRID

Tras la tormenta en forma de manifestaciones de funcionarios a los recortes del Gobierno, éste reclusa. Así, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, aseguró ayer que los empleados de cualquier Administración pública que cobren menos de 1,5 veces el salario mínimo interprofesional (SMI), bruto, concretamente 962 euros, no verán suprimida la paga extra de Navidad. Se cree que esta medida afectaría a 15.000 personas.

De hecho, en la sesión de control, el diputado andaluz presentó esta precisión como un anuncio, aunque posteriormente apuntó que se trata de una excepción que ya se contempla en el decreto de medidas de ajustes publicado en el BOE hace cuatro días.

En plena oleada de protestas en las calles, Montoro justificó que no se hiciera hincapié en esta cuestión en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros del pasado viernes por la «dificultad de condensar un decreto tan amplio» en una sola comparecencia. Una vez puesto el acento en la cuestión, señaló: «A ver si tengo suerte, y algunas personas se sienten liberadas por ello».

Aparte de esta anécdota, hubo lugar para otra, en la que el ministro demostró sus conocimientos de Literatura. Así, el senador extremeño del PSOE Francisco Fuentes le identificó con el «esperpento» del dramaturgo y novelista Ramón María del Valle-Inclán, mientras que el ministro le respondió rápidamente con Hamlet, la tragedia de William Shakespeare. «Me recuerda a Hamlet buscando el espectro de su padre», exclamó ante las estruendosas risas de sus compañeros de la bancada *popular*.



El ministro Cristóbal Montoro.

COMUNIDADES 'REBELDES'

**Andalucía, País Vasco y Cataluña forman una 'pinza' contra los recortes** ■ A pesar de la *tarjeta roja* recibida por el Gobierno, la Junta de Andalucía decidió ayer que dejará «sin efecto» parte de su plan de ajuste, entre ellos el relativo a la eliminación de la paga adicional de julio para sus funcionarios. Mientras, en Cataluña, la *Generalitat* amenaza con ir al Constitucional si se vulneran sus competencias con los recortes. País Vasco le seguirá.



LUCHA ANTITERRORISTA

**Interior justifica el tercer grado a un etarra** ■ El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, justificó ayer la concesión del tercer grado al preso de ETA Jurgi Oteiza Nazabal por cumplir con la actual legislación penitenciaria. Mientras, la Fiscalía de la Audiencia Nacional se opuso a Estrasburgo por pedir la libertad de una reclusa.



# El Rey se baja el sueldo un 7%

Don Juan Carlos da ejemplo y decide reducirse la nómina anual en 21.000 euros, así como la del Príncipe conforme al recorte que el Gobierno decidió para el presidente y sus ministros

• La Casa Real es la que menos recibe de todas las europeas, liderando el 'ranking' Isabel II de Inglaterra, con 52 millones de euros, seguida de Alberto de Mónaco, con 20.

SPC-EUROPA PRESS / MADRID

Ya lo dijo ayer el PP: el Rey es el primer funcionario. Así, su Majestad ha decidido bajarse el sueldo en un 7,1 por ciento, casi 21.000 euros, al año y recortarle el salario al Príncipe en 10.455 euros, según anunció ayer el Palacio de la Zarzuela.

El salario bruto anual de Don Juan Carlos se queda así en los 271.841 euros y el del Heredero de la Corona en 135.920 euros. La rebaja se adecúa al porcentaje de recorte (7,1) que el Gobierno decidió aplicar desde el viernes pasado en los sueldos del jefe del Ejecutivo y del resto de ministros de su Gabinete, algo que ha merecido el aplauso de los socialistas y el reconocimiento tibio de Izquierda Plural, que lo entiende como algo «normal». El resto de formaciones no se pronunció al respecto.

Sobre estas cantidades totales, Hacienda aplica al sueldo del Rey una retención mínima del 40 por ciento y al del Príncipe, un 37 por ciento. El jefe del Estado sigue siendo el cargo público mejor pagado de España y gana 1,7 veces más que el gobernador del Banco de España, que lidera la clasificación.

También el número uno de la Casa del Rey, Rafael Spottorno, cu-

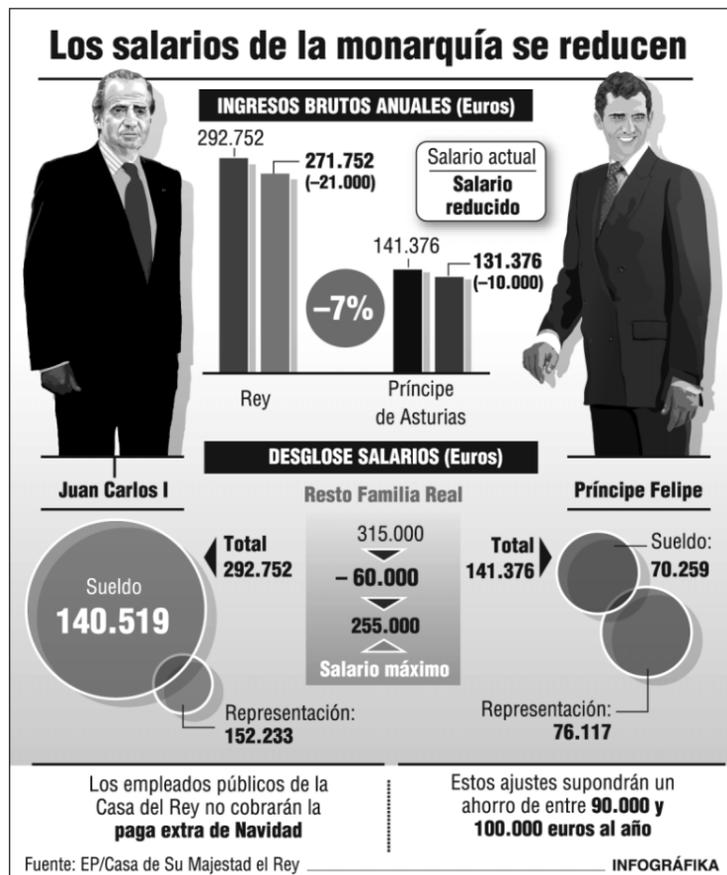
yo cargo tiene rango de ministro, verá recortada su nómina.

A diferencia del resto de empleados públicos, el Rey, el Príncipe, el jefe de la Casa del Rey, el presidente del Gobierno y los ministros reciben su sueldo en 12 pagas, y no en 14, de manera que aplicarles un recorte del 7,1 por ciento en su sueldo corresponde a una catorceava parte de su salario.

Este mismo *tijeretazo* se aplicará a la partida de los presupuestos de la Casa que se reparte entre la Reina, la Princesa de Asturias y las Infantas Elena y Cristina en función de los actos oficiales en los que representen a la institución. Este montante se quedará en un máximo de 348.215 euros. Al resto de los empleados públicos de la Casa del Rey se les quitará la paga extra de Navidad, como al resto de funcionarios.

Estos ajustes supondrán un ahorro de casi 100.000 euros en el presupuesto de 2012, y que se elevaba a 8,264 millones de euros, un 2,01 por ciento menos que en 2011.

**VIAJE A RUSIA.** Aunque el Rey, que hoy viaja a Rusia a *vender* el AVE junto a varios ministros, tiene la capacidad de distribuir la partida de su Casa, no es él quien se fija la nómina. Hasta 1979 eran las Cortes las que lo determinaban, pero, desde la aprobación de la Constitución, es el Parlamento. Hace 33 años, la Casa consultó a la Dirección General de Tributos para conocer cuál debía ser el sueldo del Rey. La Administración estipuló entonces que, a partir de



1980, sus ingresos anuales fueran el 6 por ciento del presupuesto total asignado a la institución. A partir de 1988, cuando aumenta el presupuesto de Zarzuela tras la reorganización de su estructura, se toma como base para el cálculo del sueldo del jefe del Estado la declaración de la renta de su Majestad correspondiente a 1987, a la que se aplica el aumento, des-

censo o congelación que establecen anualmente los PGE para las retribuciones de los altos cargos del sector público.

Por otra parte, el Rey es el monarca europeo que menos recibe del Estado. Isabel II de Inglaterra percibe cada año 52 millones de euros. Alberto de Mónaco se lleva 20 millones de un microestado como el suyo.

BREVES

**LÍBANO**  
**España sacará a la mitad de sus tropas**  
■ Defensa retirará antes de que acabe el año la mitad de las tropas que tiene desplegadas en Líbano para ahorrar ante la crisis. Así, serán 20.000 efectivos; 15.000 militares y 5.000 civiles. Además, se aligerarán los plazos para aligerar la presencia nacional en Afganistán por los mismos motivos.

**MÁLAGA**  
**Un joven dispara con una escopeta a su vecina en plena calle**  
■ Un joven fue detenido ayer en Benalmádena (Málaga) como presunto autor del disparo con una escopeta a una chica de 30 años durante la madrugada en plena calle. La chica se halla estable dentro de la gravedad y no se trata de un caso de violencia machista sino de vecindad, según la Delegación del Gobierno.

**El abogado de Julián Muñoz dice que fue tratado como un jefe de los terroristas**  
■ La defensa del exalcalde de Marbella Julián Muñoz aseguró ayer que éste fue detenido por el *caso Malaya* en 2006 con un operativo «digno de un jefe de ETA, del Grapo, o de la Camorra».



**TRIBUNALES**  
**Oubiña, ya libre, confiesa que tiene «defectos de animal»**  
■ El narcotraficante Laureano Oubiña, que salió ayer en libertad, aseguró en el juicio en su contra en la Audiencia Nacional que tiene «defectos de animal» y que, como ellos «en la presión va a peor en vez de ir a mejor», ya que usó palabras malsonantes en su declaración.

**PROTESTAS POR LOS RECORTES**  
**Lluvia de críticas por las vallas que rodean el Congreso**  
■ A pesar de que las vallas que rodean al Congreso tratan de preservar la seguridad de sus diputados, algunos de éstos, los de la oposición, criticaron ayer esta medida en mayor o menor grado. Desde el Ejecutivo se recordó que Zapatero la usó.

# Posada amonesta a Fabra, que pide disculpas por su exabrupto

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Congreso, Jesús Posada, amonestó ayer verbalmente a la diputada del PP Andrea Fabra por su conducta «totalmente inadecuada» tras proferir un «Que se jodan» en el Pleno en el que Rajoy anunciaba su último paquete de recortes, y ésta le entregó un escrito pidiendo disculpas a todos los grupos, especialmente al PSOE, por su «inapropiada» expresión.

Así lo anunció el dirigente del PP, con un semblante serio, al inicio del Pleno de la Cámara Baja, cuando explicó que había convocado a la hija del expresidente de la Diputación de Castellón a su des-

pacho para reprender su conducta.

En dicho encuentro, Fabra, que siempre ha defendido que se dirigió a los socialistas que estaban montando en ese momento «bronca» y no a los desempleados, le remitió la misiva. Horas después, tras acabar la sesión de control, se negó a dar más explicaciones a los periodistas, recordando que ya había mostrado su arrepentimiento a Jesús Posada.

No obstante, ni socialistas ni Izquierda Plural se quedaron conformes con lo que hizo, por lo que volvieron a pedir su cese y que pidiera perdón a toda la ciudadanía. Asimismo, el presidente de la

Cámara Baja recalcó que aunque no puede ordenar la retirada del citado exabrupto del Diario de Sesiones, puesto que no fue recogido por el mismo, sí quiere que las palabras pronunciadas en el Pleno de ayer a este respecto queden «expresamente incorporadas».

Desde Génova, el portavoz en el Congreso, Alfonso Alonso, anunció que ha decidido sancionar y amonestar a su compañera. «Lo hemos hecho por escrito», puntualizó, al tiempo que recalcó que hay que preservar la dignidad y el decoro en la Cámara. Mientras, la red social sigue mofándose de Fabra y atacando al PP por este asunto.



La diputada es hija de Carlos Fabra.

## EL PERSONAJE

## El gesto solidario del Rey con España

Hace una semana, el Rey Don Juan Carlos manifestó que nadie podía quedar excluido de los efectos de la recuperación económica a la que aspiraba España. Ayer, el monarca, por deseo propio, realizó un gesto hacia la ciudadanía al recortar en más de un siete por ciento sus ingresos brutos y el de todos los miembros de la Casa Real.



## TRIGO LIMPIO

## Desorientados

¿Alguien sabe hacia dónde vamos?, ¿alguien sabe hacia dónde nos llevan?, ¿alguien, incluidos los que mandan, se cree que con los recortes llegaremos a algún sitio?, ¿cuántos van a quedar en el camino?, ¿cuántos se ferrarán a costa de los que han quedado en el camino?, ¿qué futuro le aguarda a una sociedad de la que está desapareciendo lo público para abrir paso a la ley de la selva, al dominio salvaje de los fuertes?, ¿dónde ha quedado la promesa del «nuevo capitalismo» formulada por Sarkozy y jaleada por la derecha de aquí?, ¿se saciarán alguna vez los especuladores, los mercados, las sanguijuelas, las garrapatas?, ¿habrá algún político con agallas y talla de estadista para ponerles freno o seguirán todos a rebufo de una economía trucada y sin escrúpulos?, ¿dónde está la voz de la Iglesia, tan silenciosa y permisiva en estos asuntos como presta a condenar si la cuestión roza el sexto mandamiento?

Hay desorientación fruto del miedo y miedo derivado de la desorientación. Y todo lo que oímos es que «habrá que esperar», que las medidas son «necesarias» para una hipotética recuperación a la que nadie pone fecha, ni características. ¿En qué sectores se crearán los millones de puestos de trabajo necesarios para atajar el paro?, ¿en qué sectores se están poniendo las bases para que actúen como motor?, ¿alguien recuerda una sola medida destinada a reactivar la economía?, ¿qué fue de aquellas normas aprobadas hace dos o tres años por las Cortes de Castilla y León, que, para marcar distancias con las de Zapatero, se nos anunciaron como la panacea universal?, ¿y de aquellos pactos locales para salvar Palencia, Zamora, Burgos, etc como si la crisis fuera un sarpuellido local.

Nos dicen que tras los recortes y la explosión controlada del Estado del Bienestar veremos la luz al final del túnel. ¿Esa luz será de promisión o la de un tren veloz que viene enfrente? ¿Alguien lo sabe?



LUIS MIGUEL DE DIOS

## SIN ETIQUETA | RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

## Cibeles 14.20

El comandante Cousteau nos enseñó un fascinante mundo submarino vestido con un traje de neopreno y ayudado por unas botellas de oxígeno. Cousteau nos llevó a las cuevas de las barracudas, a las praderas marinas en las que caminan manadas de langostas en libertad, nos acercó al territorio de los tiburones y al de los atunes. Llevados por ese espíritu aventurero podemos aplicar los principios del famoso marino a otras especies, por ejemplo a la del político con coche oficial. No hace falta ser el nieto de Darwin para disfrutar de un espectáculo llamativo, apenas es necesario viajar hasta Madrid y situarse en la estratégica Plaza de Cibeles a las dos y veinte de la tarde, (para mayor detalle se recomienda la esquina del Banco de España porque ahí se aprecia con todo esplendor el mayor espectáculo del mundo: el político en su coche oficial).



Uno puede cambiar de trabajo, pareja y ciudad pero nunca lo hará de equipo o de coche oficial



A esa hora es cuándo se dan cita los coches oficiales del Ayuntamiento de Madrid mezclados con los de la Comunidad a los que se añaden los de algunos ministros y diputados con derecho a vehículo, todos ellos camino de sus respectivas comidas oficiales en las que (por supuesto co-

merán de menú! Ese espectáculo casi pornográfico del dispendio en cuatro ruedas es muy entretenido porque no cesan de pasar coches con o sin escolta, algunos de ellos saltándose semáforos en rojo porque para eso las multas las pagamos entre todos.

A pesar de que la Comunidad recortó hace un par de años en coches, y que el Ayuntamiento hizo lo mismo, el caso es que el efecto óptico sigue siendo el mismo: hay abundancia de coches oficiales que dan el cante en tiempos de la pregonada austeridad. Si hay una ciudad bien comunicada con transporte público es Madrid y a los altos cargos les sale el abono de transporte por la patilla en función de su rango pero es curioso el apego que se tiene al coche oficial. Uno puede cambiar de trabajo, pareja y ciudad pero nunca lo hará de equipo de fútbol y de coche oficial, (en el caso de que tenga derecho a él).

Desde luego que sería más vistoso si fueran en coches de caballos pero a efectos del lujo las ruedas de los coches oficiales suenan como cascos sobre adoquín: sobrias, elegantes, distinguidas. Cousteau nos diría que el ecosistema del alto cargo ha permanecido intacto a pesar de la crisis. El único depredador al que ha de temer no es tanto al ciudadano con los votos como al secretario general del partido que le coloca en el puesto relevante. Algunos, caso de Celia Villalobos, deben haber olvidado hasta cómo se abre la puerta del coche por dentro porque llevan toda la vida dejándose mecer por suaves amortiguadores.

## CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

## Ya hay presidente

No fue a la tercera, pero a la quinta o sexta fue la vencida. El Tribunal Supremo y el Consejo General del Poder Judicial ya tienen nuevo presidente, Gonzalo Moliner, un magistrado de reconocido prestigio, experto en derecho del Trabajo y crítico con la reforma laboral de Rajoy, y miembro de la asociación progresista Jueces para la Democracia.

Ha logrado los votos justos, 12, y los vocales consultados coinciden en su análisis: no se ha producido una votación en bloque, progresistas por un lado y conservadores por otro, sino que al menos en esta ocasión han primado las simpatías y el reconocimiento al trabajo bien



El desprestigio del CGPJ tras la salida de Dívar había hecho salir las rivalidades internas



hecho, así como las tensiones internas: Gómez Benítez ha salido muy tocado de la iniciativa que provocó la caída de Carlos Dívar, y en las votaciones que se han producido en los últimos días fue muy evidente que los candidatos por los que simpatizaba Gómez Benítez no lograban el respaldo de la mayoría de sus compañeros de Consejo. Con Moliner no ha sido así; un vocal explicaba a esta periodista que en la primera votación se inclinó por José Ramón Ferrándiz, ex presidente de la conservadora Asociación Profesional de la Magistratura que no alcanzó los obligados 12 votos, y en la segunda votó a Moliner.

Es una excelente noticia que tanto el Supremo como el

Consejo cuenten ya con un presidente en firme, no en funciones. El desprestigio del CGPJ tras la salida inducida de Dívar, la primera vez en la historia de la institución, había hecho salir a la superficie las rivalidades internas, las confrontaciones, los intentos de liderazgo y las maniobras para influir en el órgano que se ocupa de garantizar la administración de la Justicia y designar a los profesionales idóneos para cada puesto; un órgano en estos momentos muy enfrentado al ministro Ruíz Gallardón, que según los vocales no conoce el funcionamiento de la Justicia a pesar de su carrera fiscal, que prácticamente no ha ejercido, y que pretende que el Ministerio controle el Consejo. Una de las razones por las que los vocales del Consejo se muestran satisfechos de haber logrado finalmente elegir un presidente es porque se ha producido al margen del equipo de Gallardón, y además el presidente en funciones Fernando Rosa tuvo la inteligencia de no confrontar a los candidatos: cada propuesta era votada en solitario, de manera que en una misma votación no había vencedores y vencidos.

Ya con presidente, al Consejo le corresponde ahora ponerse a trabajar y recuperar el terreno perdido. En primer lugar, el relacionado con la vida interna del propio consejo, muy deteriorada en las relaciones personales tras la denuncia de Gómez Benítez contra Carlos Dívar. Segundo reto, llevar adelante la reforma de la Justicia, fundamental en una España harta de dilaciones, politización y deficiente coordinación entre juzgados. Tanto el nuevo presidente como los vocales saben que esa tarea es ineludible: si no son capaces de emprender la necesaria reforma, se hará desde el Ministerio. Que es lo que el Consejo quiere evitar a toda costa.

## FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

## La gente está muy quemada

¿Qué más puede hacer el Gobierno para convencer a nuestros socios europeos de que España asume sus deudas y tiene intención de saldarlas? Vistas las reformas anunciadas por Rajoy, no tiene lógica que los mercados se comporten como lo hacen, se lamentaba el ministro Luis de Guindos en una reciente intervención fechada en Barcelona. Y no le faltaba razón aunque él, mejor que otros, sabe que el dinero no busca encuentros con la lógica y prefiere apostar por dónde sabe que hay beneficios.

Tal como están las cosas, comprar deu-

da española a cinco o diez años y con un interés situado en la órbita del 6.5% es una apuesta segura. Segura porque pese a la dramática situación actual de nuestras cuentas, nuestros acreedores saben que el Reino de España nunca ha dejado de pagar sus deudas. Por eso, aunque cuesta colocar los títulos de la Deuda, el Estado siempre acaba encontrando compradores. El problema, como tantas veces se ha dicho, es de plazos y de niveles soportables en las tasas de interés. Con dos años por delante para ajustar el déficit a las exigencias de

Bruselas, aunque con dificultades, España puede alcanzar el objetivo. Cosa diferente es el precio a pagar por una parte de los españoles para lograr el ajuste.

Tras conocer las últimas medidas publicadas por el BOE, el Gobierno se ha quedado solo en el Parlamento. Es verdad que la suya es una soledad muy llevadera puesto que goza de mayoría, pero, aún así, en un momento como éste cuando tantos sacrificios nos piden a los ciudadanos sería bueno que el Ejecutivo se esforzara en llegar a algún tipo de consenso con los grupos de la

oposición. Rajoy puede sacar adelante sus ajustes y recortes, pero con el decir de Unamuno habría que recordar que una cosa es vencer y otra muy diferente, convencer.

La gente está muy quemada porque observa que la tijera se ceba en las clases medias y populares pero no ve que se anuncien recortes para los privilegios de los políticos, ni que desaparezcan estructuras burocráticas onerosas como ciertas empresas públicas, algunas diputaciones, las mancomunidades redundantes o determinados ayuntamientos.



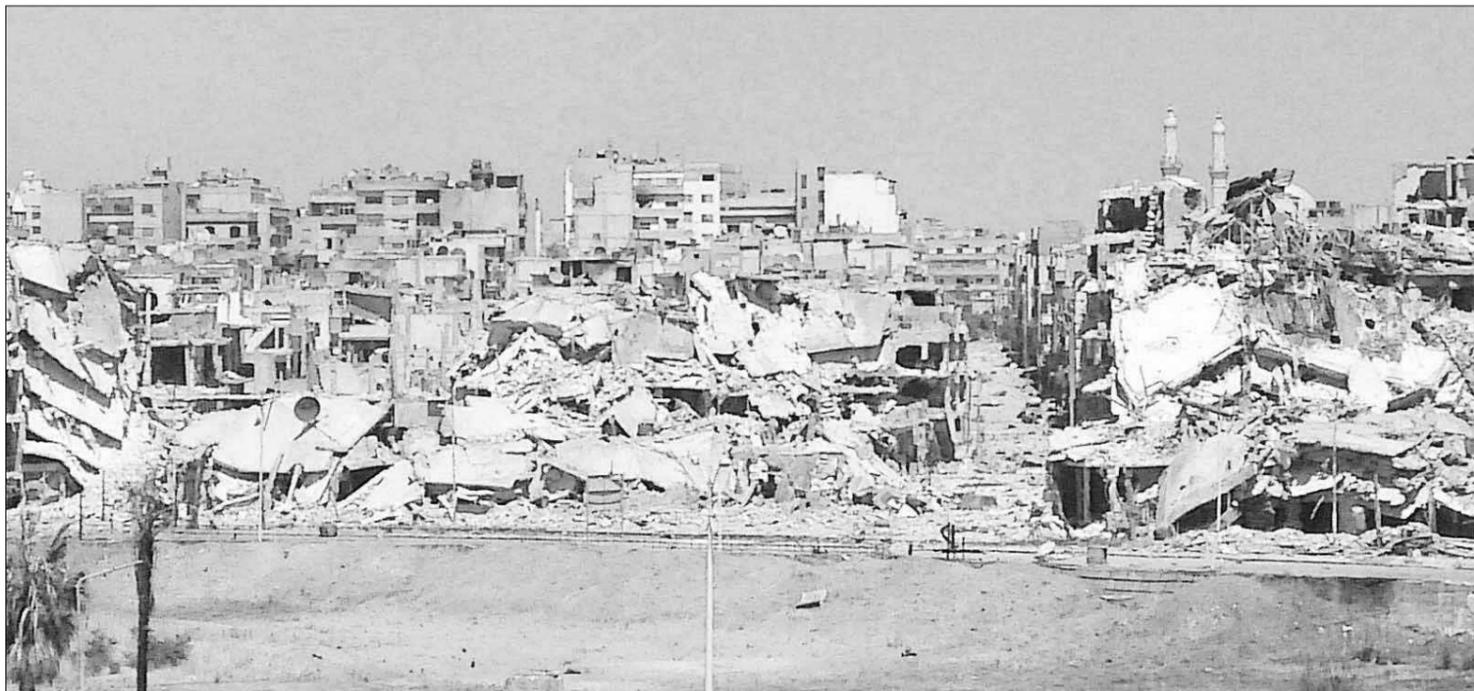
## CANADÁ

**Mueren dos personas y 19 resultan heridas por un tiroteo durante una fiesta** ■ Dos personas murieron ayer (un hombre y una mujer jóvenes) y 19 resultaron heridas a causa de un tiroteo durante una fiesta al aire libre en Toronto. «Este es el crimen más grave de este tipo ocurrido en la ciudad», declaró el jefe de la Policía, Bill Blair.

## LA FRASE

«Las propuestas que ha hecho Irán sobre su programa nuclear son imposibles»

**HILLARY CLINTON**  
Secretaria de Estado de EEUU



Los efectos devastadores de los bombardeos del Ejército sirio en las calles de Homs. / REUTERS

# La batalla se libra en Damasco

El intento de la ONU para dar salida al conflicto sirio fracasa con Rusia, mientras, en el centro de la capital, el Ejército y los rebeldes protagonizan combates cercanos a edificios oficiales

• Insurgentes amenazan a los leales de Al Asad a abandonar el país antes del 1 de agosto. Por otra parte, se rumorea que el Gobierno podría usar armas químicas contra civiles.

DPA-E.PRESS / BEIRUT-MOSCÚ

La guerra alcanza con fuerza el corazón de la capital siria, Damasco. Los carros de combate patrullan las calles del centro de la ciudad. Los rebeldes, que llevan tres jornadas resistiendo al Ejército, afirman que esta es la ofensiva final contra el régimen y difunde vídeos de bombardeos en varias provincias y barrios de la ciudad.

Incluso el mando conjunto del grupo armado rebelde del Ejército Libre Sirio (ELS) dio ayer un ultimátum y puso como plazo el 1 de agosto para que todos los responsables políticos y militares leales a Bashar al Asad abandonen sus puestos, según informaron fuentes opositoras de Homs, citadas por AlYazir. Los dirigentes que no cumplan este plazo se convertirán en objetivos militares para los insurgentes. Aparte, según el diario alemán *Die Presse*, los representantes en Homs del ELS llamaron ayer a la desobediencia civil a toda la población del país.

En los ataques de ayer en varias provincias y en la capital se registraron más de 50 fallecidos (36 civiles y adversarios y 14 soldados de las tropas gubernamentales).

El tiroteo más intenso se produjo cerca de la plaza de Sebaa Bahrat, alrededor de la cual hay varios edifi-

cios oficiales, según señalaron fuentes de la oposición.

«La gente corría por la calle tras los disparos y miembros de las fuerzas de seguridad se dirigían rápidamente con sus ametralladoras hacia el lugar, que está cerca de la sede de la televisión estatal y el edificio del Banco Central», aseguró el activista Haytham al Abdullah.

Por su parte, el Gobierno está trasladando armas pesadas, incluso se habla de armas químicas, para combatir a los rebeldes, añadió el insurgente. «Las tropas sirias intentan tomar el barrio de Al Tadamon con ayuda de tanques». Allí y en el barrio de Al Midan, ambos cercanos al casco histórico, se concentran los ataques entre los militares y los opositores. A las afueras, el régimen utilizó también helicópteros de guerra, que según los activistas fue derribado, aunque debido al bloqueo informativo del régimen resultó imposible contrastar la información. La televisión estatal entrevistó a ciudadanos en las calles para mostrar que la situación está tranquila, pero de fondo se oían numerosos disparos.

**BLOQUEANDO LA PAZ.** Entretanto, en Pekín y Moscú el mediador Kofi Annan y el secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, intentaban superar el veto de China y Rusia a aplicar sanciones más fuertes contra el país que gobierna Bashar al Asad.

Sin embargo, el presidente eslavo, Vladimir Putin, es partidario de mantenerse en una «línea dura» en su rechazo a nuevas medidas. El mandatario ve el caso como un

«modelo» para la forma de tratar futuros conflictos internos en diversos países. «Hoy Siria, mañana la nación que sea», lo resumió el Kremlin.

El pasado lunes el ministro del Exterior, Serguei Lavrov, habló de «extorsión» por parte de Occidente por querer obligar a Moscú a aceptar las sanciones contra la nación árabe. En cambio, Annan y el Ejecutivo exsoviético coincidieron en que sería positivo prolongar el mandato de los observadores de la ONU en Damasco (45 días más), que expira el próximo viernes. Annan reconoció en un encuentro con Lavrov que los observadores tienen un papel importante y constructivo, dijo el viceministro del

Exterior ruso, Guennadi Gatilov.

**42.680 HUYEN A TURQUÍA.** Un general de brigada y otros militares desertores se encuentran entre los alrededor de 1.280 sirios que han atravesado la frontera con Turquía en la madrugada de ayer, lo que eleva a 42.680 el número de sirios refugiados en este país. Por su parte, el Gobierno de Irak lanzó ayer la voz de alarma a sus ciudadanos residentes en Siria que «regresen a casa» a causa del aumento de la violencia en el país vecino.

Un hombre jordano abraza a su sobrina siria, que huyó ayer de la violencia de Damasco. / REUTERS



## BREVES

RUMANÍA

### El Gobierno restaura la participación mínima en los referéndum

■ El presidente interino de Rumanía, Crin Antonescu, aprobó ayer una ley para restaurar el requisito de una participación mínima del 50 por ciento para validar los resultados de los referéndum, cediendo con ello a las presiones de la Unión Europea, de cara a la consulta popular que el país celebrará el próximo día 29 sobre la destitución del presidente, Traian Basescu.

HISTORIA

### Winston Churchill fue asesinado con una tableta de chocolate con explosivos

■ Un complot nazi para matar a Winston Churchill con tabletas de chocolate, que en realidad eran explosivos, ha sido revelado gracias a una carta histórica de 1943, que ha salido a la luz ahora, y que fue descubierta 60 años más tarde por la mujer de uno de los espías británicos que descubrió el asesinato alemán, según publicó ayer el rotativo *The Telegraph*.



ISRAEL

### Kadima anuncia su salida del Gobierno de coalición que lidera Netanyahu

■ El presidente del partido Kadima y vicepresidente ministro de Israel, Shaul Mofaz, anunció ayer que su formación política abandona el Gobierno de coalición encabezado por el primer ministro Benjamin Netanyahu, poniendo fin a su alianza con el partido Likud, que tan solo ha durado 70 días.

NUEVA ZELANDA

### Rescatan a 28 obreros atrapados en una mina de oro

■ Los servicios de emergencias consiguieron ayer rescatar a los 28 mineros que se encontraban trabajando en un yacimiento de oro cercano a la ciudad de Waihi, ubicada en la isla norte de Nueva Zelanda, cuando se declaró un incendio. Las causas del suceso se desconocen, ya que los expertos explicaron que en estas grutas no se acumulan gases.



## SUBIDA DEL IVA

**El recibo de la luz se incrementará hasta los 79,66 euros** ■ El recibo de la luz subirá hasta los 79,66 euros para el usuario medio en el mes de septiembre con la subida del IVA, según un análisis de Facua-Consumidores en Acción, que revela que el precio de la electricidad habrá aumentado un 86% en la última década.

## LA CIFRA

# 550

Por debajo de esta cifra cerró ayer la jornada la prima de riesgo, un dato que partió de los 556 puntos y se fue rebajando debido al impacto positivo del acuerdo para la aprobación del rescate a la banca.



El ministro de Economía, Luis de Guindos, reconoció que este trámite era crucial, pues la ayuda necesita el apoyo de todos los países de la Eurozona. / REUTERS

# España abonará 770 millones para que Finlandia participe en el rescate

Helsinki, la única capital en pedir avales en efectivo para apoyar la ayuda a la banca, recibirá el 40% de su contribución al préstamo para «minimizar el riesgo de sus contribuyentes»

• El dinero se pagará a medida que se desembolsen los diferentes tramos de la aportación europea. El primer montante, correspondiente a los 30.000 millones, será de 231.

### EUROPA PRESS / HELSINKI

Finlandia, el último país que quedaba por dar el visto bueno al rescate bancario de hasta 100.000 millones de euros que la Unión Europea facilitará a España, cedió a la petición y anunció por boca de la ministra de Finanzas, Jutta Urpilainen, que ambos estados sellaron ayer el acuerdo sobre los avales que exige Helsinki para que se inicie este trámite.

En concreto, España aportará a Helsinki una garantía de hasta 770 millones de euros en efectivo procedentes del Fondo de Garantía de Depósitos (FGD) que prefinancian bancos y cajas. Este aval cubre el 40% de la contribución de Finlandia al préstamo a la banca.

El porcentaje se ha calculado utilizando los datos históricos de la agencia de rating Standard & Poor's para estimar posibles pérdi-

das en caso de insolvencia, según informó el ministerio finlandés.

El dinero se irá pagando a una cuenta de la nación a medida que se vayan desembolsando los diferentes paquetes del rescate. Así, por el primer tramo de 30.000 millones de euros que estará disponible a finales de julio, España tendrá que aportar 231 millones de euros. Según el país con el que se ha logrado el acuerdo, el objetivo de esta garantía es «minimizar el riesgo para los contribuyentes finlandeses» del rescate español.

Este pacto sobre las garantías era el último obstáculo pendiente para la aprobación del préstamo a España, aunque todavía está pendiente el trámite por el cual Helsinki lo presentará ahora a su Parlamento, que está previsto que lo vote el viernes por la mañana.

**CONTRAPARTIDA.** El Gabinete que preside Sauli Niinistö es el único que ha pedido avales como condición para participar en el rescate bancario español, que debe aprobarse por unanimidad por todos los países de la eurozona.

Como precio de esta garantía, Finlandia renuncia a su cuota de los posibles beneficios que el fon-

do de rescate de la UE pueda lograr con el rescate bancario español. Además, Helsinki ya anunció que aportará su cuota de capital al mecanismo europeo de estabilidad (MEDE) en un solo tramo, en lugar de cinco, como coste de su exigencia de avales.

El presidente del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker, ha convocado para el viernes una reunión por teleconferencia que juntará a todos los ministros de Economía de la eurozona. Esta cita es clave para Madrid, ya que se aprobará formalmente el rescate bancario que ayudará a España a sanear su sistema financiero.

### EL APUNTE

► **División.** La decisión para exigir avales que garantizaran la aportación del país al rescate de la banca española dividió al Parlamento en dos bandos. Por un lado, el del presidente del grupo conservador, Jyrki Katainen, que veía innecesario pedir garantías al Gobierno de Rajoy. Por otro, el de la socialdemócrata Urpilainen, que sostenía que lo contrario perjudicaría a los ciudadanos.

Apenas unas horas antes, el ministro de Economía, Luis de Guindos, se refería a la importancia crucial de este acuerdo para el sistema bancario patrio. El político mencionó la importancia del acuerdo que se selló ayer con Helsinki para asegurar que los «bancos recibirán el primer tramo de la ayuda europea a finales de este mismo mes», y señaló que, en estos momentos, lo «fundamental» es que el próximo viernes «se cierre el memorándum de entendimiento con Europa».

«A partir de ahí, comenzaremos todo el proceso de reconversión de bancos, a aplicar las medidas de reducción del déficit público y se podrá conseguir una situación saneada para el Estado desde el punto de vista de los bancos y del de la deuda pública», subrayó Guindos.

También habló sobre la importancia práctica de recibir el dinero procedente de los fondos europeos el ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, quien consideró que el rescate a la banca española facilitará el acceso a la vivienda «tanto para los españoles como para los europeos que quieren tener casa en este país».

## ► SUBASTA

**El Tesoro coloca 3.561 millones en letras y baja en un punto los tipos de interés**

### EUROPA PRESS / MADRID

El Tesoro Público superó el máximo previsto en la emisión de letras a 12 y 18 meses de ayer, la primera tras la última batería de ajustes, con 3.561 millones de euros, y reducir los tipos de interés en torno a un punto respecto a la subasta previa, según datos del Banco de España.

El organismo adscrito al Ministerio de Economía había fijado unos objetivos para esta subasta de entre 2.500 y 3.500 millones de euros, que finalmente vio superados, con una demanda que, además, superó los 9.000 millones de euros.

El Tesoro colocó 2.599 millones de euros en letras a 12 meses, con un tipo de interés marginal del 3,990%, inferior al 5,200% de la última subasta, del pasado 19 de junio, y un tipo marginal del 3,918%, frente al 5,074%. Por su parte, la demanda duplicó el importe adjudicado, con 5.785,7 millones. Por otro lado, se emitieron 962 millones en letras a 18 meses, a un tipo de interés marginal del 4,350%, frente al 5,350% del subasta previa, mientras que el tipo medio se situó en el 4,242%, frente al 5,107% previo. En este caso, la demanda superó los 3.500 millones de euros.

**PRIMER EXAMEN.** La subasta de letras se desarrolló con gran expectación al ser la primera que se celebraba tras el paquete de ajustes aprobado el pasado viernes por el Gobierno. El Tesoro volverá a acudir a los mercados el jueves, con una emisión de bonos y obligaciones, en la que prevé captar entre 2.000 y 3.000 millones de euros más.

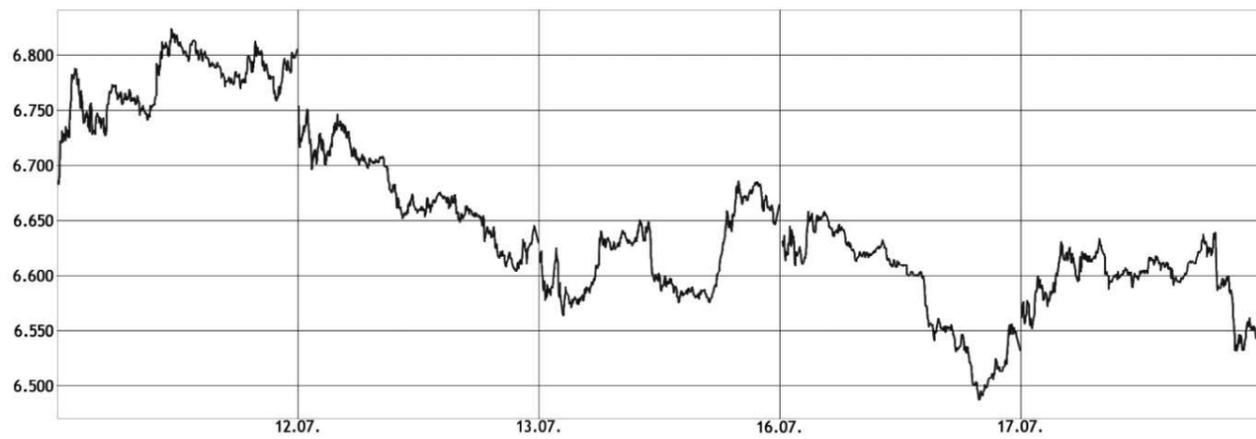


La próxima subasta será mañana.



# IBEX 35

▲ 0,40%  
6.558,20



## El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado  
director de Renta 4 Segovia

### El Tesoro coloca en Letras 3.500 millones

Las bolsas europeas terminaron con signo mixto una sesión marcada por varias referencias importantes. En primer lugar la subasta de Letras en España tuvo una buena acogida, el Tesoro colocó 3.562 millones de euros, por encima del rango que tenía previsto y a unos tipos inferiores a la última subasta celebrada. Los mercados tomaban esta noticia en positivo y se animaban a las compras pero la buena repercusión de los mercados se vió apaciguada con el discurso de Bernanke ante el Senado en EEUU y sus comentarios no fueron bien recibidos por la renta variable. Ya desde los primeros compases de la apertura de Wall Street, las Bolsas europeas empezaron a alejarse de los máximos intradiarios. Al finalizar el día, el DAX subió un 0,18% mientras que en negativo terminaron el CAC cediendo un 0,09%, el FTSE un 0,59% y el Eurostoxx un 0,21%.

En nuestro país, el IBEX 35 también tuvo un tono positivo durante toda la jornada y aunque tampoco cerró en máximos, si pudo terminar con ganancias; nuestro selectivo sumó el 0,40% hasta los 6.558,20 puntos. Entre las mayores ganancias, destacaron Mediaset con un subida del 2,82% o Iberdrola que se alzó un 2,27%. En el lado de las pérdidas, Bankia se dejó el 13,42%, Sacyr o FCC perdieron más del 4% y Caixabank cayó el 2,62%. En el mercado de materias primas, el futuro del crudo cotizaba en el entorno de 88.42 dólares el barril.

<b>Eurostoxx 50</b> 2.250,75 -0,21%	<b>FTSE 100</b> 5.629,09 -0,59%	<b>Dow Jones*</b> 12.786,09 0,46%	<b>Nasdaq 100*</b> 2.589,81 0,50%	<b>Nikkei 225</b> 8.755,00 0,35%	<b>DAX</b> 6.577,64 0,18%	<b>CAC 40</b> 3.176,97 -0,09%
---	---------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	-------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 17-07-2012 a las 18:25h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

## Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	9,95	0,01	0,10	10,18	9,92	871.596,00	0,03	4,49	-6,45	-39,33
▲ ABERTIS INFR	10,44	-0,00	-0,05	10,56	10,39	1.186.620,00	0,07	10,75	-1,89	-15,36
▼ ACCIONA	39,66	-0,81	-2,00	40,54	39,45	157.614,00	0,07	12,09	-27,08	-40,57
▲ ACERINOX	8,24	0,04	0,55	8,37	8,12	743.836,00	0,05	10,31	-1,67	-16,80
▼ ACS CONST.	13,30	-0,30	-2,17	13,73	13,11	1.537.744,00	0,14	5,06	-9,59	-41,90
▼ AMADEUS IT	16,25	-0,03	-0,18	16,38	16,18	4.083.715,00	0,03	12,20	3,72	29,64
▼ ARCEL.MITTAL	12,16	-0,06	-0,45	12,46	12,13	345.336,00	0,05	5,38	-1,91	-13,61
▼ B. SABADELL	1,38	-0,01	-0,51	1,39	1,36	3.363.425,00	0,05	8,47	-1,56	-53,14
▼ BANKIA	0,53	-0,08	-13,42	0,60	0,52	7.846.369,00	0,11	4,14	-3,07	-85,29
▼ BANKINTER	2,41	-0,01	-0,29	2,47	2,40	907.988,00	0,07	6,38	-2,34	-49,24
▲ BBVA	4,95	0,02	0,51	5,04	4,90	73.184.873,00	0,08	6,17	-1,73	-25,94
▼ BOLSAS Y MER	15,78	-0,08	-0,47	15,98	15,67	119.336,00	0,10	9,44	-5,02	-24,13
▼ B.POPULAR	1,50	-0,00	-0,33	1,51	1,45	7.600.805,00	0,06	6,93	-2,02	-57,50
▼ CAIXABANK	2,27	-0,06	-2,62	2,36	2,26	5.081.411,00	0,07	9,30	-1,52	-40,16
▲ DIA	3,75	0,02	0,46	3,80	3,68	32.902.310,00	0,04	12,71	0,25	7,24
▲ ENAGAS	14,22	0,04	0,28	14,42	14,10	2.536.065,00	0,08	8,40	-0,06	-0,45
▲ ENDESA	12,76	0,18	1,47	12,88	12,59	1.726.724,00	0,06	6,52	-3,08	-19,46
▼ FCC	8,37	-0,35	-4,06	8,89	8,36	731.994,00	0,11	6,20	-11,67	-58,25
▲ FERROVIAL	8,79	0,04	0,41	8,90	8,72	2.840.680,00	0,06	29,49	-0,54	-5,74
▼ GAMESA	1,26	-0,01	-1,02	1,30	1,26	1.348.058,00	0,03	7,11	-1,95	-60,65
▲ GAS NATURAL	9,56	0,06	0,62	9,81	9,47	1.699.982,00	0,10	7,01	-3,70	-27,92
▲ GRIFOLS	22,40	0,30	1,36	22,49	22,00	480.623,00	0,01	18,06	9,40	72,31
▲ IBERDROLA	3,15	0,07	2,27	3,20	3,10	137.540.559,00	0,10	6,78	-1,69	-34,92
▲ INDITEX	80,82	0,31	0,39	81,63	80,47	618.862,00	0,03	21,54	17,54	27,72
▲ INDRA A	6,43	0,12	1,95	6,53	6,30	961.050,00	0,09	5,99	-3,40	-34,61
▼ INT.AIRL.GRP	1,99	-0,05	-2,36	2,05	1,97	1.750.193,00	0,00	10,37	0,25	14,25
▲ MAPFRE	1,51	0,00	0,26	1,54	1,50	6.518.074,00	0,11	4,44	-0,94	-38,33
▲ MEDIASET ESP	3,72	0,10	2,82	3,78	3,59	1.090.659,00	0,07	11,48	-0,68	-15,53
▲ OBR.H.LAIN	15,84	0,06	0,41	16,18	15,70	185.368,00	0,04	5,82	-3,54	-18,27
▲ RED ELE.CORP	35,43	0,38	1,10	36,05	35,14	1.442.460,00	0,08	8,44	2,37	7,15
▲ REPSOL	12,38	0,16	1,35	12,59	12,27	7.721.863,00	0,07	7,28	-11,36	-47,86
▼ SACYR VALLEH	1,23	-0,05	-4,20	1,31	1,23	2.105.650,00	0,02	5,56	-2,74	-68,97
▲ SANTANDER	4,52	0,01	0,13	4,60	4,50	156.888.931,00	0,12	6,09	-1,36	-23,08
▲ TEC.REUNIDAS	33,22	0,33	1,00	33,62	32,90	273.919,00	0,04	12,38	5,45	19,65
▲ TELEFONICA	9,82	0,08	0,77	9,96	9,76	16.938.229,00	0,11	7,38	-3,56	-26,60

## Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	3,62	0,47	14,92	-10,06	-1,53	-29,71
▲ ADVEO	9,01	0,15	1,69	5,20	-2,94	-24,60
▼ ALMIRALL	5,93	-0,01	-0,17	13,15	0,62	11,68
▲ AMPER	2,00	0,04	2,04	17,26	0,34	20,48
▼ ANTENA3TV	3,07	-0,02	-0,65	9,36	-1,58	-33,98
▲ APERAM	10,00	0,00	0,00	0,00	-0,66	-6,19
▲ AUXIL. FF.CC	364,85	3,80	1,05	7,13	-20,15	-5,23
▲ AZKOYEN	1,52	0,02	1,00	9,22	0,38	34,07
▲ B. VALENCIA	0,10	0,02	16,67	0,00	-0,51	-82,93
▼ BANESTO	2,22	-0,03	-1,46	4,52	-1,50	-40,27
▲ BARON DE LEY	38,40	0,00	0,00	9,18	-5,10	-11,72
▲ BAYER	56,50	0,00	0,00	19,30	7,80	16,02
▼ BCA.CIVICA	1,36	-0,03	-2,09	4,13	-0,92	-40,28
▲ BIOSEARCH	0,36	0,02	5,88	0,00	-0,05	-11,11
▲ B.RIOJANAS	4,79	0,00	0,00	0,00	-0,15	-3,04
▲ CAMPOFRIO	5,85	0,01	0,17	11,47	-0,58	-9,02
▲ CIE AUTOMOT.	5,40	0,00	0,00	8,48	-0,20	-3,57
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
▲ CLIN BAVIERA	4,79	0,00	0,00	9,65	-1,71	-26,31
▲ CODERE	3,65	0,08	2,24	3,16	-2,45	-40,16
▼ COR.ALBA	26,05	-0,79	-2,94	6,16	-4,18	-13,83
▼ CORP.DERMO	0,32	-0,00	-1,54	-1,64	-0,27	-46,22
▲ CORREA	0,68	0,04	7,14	0,00	-0,36	-34,78
▲ C.PORTLAND V	3,93	0,03	0,77	-9,32	-2,88	-42,29
▲ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
▼ D. FELGUERA	4,30	-0,01	-0,23	6,92	-0,76	-15,02
▼ DEOLEO	0,30	-0,00	-1,67	7,75	-0,14	-31,40
▲ DINAMIA	3,31	0,00	0,00	3,46	-0,64	-16,20
▲ EADS NV	27,31	0,00	0,00	11,67	3,30	13,74
▲ EBRO FOODS	13,49	0,21	1,58	11,64	-0,86	-5,99
▲ ELECNR	9,06	0,00	0,00	5,96	-0,92	-9,22
▲ ENCE	1,50	0,00	0,00	6,91	-0,25	-14,04
▲ ENEL GREEN P	1,17	0,02	1,83	0,00	-0,41	-26,04
▼ ERCROS	0,43	-0,00	-0,92	11,32	-0,25	-36,76
▼ EUROPA	1,88	-0,02	-1,05	5,36	-0,62	-24,65
▲ EZENTIS	0,15	0,00	0,00	0,00	-0,11	-40,77
▲ FAES	1,18	0,00	0,00	11,23	-0,07	-5,98
▲ FERRO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▼ FERSA	0,36	-0,00	-1,35	76,00	-0,34	-48,59
▲ FLUIDRA	2,02	0,00	0,25	8,07	0,11	5,76
▲ FUNESPAZA	5,86	0,05	0,86	0,00	-1,07	-15,44
▼ G.CATALANA O	10,13	-0,11	-1,07	5,82	-2,14	-17,44
▼ G.E.SAN JOSE	1,22	-0,05	-3,94	-4,61	-0,85	-41,06
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,46	-0,01	-2,13	-2,61	0,08	21,05
▲ GRAL.INVERS.	1,56	0,00	0,00	0,00	-0,09	-5,45
▲ GRUPO TAVEX	0,25	0,00	0,00	19,23	-0,06	-19,35
▲ IBERPAPEL	12,71	0,06	0,47	8,26	-0,37	-2,83
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▼ INM. DEL SUR	4,47	-0,03	-0,67	0,00	-1,32	-22,80
▲ INM.COLONIAL	0,76	0,00	0,00	4,89	-1,53	-66,72
▲ INYPSA	0,78	0,00	0,00	0,00	-0,14	-15,22
▲ JAZZTEL	4,55	0,01	0,24	11,81	0,82	21,84
▼ LA SEDA	0,96	-0,03	-2,64	0,00	-4,14	-81,18
▲ LABORAT.ROVI	5,14	0,00	0,00	9,87	0,05	0,98
▲ LINGOTES ESP	2,68	0,00	0,00	0,00	-0,22	-7,59
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	4,54	0,07	1,56	26,13	0,65	16,69
▲ METROVACESA	0,52	0,00	0,00	53,00	-0,52	-50,00
▲ MIQUEL COST.	20,40	0,40	2,00	8,64	1,91	10,33
▲ MONTEBALITO	0,62	0,01	1,64	0,00	-0,52	-45,61
▼ NATRA	0,88	-0,04	-3,83	0,00	-0,02	-2,22
▲ NATRACEUTICA	0,15	0,01	6,94	-7,90	-0,00	-1,28
▲ NH HOTELES	1,94	0,04	2,11	37,35	-0,24	-11,01
▼ PISCANOVA	13,83	-0,14	-1,00	3,69	-11,95	-46,35
▲ PRIM	3,73	0,00	0,00	0,00	-0,27	-6,75
▼ PRISA	0,34	-0,00	-1,45	5,61	-0,53	-60,92
▲ PROSEGUR	4,07	0,02	0,49	11,56	0,69	20,41
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,22	0,00	-0,04	-43,21
▲ REALIA	0,45	0,00	0,00	-30,00	-0,64	-58,72
▲ RENO MEDICI	0,13	0,00	2,36	0,00	-0,01	-3,70
▲ RENO, CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▲ RENTA CORP.	0,85	0,02	2,41	-11,38	-0,16	-15,84
▲ RENTA 4 BCO.	4,97	0,08	1,64	0,00	-0,05	-1,00
▲ REYAL URBIS	0,19	0,00	2,70	-0,67	-0,29	-60,42
▲ SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
▲ SERV.POINT S	0,13	0,00	0,80	-12,70	-0,10	-44,74
▼ SNIACE	0,62	-0,03	-4,62	0,00	-0,34	-35,15
▼ SOLARIA	0,74	-0,01	-1,33	73,50	-0,22	-23,32
▲ SOTOGRADE	2,89	0,00	0,00	0,00	-0,02	-0,69
▲ TECNOCOM	1,55	0,05	3,33	12,61	0,15	10,71
▲ TESTA INMUEB	5,92	0,00	0,00	0,00	-0,28	-4,52
▲ TUBACEX	1,57	0,06	3,97	5,94	-0,29	-15,82
▲ TUBOS REUNID	1,53	0,00	0,33	6,24	-0,00	-0,33
▲ URALITA	0,95	0,00	0,00	10,56	-0,62	-39,30
▲ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,01	-47,83
▲ VERTICE 360	0,10	-0,00	-0,94	0,00	-0,04	-30,00
▼ VIDRALA	18,90	-0,05	-0,26	8,40	0,30	1,61
▲ VISCOFAN	35,62	0,89	2,56	14,34	6,96	24,28
▲ VUCENTO	1,36	0,06	4,62	-59,62	-0,19	-12,54
▼ VOELING	4,25	-0,03	-0,70	5,57	0,38	9,82
▼ ZARDOYA OTIS	9,04	-0,03	-0,33	17,74	-1,56	-14,72
▲ ZELTIA	1,20	0,02	1,26	24,30	-0,51	-29,94

Este verano, tus números se merecen un refresco



Te damos

1%

SIN LIMITE DE CANTIDAD

de la cantidad que aportes antes del

## INCENDIOS

**El fuego en Tenerife ya arrasa unas 2.000 hectáreas** ■ El fuego en la isla de Tenerife continúa avanzando, llegando a alcanzar ayer las 2.000 hectáreas afectadas, según señaló el presidente del Cabildo insular, Ricardo Melchior, que negó además que las llamas hubieran entrado en el Parque Nacional del Teide como se avanzó desde algunos medios.



## LA CIFRA

# 150

Es la cifra anual de fallecidos en los hogares españoles por electrocuciones, un tipo de accidente que deja, además, 1.600 heridos y 100 millones de euros en pérdidas económicas.

# La mitad de los conductores da positivo en los test de drogas

La Guardia Civil efectúa 101 controles a unas 232.000 personas en un período de siete días

• Las pruebas no se llevaron a cabo de manera aleatoria por parte de los agentes, sino que solo se realizaron a aquellos pilotos sospechosos de haber consumido sustancias.

Asimismo, de todos los conductores que dieron positivo en este tipo de controles, uno de ellos será juzgado por la vía penal por un delito contra la seguridad vial, mientras que el resto deberán abonar una sanción administrativa de unos 500 euros, además de asumir la retirada de seis puntos del carné de conducir.

EUROPA PRESS / MADRID

El 56 por ciento de los conductores sometidos a un control de drogas en la última campaña especial de la Dirección General de Tráfico (DGT), llevada a cabo entre el 9 y el 15 de julio, dio positivo en el consumo de estas sustancias, según desveló ayer el ministro de Interior, Jorge Fernández Díaz.

Durante la presentación del balance de la campaña en la sede del Ministerio del Interior, en la que también estuvo presente la directora de la DGT, María Seguí, Fernández Díaz aseveró que, en total, la Guardia Civil habían realizado 101 controles de drogas a los 232.000 conductores que pararon en carretera.

Del total de pruebas llevadas a cabo por los agentes, alrededor de unas 2.400 (en torno al 1 por ciento) dieron positivo en alcohol. Al resto de conductores solo se les practicó un test de drogas en aquellos casos en los que la Guardia Civil consideró que se presentaban síntomas de haber consumido alguna sustancia psicoactiva. Es decir, los controles no fueron aleatorios, sino que se realizaron a aquellos pilotos sospechosos de haber consumido drogas.

Así, durante la pasada semana se practicaron 101 controles de drogas, de los cuales dieron positivo el 56 por ciento, lo que demuestra, según destacó el ministro, «el magnífico ojo clínico de los guardias civiles».

Entre las drogas detectadas, las más comunes fueron la cocaína y el cannabis, seguidas en menor proporción por las anfetaminas y metaanfetaminas, como explicó la directora de Tráfico.

**HASTA FIN DE AÑO.** Junto a esta campaña especial de verano, la DGT prevé intensificar a partir de estos meses este tipo de pruebas de drogas y realizar «no menos de 10.000 test» hasta que finalice el año, con el objetivo de «erradicar de las carreteras a los que están conduciendo bajo los efectos de las drogas», como manifestó el titular de Interior.

En este sentido, Fernández Díaz apuntó que los resultados de esta iniciativa demuestran que, «sin crear ninguna alarma», porque las cifras no son «alarmantes», hay un porcentaje de personas que conduce bajo los efectos de la droga a los que es necesario «poner fuera de la circulación».

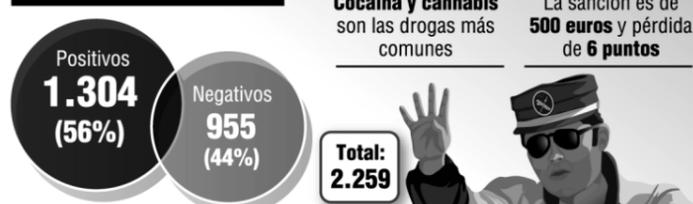
Por otra parte y desglosando los resultados por provincias, aunque la directora de Tráfico no quiso dar cifras específicas de esta operación en concreto debido al pequeño número de controles realizados en algunas zonas, Seguí precisó que de los alrededor de 2.800 test de drogas realizados desde principio de año en el marco de un estudio europeo sobre sustancias psicoactivas y conducción, el porcentaje de positivos varía de un 30 a un 80 por ciento dependiendo de cada territorio.

Además, Fernández Díaz aseveró que, en lo que va de año (hasta el 15 de julio), fallecieron en las carreteras un total de 687 personas, lo que representa un descenso de un 9,8 por ciento con respecto al mismo período del 2011 y una cifra superior a la disminución de los desplazamientos, que fue de alrededor del 4 por ciento.

De igual modo, el ministro verificó también que si se descuenta

## Alcohol y drogas al volante

### CONDUCTORES CONTROLADOS



### ACCIDENTES Y MUERTOS SEGÚN CC.AA. (Enero-julio)

CC.AA.	ACCIDENTES	MUERTOS
Andalucía	97	106
Aragón	30	31
Asturias	18	18
Baleares	20	20
Canarias	20	20
Cantabria	4	4
Castilla-La Mancha	52	60
Castilla y León	53	58
Cataluña	101	121
Extremadura	26	28
Galicia	66	67
Madrid	32	33
Murcia	16	16
Navarra	17	20
La Rioja	2	3
C. Valenciana	55	59
País Vasco	22	23
Totales	631	687

Fuente: M<sup>o</sup> Interior/DGT

INFOGRÁFICA



Hasta final de año, se realizarán 10.000 pruebas de este tipo. / EUROPA PRESS

## Los psicoactivos más comunes entre los detectados son la cocaína y el cannabis

a Cataluña y al País Vasco, comunidades autónomas que tienen las competencias de tráfico transferidas, la disminución es aún menor.

En este sentido, el popular aclaró que, en el País Vasco y en lo que va de año, murieron en siniestros registrados en las carreteras unas 23 personas, frente a los 26 del 2011, mientras que en Cataluña perdieron la vida 121 conductores, nueve más que en el mismo período del año anterior.

## EMIGRACIÓN

Crece casi un 45 por ciento el número de españoles que dejan el país

EUROPA PRESS / MADRID

La emigración de los españoles, que comenzó a acentuarse de manera creciente con el inicio de la crisis económica, alcanzó un nuevo máximo durante el primer semestre de este año, al registrar una cifra de 40.625 ciudadanos que habían dejado el país, un 44,2 por ciento más que en el mismo periodo de 2011.

Según las estimaciones de población actual difundidas ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), 269.486 personas salieron de España entre enero y junio de este año, frente a las 254.352 que lo hicieron en 2011. Así, en 2012, 40.625 de estos emigrantes fueron de nacionalidad española mientras que, a fecha 1 de julio de 2011, sumaron 28.168.

Además, el mayor número de salidas de España, ya sean nacidos en el país o extranjeros nacionalizados, se produjo en el mes de junio, cuando se registraron 7.444 partidas. A estas le siguieron marzo, con 7.362 españoles camino del extranjero y mayo, cuando fueron 6.999 los que se marcharon. En cualquier caso, la cifra más baja del semestre fue la del mes de enero, con 5.952 casos, según los datos del INE.

Por perfiles, la estimación de población dejó ver que hasta el 1 de julio salieron del país 21.089 españoles y 19.534 españolas, pero no desglosó sus edades. Si lo hizo la estadística consolidada de 2011, de la que se desprende que a lo largo del año pasado emigraron 10.931 nacionales de entre 18 y 30 años, y un total de 15.582 de edad comprendida entre 31 y 40.



Hay más hombres que mujeres.

## CULTURA

**Wert asegura que el Gobierno no ha subido el IVA para «revisarlo en 15 días»** ■ El ministro de Educación, José Ignacio Wert, descartó ayer que el Ejecutivo vaya a bajar el IVA a la industria cultural pues, como aseveró, «no se revisa ese tipo de medidas en 15 días». Además, su gabinete ha retirado el apercebimiento que pesaba sobre la SGAE.



## MÚSICA

**Bob Dylan publica en septiembre su nuevo disco** ■ *Tempest* es el título del nuevo disco de Bob Dylan, el número 35 de su carrera, que estará a la venta desde el próximo 11 de septiembre, coincidiendo con el 50 aniversario de su trayectoria musical. Al igual que en sus anteriores trabajos, ha sido él mismo quien lo ha producido, bajo el apelativo de *Jack Frost*.



## | LA FRASE |

«La subida del IVA al teatro, el cine o la danza es catastrófica e injustificada»

ÁNGELES SINDE  
EXMINISTRA CULTURA

## RICARDO DARÍN • Actor

Ricardo Darín (Buenos Aires, 1957) es un actor, director y guionista destacado por sus interpretaciones en películas galardonadas como *Nueve reinas*, *El hijo de la novia* -con la que conquistó España-, *Luna de Avellaneda*, *El aura*, *El secreto de sus ojos* (Oscar a la mejor cinta de habla no inglesa) y *Carancho*, entre otras. A sus 55 años, sigue estando de moda y el próximo viernes 13 le podremos ver en *Elefante blanco*, del aclamado director Pablo Trapero.

## «La discusión resulta una herramienta enriquecedora»

PATRICIA BARRIOS

Ricardo Darín vuelve a las pantallas españolas con *Elefante blanco*. Y, haciendo uso de una naturalidad arrolladora, capulta, una vez más, a su personaje a un gran interpretación.

**Elefante blanco retrata un contraste entre diferentes estamentos de la Iglesia Católica, pero parece que los protagonistas nunca cumplen las expectativas de su entorno. ¿Dónde sitúa usted el origen de esa frustración?**

No soy el más indicado para hacer un análisis sobre la estructura eclesial ni su funcionamiento. De todos modos, creo mucho en el trabajo que se hace persona a persona en contacto directo de uno con otro. Creo que el trabajo pastoral se centra especialmente en este aspecto, en aquellas cosas que se pueden cambiar, que se pueden mejorar.

**¿Cómo ve el matiz de su personaje, al que le asigna un papel de moderador de las acciones y pensamientos de otros?**

Yo fui moderador toda mi vida. Siempre me moví entre conflictos y toda mi vida intermedí para pretender, sin conseguirlo siempre, que las cosas no pasaran a mayores. Soy un convencido de que la discusión, la conversación y la confrontación son herramientas enriquecedoras y que, en muchos casos, ayudan a solucionar conflictos.

**¿Cómo valora la manera del director Pablo Trapero de encauzar a los intérpretes?**

Él empieza a encauzar a los personajes ya desde la escritura misma del guión con sus coescritores. El perfil de los diferentes papeles se empieza a dar desde su propia gestación. Después, entre director y actor hay un proceso de acercamiento, de investigación y de afinación para tra-

tar de llegar a lo que creemos es territorio más cercano a la zona donde se mueve el personaje. Después, lo que queda es un trabajo de campo en el rodaje mismo, afinando y ajustando.

**¿Cuál es su opinión sobre el compromiso político y social de los curas obreros? ¿Cómo valora el legado de Carlos Múgica, en quien se inspira el filme?**

El compromiso social de la gente que trabaja por el bien de los demás, sean curas obreros, sean curas villeros, sean sacerdotes de a pie o como queramos llamarlos, me produce una gran admiración y un cimbronazo de amor. El hecho de que haya personas que están permanentemente preocupadas por los demás, por atender a los demás, por servir a los demás, es algo que para muchos de nosotros es inabarcable como concepto, porque vivimos en comunidades y civilizaciones que dan preferencia al individualismo, al *sálvese quien pueda*. Ese contraste es lo que precisamente hace que me produzcan tanta admiración las personas que no miden consecuencias y que dedican su vida al resto. Y respecto al legado del Padre Múgica, es casi una falta de respeto que yo pueda opinar sobre él, a quien no solo la gente sino la Iglesia debería rendirle un homenaje todos los días.

**Su personaje dice en un momento de la película: «Si queremos que pase algo, tenemos que movernos». ¿Cómo relaciona esa afirmación con la actualidad?**

La realidad del siglo XXI es difícil de analizar, porque lo estamos atravesando y no tenemos aún una distancia para poder hacerlo. Resulta muy difícil ser objetivo. Están pasando cosas todos los días que van a producir cambios y modificaciones sustanciales. La idea, el espíritu y alma de esa frase apunta especialmente a no quedarnos recluidos solo, pura y exclusivamente en aquella cosa que creemos que debemos hacer. Siempre hay que hacer algo más; hay que esforzarse y hay que comprometerse a fondo con las cosas en las que uno cree. Ahí está la clave.



El actor, director y guionista argentino Ricardo Darín.

## BREVES

LEYENDAS DEL ROCK

**Fallece Jon Lord, cofundador de la banda Deep Purple**

■ El mundo de la música está de luto por la muerte del teclista de Deep Purple, Jon Lord, que falleció este pasado lunes debido a un cáncer. Un comunicado en la web personal del músico anunció que el cofundador de la mítica banda había muerto a causa de una embolia pulmonar, «tras una larga lucha contra el cáncer de páncreas». No obstante, Lord comunicó el año pasado que tenía que enfrentarse a esta enfermedad y señaló que seguiría componiendo como parte de la terapia contra ella.



LITERATURA

**David Barreiro, nuevo Premio Joven de Narrativa de la Fundación Complutense**

■ El escritor y periodista gijonés David Barreiro recogió ayer en Madrid el Premio Joven de Narrativa de la Fundación Complutense 2011 por su tercera novela *Perros de Presa*, una fusión del género negro con la comedia y la crítica social.

SALUD

**EEUU aprueba el uso del primer fármaco preventivo contra el VIH**

■ La Agencia del Medicamento de los Estados Unidos aprobó ayer el uso de *Truvada* como fármaco preventivo del contagio del VIH. De este modo, se convirtió en el primero autorizado para evitar la infección en personas con alto riesgo de contraer el virus que causa la enfermedad del sida.

JUSTICIA

**La abuela de Letizia Ortiz, citada para declarar**

■ El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cangas de Onís ha citado para declarar este próximo viernes a Menchu Álvarez del Valle, abuela de la Princesa de Asturias. Se le imputa un delito de alzamiento de bienes y, en la misma causa, están también implicados por el mismo delito Jesús y Henar Ortiz Álvarez.

«Siempre hay que hacer algo más; debemos esforzarnos y comprometernos con las cosas en las que creemos»

El Open de Tenis Villa de El Espinar ya tiene cartel oficial para este año. PÁGINA 35



Los tres finalistas del concurso posan con el cartel ganador

FÚTBOL El CD La Granja comenzó los entrenamientos de pretemporada. PÁGINA 34

ATLETISMO Javier Soto y Francisco Maderuelos serán recibidos por Arahetes. PÁGINA 34

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

## El Adelantado y el Caja Segovia FS renovaron su acuerdo de colaboración

El gerente del periódico, Carlos Rebollar, y el presidente del Caja, Rafael Encinas, firmaron un año más el convenio por el cual el periódico seguirá siendo el diario oficial del club

F.O. / SEGOVIA

Como se ha venido haciendo en los últimos años, El Adelantado de Segovia y El Caja Segovia de fútbol sala rubricaron un convenio de colaboración mediante el cual el decano de la prensa segoviana seguirá siendo colaborador y diario oficial del club deportivo La Escuela.

La firma de este acuerdo, que lleva realizándose desde el año 1.999, se llevó a cabo en la sala de la hemeroteca del periódico a manos del presidente del Club, Rafael Encinas, y el gerente de El Adelantado, Carlos Rebollar.

Este último recordó que el diario segoviano ha estado acompañando al Club Deportivo La Escuela desde su fundación, por lo que es lógico que ambos actores sigan de la mano. "Esta asociación es hoy en día más necesaria que nunca ya que el Caja Segovia necesita todas las ayudas del mundo", apuntó Rebollar.

"Estuvimos con ellos cuando llegó la época de oro y cosecharon tantísimos títulos -recordó-, y estaremos ahora que el club ha tenido que hacer una plantilla más modesta, pero que al final, a buen seguro, será competitiva".

Según el gerente del periódico, "es una responsabilidad de El Adelantado apoyar al club segoviano que milita en la más alta categoría, en cuanto a que constituya un importante reflejo para los más pequeños de esta provincia". Rebollar también declaró que el equipo segoviano ha dado siempre una excelente imagen y ha dejado muy alto el pabellón de Segovia por todo el mundo.

"El Adelantado seguirá una temporada más apoyando al club, no solo al equipo de Primera División, sino a esa intensa labor que realiza con su escuela y sus categorías inferiores", añadió Rebollar.



Rafael Encinas y Carlos Rebollar firmaron el acuerdo en la sala de la hemeroteca de El Adelantado / JUAN MARTÍN

dió Rebollar.

Por su parte, Rafael Encinas afirmó que la renovación de este convenio de colaboración es algo de mucha importancia para la entidad que preside. "Este acuerdo es un medio por el cual nuestros aficionados y la ciudadanía en general pueden conocer las novedades del club y todos los eventos que se llevan a cabo a nivel deportivo".

El principal mandatario del club quiso destacar la labor llevada a cabo por El Adelantado de Segovia a la hora de dar a conocer al público la situación del Caja. "Gracias a medios como El Adelantado de Segovia, la sociedad segoviana ha podido percibir las necesidades que tiene el club", aseguró el presidente de la entidad, que añadió que el periódico "se ha volcado" con el Caja Segovia en ese aspecto.

Encinas también habló sobre las expectativas del conjunto segoviano para la nueva temporada de la Liga Nacional de Fútbol Sala. Entre otros aspectos, señaló que la temporada se presenta con mucha incertidumbre tanto en lo económico como en el capítulo deportivo.

"Aún no tenemos cerrado del todo el presupuesto, pero tenemos buenas vibraciones en cuanto a que podamos equilibrarlo", declaró Encinas. El presidente reseñó que el club va a reducir en gran medida los gastos generales y de personal para la nueva campaña. "Eso nos va a ayudar a equilibrar el presupuesto, y con las colaboraciones con las empresas, tan difíciles de conseguir

en tiempos de crisis, las dificultades serán menores", aseguró.

El presidente del club volverá mañana a la sede del periódico para mantener una entrevista digital a partir de las 11.00 horas.

El presidente del club volverá mañana a la sede del periódico para mantener una entrevista digital a partir de las 11.00 horas.

El presidente del club volverá mañana a la sede del periódico para mantener una entrevista digital a partir de las 11.00 horas.

**CAMPAÑA SOCIOS** Hoy tendrá lugar la presentación de la campaña de captación de abonados del Caja Segovia para la campaña 2012/2013. El acto se desarrollará en la Plaza del Azoguejo a partir de las 13:30 horas.

El presidente del club, Rafael Encinas, junto con diversos miembros de la Junta Directiva, darán a conocer todos los detalles de las acciones que se llevarán a cabo para animar a los segovianos a que se abonen al Caja. Al acto también acudirán el concejal de deportes, Javier Arranz.

FÚTBOL

## El CD Cuéllar se refuerza con 'Oli' y Villamañán

F.O. / SEGOVIA

El Cuéllar Eufón no para de presentar caras nuevas para la próxima temporada. El conjunto de Félix Blanco sigue apuntalando el equipo con nuevos futbolistas con el fin de conformar un conjunto de garantías para afrontar el duro grupo octavo de la Tercera División.

Después de haber realizado cuatro fichajes de corte ofensivo, el equipo cuellano presentó ayer a dos nuevos nombres para reforzar la zona defensiva.

El primero de los futbolistas es Daniel Lorasque Ortega, conocido deportivamente como 'Oli'. Se trata de un joven jugador de 22 años de edad que juega de medio defensivo y que también puede desempeñar tareas de central.

'Oli' se formó durante tres años en las categorías inferiores del Palencia. Posteriormente jugó en Preferente a lo largo de tres temporadas, pasando por las filas del Laguna y del Medinense. Durante las dos últimas temporadas, 'Oli' defendió los colores del Tordesillas en Tercera División.

El segundo jugador que fue presentado ayer es Israel Villamañán Fernández. Es un central que jugó durante dos temporadas en el Laguna, en Tercera División. Después fichó por el Rioseco, donde permaneció durante la campaña 2009 /2010. Villamañán pasó los dos últimos años en el Tordesillas, donde coincidió con 'Oli'. Con estas dos nuevas incorporaciones, ya son seis los fichajes que ha realizado la directiva del Cuéllar este año.

El equipo entrenará hoy en Íscar a partir de la 20:30 horas. En el entrenamiento no estará Óscar, que aún se recupera de un lesión y no volverá hasta fin de mes.

www.copadelreyaudimapfre.com

Del 14 al 21 de Julio 2012 From July 14 to 21, 2012

REAL CLUB NAUTICO DE PALMA

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# El CD La Granja volvió al trabajo

El equipo de Manuel Retamero se ejercitó en las instalaciones del Campo Municipal de El Hospital • El club confirmó la incorporación de Ricardo, delantero procedente del Ávila

F.O. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO Las vacaciones llegaron a su fin y el Club Deportivo La Granja se puso manos a la obra. Tras el comienzo de los entrenamientos de la Gimnástica Segoviana, el Cuéllar Eufón y el Unami CP, el conjunto granjeño se unió a la lista de equipos que ya han comenzado a ejercitarse para preparar la próxima campaña futbolística.

Los jugadores acudieron sobre las siete de la tarde a las instalaciones del Campo Municipal de El Hospital. Un total de 22 futbolistas entrenaron a las órdenes del técnico Manuel Retamero, que no pudo contar con Iván Yubero, Álex, Santi ni David (incorporado al equipo recientemente), los cuales aún disfrutaban de vacaciones. Tampoco estuvo presente Chechi por motivos laborales, mientras que Brais no se incorporará hasta el día 1 de agosto.

A la cita acudieron el presidente del club, Pablo Alejandro, el concejal de deportes del Real Sitio, David Tapias, y diversos miembros del cuerpo técnico del equipo. Entre los jugadores disponibles estuvieron presentes los futbolistas que estarán a prueba durante la pretemporada (Rober, Goyo y Cristian) con la excepción de Álex. En el entrenamiento también participaron algunos juveniles.

Antes de empezar el entrenamiento, tanto Alejandro como Tapias quisieron desear suerte a los jugadores y motivarles de cara a la nueva campaña. El presidente se puso a la disposición de los jugadores y dio las gracias a los futbolistas que un año más han permanecido en el CD La Granja.

Manuel Retamero preparó una sesión de trabajo físico aeróbico y de ejercicios con el balón. Los futbolistas calentaron en el césped del Campo de El Hospital y continuaron ejercitándose en el campo de hierba artificial, donde entrenarán durante la próxima semana



Un total de 22 futbolistas granjeños se ejercitaron a las órdenes del técnico Manuel Retamero. / KAMARERO

mientras terminan los trabajos de cuidado del césped.

Retamero, en declaraciones a la prensa, afirmó estar muy contento y con muchas ganas de empezar la temporada. "Estoy al frente de un grupo muy comprometido. Espero que ellos me devuelvan la ilusión y el trabajo que yo voy a poner en esta nueva etapa", declaró el entrenador.

Retamero afirmó que cuenta con una buena plantilla y un grupo unido, y señaló que el hecho de que el equipo sea casi el mismo que el pasado año es algo muy positivo. "Hemos hecho pocos fichajes, pero necesarios. Es bueno que mantengamos la columna vertebral de la plantilla", manifestó.

Con el comienzo de las sesiones preparatorias, los hombres de Manuel Retamero se pondrán las pilas para afrontar los próximos

partidos que jugará el Club. El equipo azul jugará contra el Atlético de Madrid B salvo cambios de última hora y está gestionando un posible amistoso contra el Colmenar en el Campo del Hospital.

Los primeros partidos llegarán a comienzos de agosto con la disputa de la Copa de Castilla y León. El día 1 de agosto el equipo granjeño se enfrentará al Salamanca y el 4 de ese mes el rival será el Real Ávila. Posteriormente jugará el triangular por la niña Vanesa con el Cuéllar y el Unami, compromiso en el que el club está muy implicado, según señaló el presidente Pablo Alejandro.

El club está buscando más amistosos y probablemente participe en el triangular de Cantimpalos y dispute un amistoso contra el Ríoseco.

Ante lo que se presume que será

una difícil y disputada temporada, la entidad deportiva espera que el público apoye al equipo durante todo el campeonato. Por ello, según anunció Pablo Alejandro, los desempleados podrán acudir a los partidos de forma gratuita.

**RICARDO, FICHADO** El presidente de la entidad confirmó lo que era un secreto a voces. El delantero Ricardo, procedente del Real Ávila, será próximamente presentado como nuevo jugador del conjunto granjeño. "Hemos traído a un jugador de prestigio. Realmente era un fichaje que nos hacía falta y espero que responda con muchos goles", afirmó Pablo Alejandro. El presidente también señaló que es posible que llegue alguien más, siempre y cuando sea una operación asequible económicamente para el equipo.

ATLETISMO

## Arahuetes recibirá hoy a Javier Soto y F. Maderuelos

F.O. / SEGOVIA

Los atletas Javier Soto y Francisco Maderuelos, del Club de Atletismo Joaquín Blume, serán hoy recibidos por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, tras haber triunfado en el XIII Campeonato Nacional de Atletismo para Sordos, que se celebró en fechas pasadas. El encuentro tendrá lugar a las 11:30 horas en la Sala Blanca del Ayuntamiento.

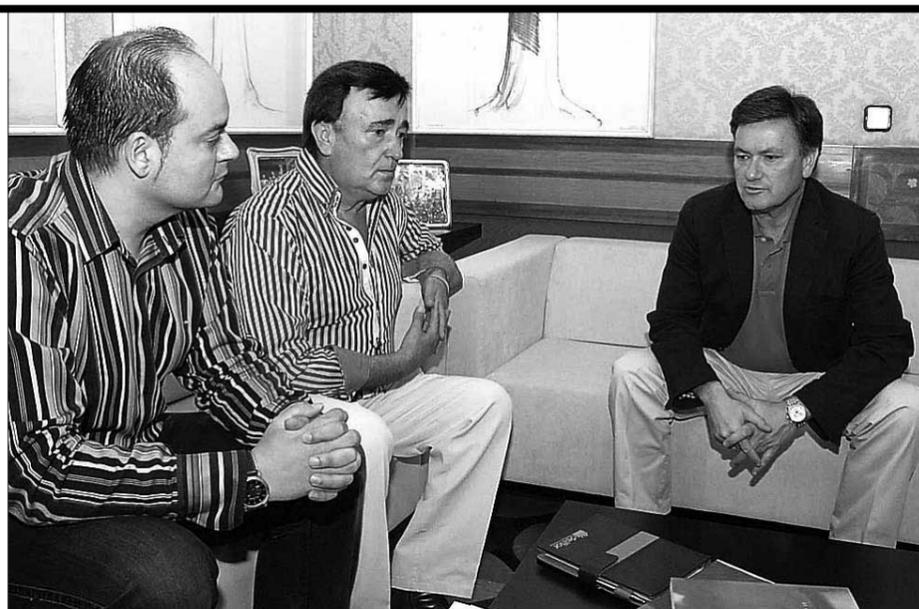
Los dos atletas con discapacidad auditiva obtuvieron dos metales durante el transcurso del campeonato. Juan Soto se proclamó campeón en la modalidad de 1.500 metros lisos por segunda vez.

El corredor segoviano revalidó el título nacional después de haber estado fuera de la competición por una lesión de rodilla que le ha tenido apartado trece meses. A pesar de no estar completamente recuperado, Soto logró imponerse y consiguió añadir un metal más al palmarés de la provincia.

El otro atleta segoviano que será homenajeado, Francisco Maderuelo, obtuvo la medalla de plata y consiguió su mejor marca de la temporada.

Los éxitos de Soto y Maderuelo no fueron los únicos que tuvieron lugar para el atletismo segoviano. Jaime Martínez venció en las pruebas de velocidad de 100 metros y 200 metros lisos. Por otro lado, Yoger Quintana, quedó por detrás de Jaime en ambas pruebas, con lo cual se sumaron dos podios más a la participación segoviana.

Estos resultados demuestran que el atletismo segoviano está en un gran momento, lo cual ha motivado este encuentro entre el primer edil de la ciudad y el campeón y subcampeón nacional.



**La Diputación, con el fútbol base.** El presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez, mantuvo una reunión con los presidentes de los clubes de fútbol de La Granja (Pablo Alejandro) y de Cuéllar (José Luis Fraile). Durante la reunión, Vázquez anunció que la administración provincial tiene intención de seguir apoyando al de-

porte de base y de buscar convenios de colaboración entre los clubes y la Diputación. El objetivo principal será llevar a cabo la promoción de la práctica de los mismos entre los más jóvenes vecinos de los núcleos rurales, aportando para ello las cantidades económicas que la propia Corporación Provincial pueda asumir. / FOTOS: EL ADELANTADO

TENIS

TORNEOS



Los tres niños finalistas posaron delante del cartel elegido para promocionar el torneo de tenis. / EL ADELANTADO

## El Open de Castilla y León Villa de El Espinar ya tiene cartel para su XXVII edición

El dibujo de Itzan Ortiz fue escogido entre 140 propuestas • El mejor torneo Challenger de tenis del mundo comenzará el 18 de agosto

E.A. / SEGOVIA

El cartel del Open Castilla y León Villa de El Espinar fue oficialmente presentado ayer en la sede de Unicef Castilla y León de Valladolid.

El cartel de la vigésimo séptima edición del torneo eligió a través del concurso de pintura que lleva el nombre del ATP Challenger, convocado por Unicef dentro del programa 'Enrédate' y tras el convenio suscrito con el comité organizador del torneo en 2011.

Escolares benjamines y alevines, de más de 140 colegios de todas las provincias de la región participaron en esta iniciativa

Los tres finalistas del concurso estuvieron presentes en el acto. El ganador fue Itzan Ortiz Benavides (C.E. Los Zumacales, Simancas, Valladolid). Lucía Silán Cárdena García (C.R.A. El Olmar, Olombrada, Segovia) ganó el tercer premio y Cristina Sebastián García (del mismo centro que Lucía) fue segundo premio.

Los tres niños posaron junto a los diplomas acreditativos concedidos por el comité organizador del torneo, junto a sus respectivos dibujos y con los premios de Babolat.

El acto estuvo presidido por el director general de Deportes

de Castilla y León, Alfonso Lahuerta; por presidente y vicepresidente de Unicef Castilla y León, Luis María Delgado y José María Lara, respectivamente; por la directora del ATP Challenger castellano leonés, Virginia Ruano, y el presidente de honor del torneo, Pedro Muñoz.

El cartel ganador, obra del pucelano Itzan Ortiz, refleja a un jugador en movimiento trazado del nexo entre veintisiete pelotas de tenis y que sirve de eje entre los colores que identifican a la mayoría de superficies de las pistas rápidas del mundo, incluidos los propios de El Espinar.

CICLISMO

COMPETICIONES

## Andrés López se proclamó campeón Junior en Burgos

El ciclista segoviano finalizó primera posición en el XXXII Trofeo Caja Círculo

E.A. / SEGOVIA

El ciclista segoviano Andrés López Sacristán (F.E.V.E. Bembibre) consiguió alzarse con la victoria en el XXXII Trofeo Caja Círculo, en la categoría Junior. Esta prueba ciclista se celebró el pasado fin de semana en la provincia de Burgos bajo la organización del Club Ciclista Burgalés que está celebrando este año el centenario de su creación.

Un total de 70 ciclistas provenientes de Castilla y León se presentaron a esta nueva edición de la prueba, que se celebró sobre un duro recorrido de 80 kilómetros, recorrido en el que los participantes tuvieron que superar dos altos de montaña.

Durante el transcurso de la carrera hubo numerosos intentos de fuga en los que López Sacristán fue claro protagonista. El ciclista consiguió pasar en primera posición por los dos altos de montaña del recorrido, por lo que logró adjudicarse también la victoria en el Premio de la Montaña.

Cuando la carrera estaba completamente rota, a falta de quince kilómetros para el final, se produjo el corte definitivo de cinco corredores, entre los que se encontraba el deportista segoviano junto con dos compañeros suyos del F.E.V.E. Bembibre.

Los tres corredores demostraron su superioridad en el sprint final y obtuvieron las tres primeras posiciones de la carrera.

La prueba celebrada en Burgos era la última puntuable para el Trofeo Castilla y León Junior 2012. Tras ganar esta prueba, López Sacristán se situó quinto en la clasificación general, siendo el segundo mejor ciclista entre los Junior de primer año.

**Un total de 70 corredores procedentes de toda Castilla y León participaron en la XXXII edición de la carrera ciclista**

Como dato curioso, cabe señalar que el día anterior a la celebración de la carrera el hermano de Andrés (también ciclista), Mario López Sacristán (miembro de El Reque-Cárnicas Ceferino-53x13), logró la victoria en categoría Alevín en la prueba celebrada en Ávila, la cual era puntuable para la Copa de Escuelas de Ciclismo Castilla y León 2012.

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



En directo con...

### Rafael Encinas

Presidente del Caja Segovia de fútbol sala

Jueves,  
19 de julio  
11:00 horas

Envía tus preguntas a [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com) o realízalas a través del chat

Síguelo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) y [www.eladelantado.tv](http://www.eladelantado.tv)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

# «El castigo más grande son las imágenes»

El técnico azulgrana, Tito Vilanova, afirma que está cansado del asunto y no cree que tenga una mala relación con Mourinho



Vilanova dirigió la primera sesión de entrenamiento del Barcelona en la ciudad deportiva Joan Gamper. / ALBERT GEA (REUTERS)

E. PRESS / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Tito Vilanova, comentó ayer que está «cansado» de que se siga hablando del episodio sucedido en la última Supercopa de España entre José Mourinho y él mismo y aseguró que el «mayor castigo» para ambos será, una vez levantada la sanción, el tener que ver las imágenes durante los próximos años.

«El castigo más grande que tendremos los dos serán estas imágenes, que durante muchos años las verá la gente, será algo que difícilmente se olvidará», manifestó.

Vilanova, que estaba sancionado con un partido por responder a la acción con una 'colleja', negó que haya mala relación entre ambos. «Mourinho ya me saludó en el Bernabéu en la Liga y no creo que tengamos ninguna mala relación», comentó.

Además, destacó que, pese a que el objetivo en el club es siempre ganar todos los títulos en jue-

go, sería «bueno» para su primer año poder recuperar la Liga o la Champions, y aclaró que seguirá con la misma filosofía de un Guardiola al que echó de menos en el primer día de trabajo.

De todas formas, el primer trofeo en juego será la Supercopa de España, que volverán a jugarse con el Real Madrid tras la victoria 'culé' en la pasada edición. «Sería bueno empezar ganando, pero todos tenemos las mismas ganas».

Con el objetivo inmediato de coger el tono físico adecuado, empezaron a trabajar ya sin Pep Guardiola al frente. «Llevábamos cinco años juntos preparando partidos, y es normal echarle de menos, entrar en el despacho y no verle, pero durante el verano me haré a la idea de que esto es así», detalló.

De todas formas, toma el relevo en muy buen momento y menos tensión que cuando hace cuatro años se hicieron cargo de la plantilla. «Estamos en un momen-

## Debut sobre el césped

La plantilla del Barcelona se ejercitó ayer en la primera sesión con Tito Vilanova al mando, aunque la gran novedad fue ver parcialmente con el grupo a Villa, que se perdió gran parte de la pasada temporada por lesión. El asturiano, todavía sin el alta médica, tenía como objetivo llegar bien a la pretemporada y parece que podrá cumplir con estos plazos tras una larga recuperación.

to más tranquilo. Cuando llegamos veníamos de un momento no muy bueno y era fácil mejorarlo, ahora no lo es. Soy consciente de la dificultad, de que la gente quiere seguir ganando, pero estamos aquí para trabajar», aseveró.

# Higuaín: «Sigo aquí gracias al apoyo de toda la afición»

El delantero reconoce la influencia de José Mourinho en su decisión

E. PRESS / MADRID

El jugador del Real Madrid Gonzalo Higuaín reveló ayer que «la muestra de cariño» que le dedicó el Bernabéu y sus compañeros en el último partido de la Liga fue determinante para que se quedara en el club. «En ningún momento pensé en otra cosa que no fuera ayudar al equipo a conseguir los títulos y gracias a la gente estoy aquí», explicó el delantero.

Además, también reconoció la influencia de José Mourinho en su decisión, aunque no quiso precisar qué le dijo. «Es un tema nuestro. Sí tuvo que ver, tanto la reu-

nión que mantuvimos como los compañeros. Es lo que me da fuerza para afrontar este año con la máxima ilusión posible», destacó el argentino, que anotó 22 goles la pasada temporada.

A pesar de todas las voces que le colocaron fuera del club, el futbolista aclaró que siempre se sintió tranquilo. «Sé que cada año hay muchos rumores, pero solo son eso, yo estoy muy tranquilo».

Por otro lado, sobre el posible fichaje del croata Modric, Higuaín reconoció que el equipo estaría a gusto con su llegada. «Lo vi en la Eurocopa y en el Tottenham. Ojalá

que se cierre lo antes posible para bien de todos», precisó.

También opinó sobre el indulto a Mourinho, que le permitirá dirigir a su equipo en la Supercopa de España. «Es algo bueno para nosotros, estoy contento de que se haya decidido así».

Por el contrario, no quiso mostrarse y decir su preferido para ganar el Balón de Oro. «Yo no soy el que decido. Los que estén en la lista merecido lo tendrán».

Por último, sobre las declaraciones del presidente blaugrana, Sandro Rosell, que insinuó que pasaron cosas extrañas en la pasada

Por último, se mostró comprensivo con las ganas de Jordi Alba de competir en los Juegos Olímpicos, aunque reconoció su preocupación por el desgaste que pueda acumular. «Es joven y le hacía ilusión, ya que quizá era su última oportunidad. Lo que más me preocupa es que tenga los días suficientes para descansar, pero es algo que la temporada nos lo dirá», sentenció.

**RENOVACIONES.** Por otro lado, el director deportivo del club, Andoni Zubizarreta, precisó ayer que la renovación de Javier Mascherano está «muy avanzada» y que espera que se confirme en los próximos días, mientras que la de Puyol irá para más largo.

«Estamos muy avanzados, a ver si lo podemos cerrar cuanto antes. Con Puyol tengo que hablar, pero estoy seguro de que no será un problema llevar sus sensaciones al papel», señaló.



Gonzalo Higuaín.

Liga, destacó también que fue rara. «Hicimos 121 goles, 100 puntos, ganamos en el Camp Nou... Hicimos cosas que en otros años no se habían conseguido, así que fue espectacular», sentenció.

## BREVES

### SUPERCOPA DE ESPAÑA

Los partidos se disputarán el 23 y el 29 de agosto

■ La Federación Española confirmó ayer que la Supercopa de España, que enfrentará al Real Madrid y al Barcelona, se disputará el 23 y el 29 de agosto a las 22,30 horas. Según informó en un comunicado, este cambio se hizo a petición de la UEFA, después de que inicialmente la vuelta fuera programada para el 30 de agosto.

### JUEGOS OLÍMPICOS

Último ensayo frente a México

■ La selección olímpica disputará hoy ante México (21,15 horas) su segundo encuentro de preparación de cara a los Juegos que arrancarán la semana que viene. El entrenador, Luis Milla, afirmó ayer que el encuentro que el equipo disputará hoy en Cádiz «es importante porque es el último antes de Japón», que será el primer rival de la 'rojeta' en Londres.

Adrián: «Todos tenemos una gran responsabilidad»

■ El delantero de la selección olímpica y del Atlético de Madrid, Adrián López, señaló ayer que tienen una gran obligación de cara a los Juegos de Londres porque representan a España y eso siempre conlleva una gran responsabilidad. «Lo importante es ir partido a partido, jugar cada partido como si fuera una final».

### SELECCIÓN NACIONAL

Del Bosque espera que el Balón de Oro sea español

■ El seleccionador nacional, Vicente del Bosque, aseguró ayer que «cualquier jugador» de la plantilla que acaba de proclamarse campeona de la Eurocopa podría recibir el premio del Balón de Oro, ya no solo por la calidad individual si no por los logros obtenidos en los últimos años. «Ojalá se lo den a un español. No digo ningún nombre propio, pero cualquiera de nuestros jugadores podría ser considerado el mejor».

### ALEMANIA

El Bayern ve muy complicado fichar a Javi Martínez

■ El presidente del consejo de vigilancia del Bayern Múnich, Karl-Heinz Rummenigge, afirmó ayer que ve muy difícil el fichaje del centrocampista Javi Martínez, del Athletic de Bilbao. «No soy optimista, para ser muy honesto. Su presidente ha dicho expresamente que no quiere venderle. Además, no hay ningún club que esté dispuesto a pagar 40 millones de euros», señaló.

VELA

COPA DEL REY AUDI-MAPFRE



### El 'Alegre' exhibe sus credenciales

La clase Soto 40 entró ayer en escena en la segunda jornada de la Copa del Rey de vela Audi-Mapfre que se disputa en las aguas de la bahía de Palma de Mallorca. Un debut que protagonizó el 'Alegre' de Andy Soriano, primer líder de estos monotipos tras la disputa de las dos primeras mangas. Pero la segunda jornada también tuvo otros nombres propios. El 'Ran' en IRC 1 y el 'Swanderfull' y 'Power Plate' en las divisiones RI dieron un paso más en sus respectivos liderazgos. Además, en la categoría IRC 1, un notable 'Audi Azzurra' dio el golpe encaramándose a lo más alto de la clasificación general.

JUEGOS OLÍMPICOS

### La Reina Sofía acudirá a la inauguración

La Reina Doña Sofía asistirá el próximo 27 de julio a la ceremonia de inauguración de los Juegos Olímpicos, a la que no acudirá el Rey Don Juan Carlos, según confirmó ayer la Casa Real. Sin embargo, el monarca sí estará presente el próximo lunes en la recepción que se celebrará en el Palacio de la Zarzuela para desear suerte a los deportistas españoles.

BALONCESTO

### Scariolo: «Estoy muy preocupado por la lesión de Marc Gasol»

El seleccionador nacional de baloncesto, Sergio Scariolo, mostró ayer su preocupación por la evolución de la lesión del pívot Marc Gasol, que se perderá los próximos amistosos, aunque se espera que evolucione bien para la cita olímpica. «Seguimos aún preocupados por su hombro. Esperemos que pueda volver a estar con nosotros cuanto antes porque lo necesitamos y necesitamos seguir probando cosas», aseguró el técnico italiano. El internacional se perdió el amistoso en París ante Francia y tampoco jugará frente a Australia. «Vamos a esperar un par de días con la esperanza y la convicción de que pueda dar un paso adelante, pero si no fuera así tendremos que pensar en alguna alternativa».

CICLISMO

### Valverde no descarta correr la Vuelta a España

El español Alejandro Valverde (Movistar Team) se mostró ayer esperanzado de poder buscar un triunfo de etapa en las dos jornadas pirenaicas del Tour de Francia, y precisó que no descarta acudir a la Vuelta a España. «Espero conseguir un triunfo y, si termino bien, me podría plantear la Vuelta, aunque aún no lo he hablado con el equipo», precisó.

### Samuel Sánchez ya se entrena con la ilusión de estar en los Juegos

El campeón olímpico en ruta, Samuel Sánchez, se entrenó ayer por vez primera después de su caída en el Tour de Francia, que le produjo lesiones en la mano derecha y la escápula izquierda, y que mantienen en una incógnita su participación en los Juegos de Londres, algo que todavía no ha descartado. «Su evolución determinará si puede competir o no», anunció que el equipo Euskaltel en un comunicado.

FÓRMULA UNO

## Vettel: «Todos los pilotos quieren correr en Ferrari»

El alemán seguirá siendo fiel a Red Bull, pero no se niega a un posible cambio en el futuro

DPA / STUTTGART

El alemán Sebastian Vettel negó ayer que exista un preacuerdo para que en el futuro deje Red Bull para irse a Ferrari. «No hay ninguna señal por mi parte. No he firmado nada ni tampoco he prometido nada con un apretón de manos», destacó el bicampeón del Mundo en una entrevista.

El germano admitió que a los 24 pilotos de la parrilla les gustaría correr alguna vez con la escudería italiana. «Es simplemente un equipo fantástico, pero deben encajar todos los aspectos».

Vettel calificó de «natural» mantener contactos con Ferrari y aseguró sentirse «honrado» de que Stefano Domenicali o Luca Badoer di Montezemolo lo vean vestido de rojo en un futuro. «Pero en el equipo no hay intranquilidad», descartó el teutón.

Al mismo tiempo, redobló las especulaciones al hablar de conducir pronto en un lugar distinto. «Sin embargo, puede incluso que en mi carrera no corra con ningún otro equipo, porque no hay nada mejor que Red Bull». El contrato de Vettel, que actualmente tiene 25 años, expira al final de 2014.

«Prácticamente he crecido con ellos, somos una familia. Me gusta el ambiente que se respira. Todos están muy comprometidos».

Antes del Gran Premio de Alemania que se disputará este domingo, el defensor del título ocupa la tercera plaza en la clasificación general con 100 puntos, por detrás del Ferrari del español Fernando Alonso (129) y del australiano Mark Webber (116).

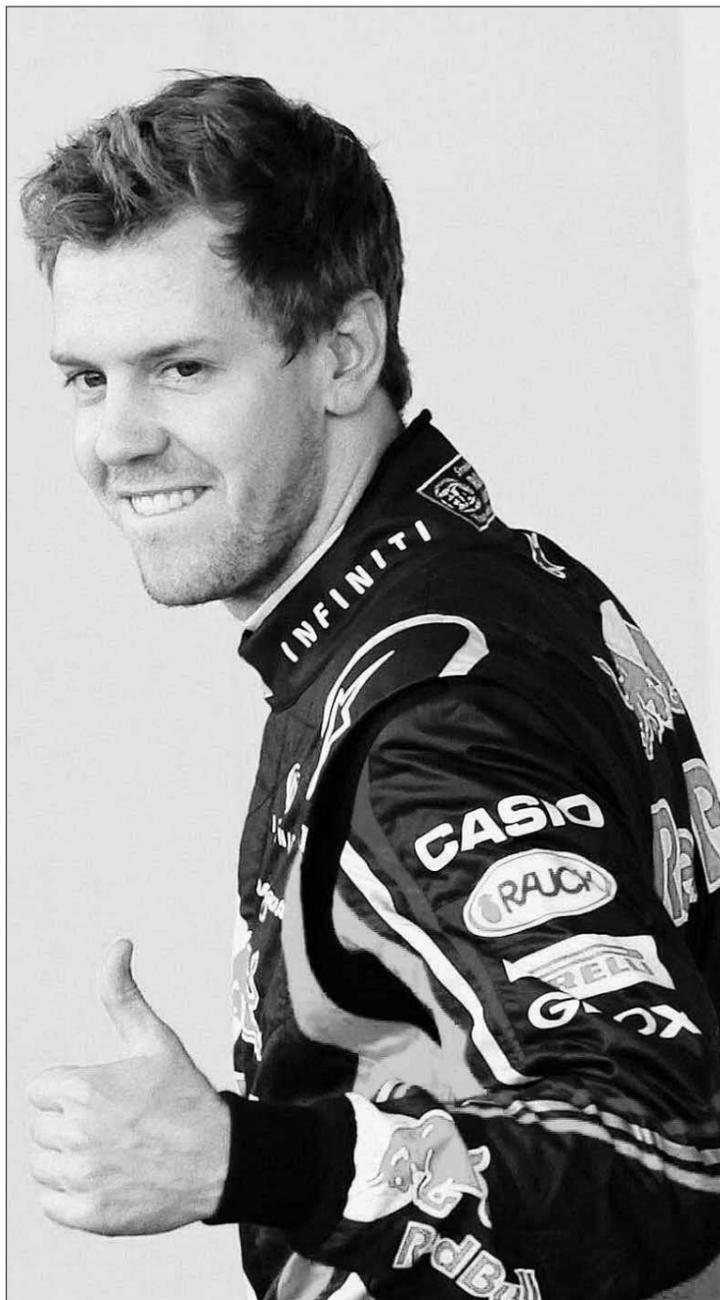
#### ALONSO, SIN PUNTOS DÉBILES.

Por otro lado, el ingeniero de pista de Fernando Alonso, el italiano Andrea Stella, advirtió ayer de que el «punto fuerte» del asturiano es que, «básicamente, no tiene puntos débiles» y destacó su fortaleza en todas las facetas de su trabajo como piloto de Ferrari, dentro y fuera del coche.

«Es fuerte en todas las condiciones, de seco a lluvia extrema, y fuera del coche es muy consistente y fuerte mentalmente, lo que es muy importante en la Fórmula Uno moderna», manifestó.

Asimismo, el ingeniero reconoció la buena relación con el ovetense. «Es más sólida y nos conocemos mucho mejor. Desde mi punto de vista y el de los otros compañeros, es importante que sepamos lo que quiere y lo que necesita para ir rápido. Por el momento, las cosas van bien, así que esperemos que siga así».

Después de la victoria de Alonso en Valencia y su segundo pue-



El contrato del germano con la escudería austriaca acaba en 2014. / REUTERS

to en Silverstone, Stella consideró que en el próximo Gran Premio de Alemania, el F2012 debería ir bien también. «Hockenheim es una mezcla de ambos, y espero que Ferrari sea competitivo», destacó.

Aún así, admitió que siguen buscando soluciones para mejorar la velocidad punta del coche. «Estamos intentando reducir el tiempo por vuelta, ya que hace la vida más fácil durante la carrera».

**AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)**

TREN	DIAS DE CIRCULACION	Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
AVANT	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)		10:30	10:58	---
AVANT	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L M X J V	15:15	15:43	---
AVANT	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
AVANT	L M X J V S D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L M X J V	19:15	19:43	---
AVANT	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCUA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCUA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.  
3: NO CIRCUA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION	Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L M X J V	---	7:00	7:28
AVANT(2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
AVANT	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L M X J V S D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L M X J V S D	---	18:30	18:58
AVANT	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCUA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.  
2: NO CIRCUA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(\*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99

**HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012**

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

**AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

**AUTOBUSES**

**SALIDAS DE SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORABLES	DOMINGOS Y FESTIVOS
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AYLLON: 18:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
HOYUELOS: 13:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENTAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	

ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

**SALIDAS HACIA SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES	DOMINGOS Y FESTIVOS
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	ABADES: 10:50 horas.	ABADES: 16:20 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	AREVALO: 7:15 horas.	AYLLON: 16:30 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	AYLLON: 9:00 horas.	COCA: 16:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	BERNARDOS: 9:20 horas.	FUENTESAUCA: 17:55 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	LABAJOS: 15:45 horas.
BERCINMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	PRADENA: 9:45 horas.
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	RIAZA: 9:15 horas.

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00
Sábados, domingos y festivos	9:00 - 18:00
Domingos y festivos	20:30
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos	10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

## TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL SEÑOR

### D. Maximiliano Redondo Canora

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de julio de 2012  
A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Rosa de Andrés Sánchez; hijos, Rosario, Beatriz y Julio Redondo de Andrés; hijos políticos, Bernardino García y Pilar Callejo; nietos, Paula, Daniel y Pilar; hermanos, Eusebia, Benito y Jacinta; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 19, a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

## D<sup>a</sup> Juliana Gil Crespo

Que falleció en Segovia, el día 3 de julio  
A los 92 años de edad (Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma e informan que

La misa que se celebre hoy día 18 de julio, a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia será aplicada por su eterno descanso.

FUNERARIA EL CARMEN . CANTALEJO

## AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
12:00H	12:50H	13:30H	SEGOVIA	SEGOVIA	
14:00H	14:50H	15:30H	7:15H	8:40H	
18:15H	19:00H	19:25H	CANTALEJO	SEGOVIA	
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		SEGOVIA	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	CANTALEJO		CANTALEJO	SEGOVIA	
21:00H	21:50H		15:00H	16:00H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)			ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
			16:30H	17:10H	18:10H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	10:00H	09:30H	10:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	10:00H	10:45H	11:45H
14:00H	14:50H	15:30H	16:45H	17:45H	
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H				

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

# ANUNCIOS BREVES

**921 46 12 12**

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

**TRABAJO**

**PERSONAL HOSTELERO** para polígono. Descanso fines de semana. 618999970.

**SE NECESITA** personal para mantenimiento. Con conocimientos albañilería, bricolaje, etc. 685345229.

**TRABAJO EN** cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar 905445213.

**NECESITAMOS PERSONAL** para trabajar en jardines públicos. Urgente. 983293157

**OBRAS PÚBLICAS** necesitan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración. Urgente. 983305096

**SELECCIONAMOS DISTRIBUIDORES** de documentación pública. No necesaria experiencia. 983210400

**NECESITAMOS DEPENDIENTES-AS** para punto de venta, incorporación inmediata 636020011

**SE NECESITA** personal de hostelería para banquetes y eventos 667227103

**NECESITO COCINERA/O** y camarera/o de barra y mesa. Experiencia. 661463303.

**VENTAS**

**SE VENDE** piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m<sup>2</sup> y construida de 80 m<sup>2</sup>. Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

**LIQUIDACIÓN AUTOCARAVANAS,** caravanas, remolques, tienda. Nuevo y ocasión. 676969120. 983102005.

**RELAX**

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**ANALIA RUBIA.** Guapísima. Cumple tus fantasías. 603531492.

**JOVENCITA RAFAELA.** Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

**CUBANA PERLA.** Casada infiel. 120 pecho. Griego. Rellenita. Viciosa. 675829221.

**RELAX SEGOVIA** piso. Chicas y travesti. Juntas. Separadas. 24h. 698595349.

**TRAVESTI JULIANA.** Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

**TRAVESTI GIOVANNA.** Guapa. Viciosa. Bien dotada. 120 pecho. Morenaza. 617174329.

**CONTACTOS**

**SOLO ELLOS**

**CONTACTOS REALES**  
**803 423 507**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

**PUNTO DE ENCUENTRO**

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

**Soy muy viciosa...**

**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

**TAROT**

**GABRIEL**

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

**806 404 664**

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!**

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

**921 46 12 12**

**EL ADELANTADO** C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • [publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**ECHO INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.**

Ctra. San Rafael, 22  
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63  
921 43 15 62  
Fax 921 43 14 02

**DESBROZADORA**

**LUBRICANTES HONDA**



**DETECTIVES en CASTILLA y LEÓN**

Atención especial para empresas  
Informes confidenciales  
Máxima discreción en asuntos familiares  
**PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

Tel. 696 140 516.  
[www.gandaradetectives.com](http://www.gandaradetectives.com)  
[gandaradetectives@gmail.com](mailto:gandaradetectives@gmail.com)

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**

Válidos y asistidos  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
Podología,  
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27 - 607 16 09 75  
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Este espacio para profesionales lo tienes en

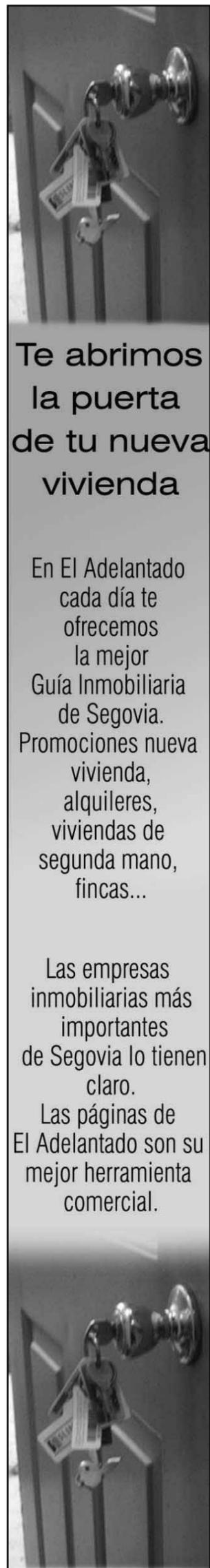
guía de servicios profesionales y salud



**RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS**

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55  
[residenciauruenas@yahoo.es](mailto:residenciauruenas@yahoo.es)



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

**OFERTA 60% DESCUENTO**

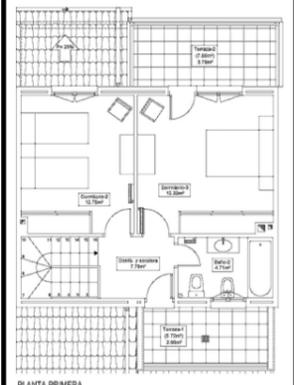
FINANCIAR **Bankia**

DESDE **179.999 €**

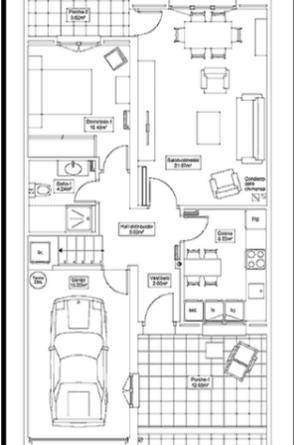
**Chalets en parcelas de 350 y 500 m<sup>2</sup>**

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, taller, oficina, sala de juegos, gimnasio. etc.. en:

**ROBLEDO T**



PLANTA PRIMERA



PLANTA BAJA

**VISITE CHALET PILOTO**

Aproveche la ocasión **IVA al 4%** hasta el 31 de diciembre de 2012

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

[EL.ADELANTADO.com](http://EL.ADELANTADO.com)



# Hoy

tu tienda de iluminación

# DISLUZ

www.disluz.com

**20** ANIVERSARIO  
celebralo con nuestros descuentos  
**30%**  
**40%**  
**50%** de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA  
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA  
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com

## MÚSICA

### Festival Internacional

XXXVII Festival Internacional de Segovia (FS). Festival en Abierto: el próximo viernes día 20, a las 22.30 h., en la plaza de San Martín, concierto de Patricia Kraus. Acceso libre.

Festival Joven: el viernes, a las 20.00 h. en la iglesia de San Juan de los Caballeros, actuación del cantautor Pau Alabajos; y a las 21.00 h., concierto del violinista David Otero Aragoneses en el Centro Cultural Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo.

### VARIOS ESCENARIOS

#### Fiesta concierto

El viernes 20 de julio se celebrará a partir de las 18.00 h. una fiesta concierto en el Centro Cívico San José (c/ Tomasa de la Iglesia 1). En el concierto actuarán los cantautores Jesús Parra y José Miguel Arranz. Es un event organizado por los cursos de verano Rassias y Familias. El acceso es libre y gratuito hasta completar aforo. horario de 17.30 a 21.00 h.

### CENTRO CÍVICO SAN JOSÉ

## ACTIVIDADES

### Escuela de verano de arte y creación

Curso de la Escuela de Verano de Arte y Creación en La Granja de San Ildefonso, que durará hasta el día 27 de este mismo mes. Para más información y reservas, la organización pone a disposición del público, la siguiente dirección [www.arteenlagranja.es](http://www.arteenlagranja.es). El telefono de contacto es 649916790.

Hasta el día 20, cursos de Dibujo, impartido por Coro López-Izquierdo; Espacios pintados al oído, por Patricia Azcárate; Pai-

saje acrílico y óleo, por Mariano Carabias; y Arte actual, Carlos Sanz.

Además hoy miércoles, a las 20.00 h., Teresa Lavallo-Cobo ofrecerá una conferencia sobre Isabel de Farnesio.

De 23 al 27 de este mes se desarrollarán los siguientes talleres: Entender el arte contemporáneo, por Pablo Milicua; Joyería, por Mora Efron; Pintar lo visible como forma de entender el entorno, por Amadeo Olmos; Pintura (niños y jóvenes), por Mariana Vilallonga; Poética visual, por Maribel Gilsanz; y Retoque fotográfico con photoshop.

Por último, se ha programado el concierto Cuencos en la Segunda Cúpula, 'Vibración Cristalina', con Ana Cristobal, para el viernes día 20.

### REAL FÁBRICA DE CRISTALES

#### Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia traslada hoy miércoles el equipo de hemodonación de Castilla y León a la localidad de Cabezuela. Allí atenderá a cuantos quieran donar en horario de 17.30 a 21.00 h.

### CONSULTORIO MÉDICO

#### Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy miércoles, a las 19.00 h., teatro para todos los públicos por Teatrería en la plaza Berrocal de Turégano. Mañana jueves, a las 19.00 h., actuación de Trovadores y Juglares del S.XXI en la plaza Al-

## PROCESIÓN



**Virgen del Carmen.** Los Padres Carmelitas Descalzos celebraron el lunes un rosario, misa y procesión en la alameda de la Fuencisla en honor a la Virgen del Carmen. Muchos segovianos pudieron admirar la imagen engalanada para la ocasión (FOTO: KAMARERO)

### deasaz de Turégano.

#### VARIAS LOCALIDADES

<provincia de segovia>

## Otros días

### Casa Museo de Antonio Machado

Mañana jueves se recordará en el II Ciclo de Actividades en la Casa Museo de Antonio Machado a las mujeres que marcaron la vida del poeta en el recital 'Leonor y Guiomar'

a cargo de Jesús Pastor Martín a las 20.00 h. Las actividades para conocer la obra del poeta y la casa que habitó continuarán durante el mes de agosto.

### CASA DE ANTONIO MACHADO

<segovia>

#### Talleres para niños

Hasta el 26 de julio, los jueves de 12.00 a 13.00 h., Patinoteca dirigida a niños a partir de seis años. Inscripciones en la Sala Infantil.

El horario de la Biblioteca Pú-

blica durante el verano es de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h. y los sábados, de 09.00 a 14.00 h.

### BIBLIOTECA PÚBLICA

<segovia>

#### Vacuna antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá, todos los miércoles, de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque municipal de

bomberos. Los precios de los servicios que se ofrecen son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para la cartilla y vacunación.

### PARQUE DE BOMBEROS

<segovia>

#### Monólogos

Mañana 19 de julio en el Patio de Armas del Castillo de Cuéllar a las 22.30 actuación de los comicos televisivos Leo Harlem y Sinicio. Venta de entradas en el Ayuntamiento de Cuéllar, restaurante La Vega, bar Alhambra, Taberna Santa Cruz y Oremus.

### PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO

<Cuéllar>

#### Festival de magia

Del 20 al 22 de julio se celebra la cuarta edición del Festival Internacional de Magia del Real Sitio. El próximo viernes, a las 17.30 h., actuación de Javi Martín y Héctor San Segundo en las residencias de mayores; 19.30 h., Mago Montty en la plaza de los Dolores; a 19.30 h., Javi Martín en el Patio de la Orden; 20.00 h., Alfonso V y 'Globoflexia mágica' en la plaza Infanta Isabel; 20.30 h., Robin Ventura en la plaza de los Dolores; 21.00 h., Alfonso V y Mayo Montty en la plaza de los Dolores; y a las 23.00 h., inauguración oficial del festival en la Real Fábrica de Cristales con la Gala de Humor Mágico y More, Karim y Kayto.

### VARIOS ESCENARIOS

<real sitio de san ildefonso>

#### Presentación

Este viernes 20 de julio a las 19.00 h. Celia Coca presenta

## BODAS

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BBVA

'Billetes tridimensionales: Arte Numismático sin barreras' en la oficina BBVA. La muestra, que se inauguró ayer, podrá visitarse hasta el 1 de agosto en c/ Gobernador Fernández Jiménez.

Inauguración 17 julio y abierta al público hasta el 1 de agosto.

#### CAAV

Exposición 'Desestereotipando', con fotografías finalistas en el concurso convocado por el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad.

Hasta el 31 de julio. Centro de Asociación de Autoayuda y Voluntariado. Avda. Fernández Ladreda.

### CENTRO SAN JOSÉ

Muestra 'Agua limpia para un mundo sano' organizada por la Unidad Territorial de Ongd de Segovia y el Foro de Cooperación del Ayuntamiento de Segovia. Fotografías de los proyectos en países en vías de desarrollo para favorecer el acceso al agua.

Hasta el 31 de julio. c/ Tomasa de la Iglesia, 1. Barrio San José.

### LA REJA ART G.

Exposición 'El cuaderno pintado', de María Rubio Cerro.

Hasta el 28 de julio. Avda. Fernández Ladreda, 17.

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', con motivo del 70 aniversario del grupo de danzas La Esteve.

Hasta el 28 de octubre. c/ San Agustín.

### PALACIO DE QUINTANAR

Muestra 'Diseño Di Vino', actividad organizada dentro del ciclo Vinos de Castilla y León con la Asociación Ensolidaria Cien Sonrisas & Proyecto C2C.

Hasta el 26 de julio. Calle San Agustín.

### UN ENFOQUE PERSONAL

Exposición de óleos de Rosa Jiménez.

### Hasta el 31 de julio. EXPOSICIÓN FOTOGRAFÍA

Exposición en el Bar Santana de fotografías de Alonso Zamora.

Hasta el 31 de julio.

### TORREÓN DE LOZOYA

En la sala de las Caballerizas, pintura de Ana Arranz. Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'.

Hasta el 19 de agosto (Caballerizas) y 4 de noviembre. Plaza San Martín.

### PROVINCIA CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense

José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

### PEDRAZA

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

### REAL SITIO

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', nueve instalaciones y una videoproyección sobre comunicación-incomunicación (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecno-

logía del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Hasta septiembre.

### REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

### SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

Exposición de ventanas antiguas restauradas con foto-

grafías en blanco y negro de Segovia, de Nacho García.

Hasta el 25 de julio. Bar El Pueblo.

### SIGUERO

Acuarelas y obra gráfica de la artista Lola Catalá en la localidad de Sigüero.

Hasta el 30 de julio. Rte. Las Escuelas.

### VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

### VALVERDE DEL MAJANO

Exposición 'La voluptuosidad de las formas', con veinte obras de Celedonio Perellón.

Nave E. Hasta el 15 de octubre. P. I. Nicomedes García. C/ Fresno, 67.

el libro 'Puertas Adentro. Los interiores del Real Sitio de San Ildefonso', con prólogo de Ouka Leele, en el Aula Magna de la Fábrica de Cristales de la Granja de San Ildefonso. La entrada es libre hasta completar aforo.  
**AULA MAGNA FÁBRICA DE CRISTALES**  
 (la granja de San Ildefonso)

**Semana Cultural de San Lorenzo**

Semana Cultural organizada por la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo. El sábado 21, a las 21.00 h., tajada popular en la plaza del barrio, seguida teatro Las huellas de la Barraca 2012 a cargo de la compañía 'Escena Erasmus' de la Universidad de Valencia, que representará la obra 'Lorca, Calderón y los estudiantes de Babel'.



**Vete al Fresco**

Festival Vete al Fresco, a partir de las 22.00 h. por las calles de la capital segoviana.

Mañana en el restaurante Narizotas actuación de Juan Edo (canción de autor) y en el restaurante Redbal-Bodega del Barbero, actuación de Barón Dandy (canción Italiana con toque rockero). El viernes en la Oja Blanca versiones jam de Ave Tyruta Country Band. De domingo a jueves, velada musical con las pianistas Ángela y Ana en el rte. Narizotas. Todos los días, Piano Abierto en el rte. La Concepción-Bar Negroscio; de jueves a domingo menos los días 21 y 27 de julio, Piano Abierto en Mesón Cándido. De lunes a domingo, menos el día 28, Marina Martín canta con la pianista Irene Morato en el rte. Aqueducto; y todos los sábados, veladas musicales en el Ventorro San Pedro Abanto.

**FARMACIAS**

**Día 18 de julio**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** López Cuervo. Corpus, 1.  
 MAÑANA: **Día y noche:** Álvarez Herranz.  
 Muerte y Vida, 2 (frente Academia Artillería)  
 ► **El Espinar** c/ Marqués Perales.  
 ► **Otras localidades** Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo y Ayllón.  
 De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Fuentesauco, Cantimpalos, Arcones y Coca.  
 De 10 a 20 horas, la de Maello (Ávila).

**Restaurante Edulis** ☎ 921 49 31 23  
 c/ Los Huertos nº 3  
**ENCINILLAS**  
 (Aparcamiento propio)  
*Menú diario. Los jueves COCIDO*

CINEBOX Centro C. Luz de Castilla Tel. 902 46 32 69 Programación hasta el 19 de julio JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR		ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia) Tel. 921 43 21 28 Programación hasta el 19 de julio MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR	
<b>MEN IN BLACK 3</b> T: 18.40 S y D: 16.30 NRM7	<b>TENGO GANAS DE TI</b> T: 19.00 - 21.40 Madrugadas S: 00.20 S y D: 16.30 NRM2	<b>ICE AGE 4 (3D)</b> V: 17.50 - 19.45 S y D: 16.00 - 17.50 - 19.45 De La J: 17.50 - 19.45 APTA	<b>ICE AGE 4</b> V: 18.15 - 20.15 - 22.15 S: 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15 D: 16.15 - 18.15 - 20.15 De La J: 18.15 - 20.15 APTA
<b>EL DICTADOR</b> T: 18.05 - 19.55 - 21.45 Madrugadas S: 23.35 S y D: 16.20 NRM16	<b>QUE ESPERAR CUANDO ESTÁS ESPERANDO</b> T: 17.45 - 20.00 - 22.15 Madrugadas S: 00.25 S y D: 15.45 TP	<b>LA DELICADEZA</b> V y S: 18.00 - 00.15 De Da J: 18.00 - 22.15 NRM7	<b>TENGO GANAS DE TI</b> V: 19.30 - 22.00 - 00.30 S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De La J: 19.30 - 22.00 NRM2
<b>THE AMAZING SPIDERMAN</b> T: 19.00 - 21.45 Madrugadas S: 00.30 S y D: 16.15 NRM7	<b>THE AMAZING SPIDERMAN (3D)</b> T: 18.45 - 21.30 Madrugadas S: 00.15 S y D: 16.00 NRM7	<b>QUE ESPERAR CUANDO ESTÁS ESPERANDO</b> V: 18.00 - 20.10 - 22.20 - 00.30 S: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.20 - 00.30 D: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.20 De La J: 18.00 - 20.10 - 22.20 APTA	<b>EL DICTADOR</b> V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30 NRM7
<b>LOBOS DE ARGA</b> T: 17.50 - 19.50 - 21.55 Madrugadas S: 00.05 S y D: 15.50 NRM2	<b>ICE AGE 4</b> T: 18.00 - 20.00 - 22.00 Madrugadas S: 00.00 S y D: 16.00 TP	<b>THE AMAZING SPIDERMAN</b> V: 19.15 - 22.00 - 00.45 S: 16.30 - 19.15 - 22.00 - 00.45 D: 16.30 - 19.15 - 22.00 De La J: 19.15 - 22.00 NRM7	<b>THE AMAZING SPIDERMAN (3D)</b> V y S: 21.40 - 00.25 De Da J: 21.40 NRM7
<b>BLANCAIEVES Y LA LEYENDA DEL CAZADOR</b> T: 21.00 Madrugadas S: 23.30 SIN CLASIFICAR	<b>EL CABALLERO OSCURO. LA LEYENDA RENACE</b> VENTA ANTICIPADA T: 18.40 - 21.45 Madrugadas S: 00.45 S y D: 15.45 SIN CLASIFICAR	<b>ELEFANTE BLANCO</b> V: 20.10 - 22.20 - 00.30 S: 16.00 - 20.10 - 22.20 - 00.30 D: 16.00 - 20.10 - 22.20 De La J: 20.10 - 22.20 NRM7	

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.  
**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.  
**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tif.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.  
**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tif 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.  
**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.  
**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.  
**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.  
**TORREÓN DE LOZOYA** Tif. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tif. 921 46 20 10: De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 20,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Cerrado todos los lunes, 1 de enero y 25 de diciembre. Tif.: 921462010.  
**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado fiestas locales.  
**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados, 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.  
**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tif. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.  
**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.  
**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.  
**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco).  
**FESTEJOS**  
**Fiestas en los pueblos**  
 ► **El próximo día 20** honran a Santa María Magdalena en Barbolla y Santa Librada en Villaverde de Íscar.  
 ► **El día 21** celebran Santa María Magdalena en Aldeasoña y Fuentesoto.  
 ► **El día 23** festejan a Santa María Magdalena en Gomezterrán.

**AIDA BOOKS&MORE**

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
 C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.  
 Más info: Tel: 921 46 22 68.  
 aidabooks@ong-aida.org

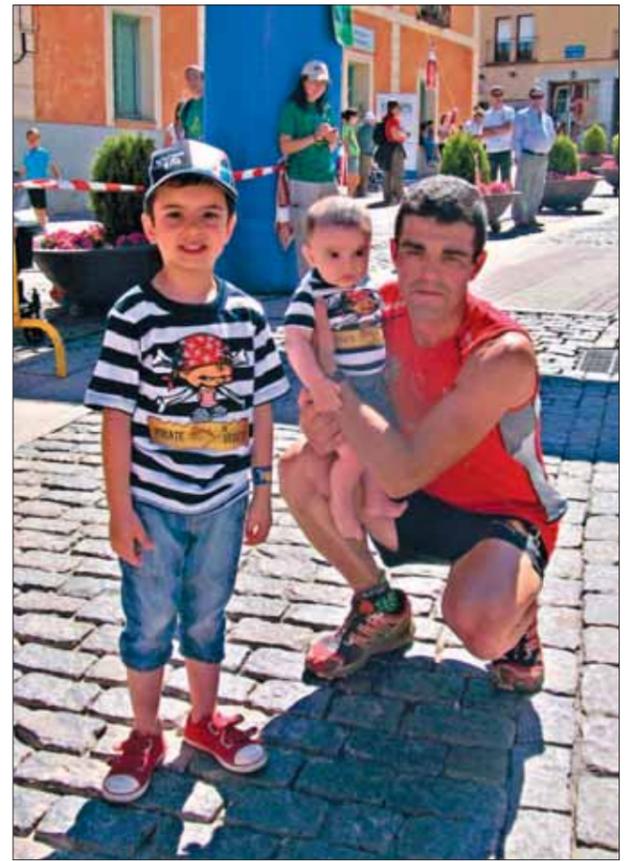
AGENDA SOCIAL



**CUNPLEAÑOS.** Paula, las chiconas y tu hermana Leyre te desean un feliz cumpleaños!!



**CUMPLEAÑOS.** ¡¡Muchísimas felicidades Mónica!! Tus amigos, y en especial, Diego Víctor, Cristina y Andrés te desean que pases un día genial con los tuyos, y con nosotros. Que te guste el regalo y que cumplas muchos más.



**FELICIDADES.** Enhorabuena por tu cuarto puesto en el K30 Peñalara y también por ser el mejor Papá.



**ANIVERSARIO.** Queridos Miriam y José, hoy celebráis 25 años juntos que han dadodos buenos frutos, Rodrigo y Victoria, y que tantos ratos agradables nos habeis permitido compartir a vuestro lado. Os damos las gracias por ello y brindamos por otros 25 años. Un besazo de corazón de vuestros amigos



**CONCIERTO EN CANTIMPALOS.** Conciertos de la juventud en el mesón de Alfonso en Cantimpalos.

**15 € PLATO DEL DÍA**  
solo comidas

Para compartir  
**Tomate raf con queso Idiazabal** | **Elige un plato de nuestra Carta**  
**Fiambre ibérico** | **y un postre**

Te invitamos al café

**MONTADITOS**

Jamón con tumaca	1,25 €
Lomo con queso y tomate	1,25 €
Bacón con queso	1,25 €
Salmón ahumado con philadelphia	1,25 €
Anchoas con crema de queso	1,25 €
Bonito con mahonesa	1,25 €
Cangrejo, cebolleta tierna y mahonesa	1,25 €
Calamares a la andaluza	1,25 €
Chorizo frito	1,25 €
Pollo plancha con ali-oli	1,25 €

**Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito**  
**Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32**

**PARA COMENZAR**

Croquetas de jamon ibérico	9 €
Crujiente de gambas con soja (12 un.)	12 €
Calamares a la andaluza	9 €
Chopitos	9 €
Mouse de foie gras con pan de pasas	16 €
Provoleta (queso provolone con salsa criolla)	10 €
Escabeche de pollo en ensalada	10 €
Tomate Raf con Idiazabal	8 €
Ibéricos " La Universal" (jamón, salchichón, chorizo Picos de Antequera y queso Idiazabal)	14 €

**PRIMEROS**

Judiones de la Granja	8 €
Crema de temporada	8 €
Ensalada del Chef	8 €

**SEGUNDOS**

Solomillo de cebón al Oporto	14 €
Guiso casero del día	12 €
Taco de Bacalao	12 €
Cochinillo Asado	16 €
Magret de Pato	15 €

Elegir un primero,  
un segundo y un postre  
con pan y café incluido **25€**

Precios con iva incluido

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:00 y se pone a las 21:45



Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios  
Avant por sentido en 27 minutos



www.renfe.com  
902 320 320



El sol sale a las 07:00 y se pone a las 21:45



## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿El CO2 seguirá calentando el planeta?

Las emisiones de CO2 provocadas por los hombres hasta ahora y en un futuro, seguirán contribuyendo al aumento de la temperatura y del nivel del mar por más de 1.000 años.

**Sam** Servicios Audiovisuales de Meteorología. [www.activamultimedia.com](http://www.activamultimedia.com)



### HOY

35° MÁX.  
18° MÍN.

Despejado

El cielo estará totalmente despejado durante todo el miércoles. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos por la tarde. Ligera subida de temperaturas. Termómetros alrededor de 18°C a primeras horas y en torno a 35°C a mediodía. Vientos flojos del suroeste al principio, rolando a oeste durante la tarde.

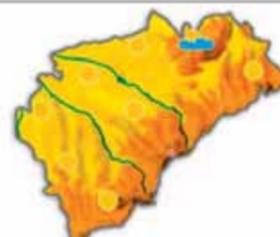


### MAÑANA

Pocas nubes

33° MÁX.  
18° MÍN.

El tiempo será apacible la mañana del jueves. Por la tarde el cielo estará poco nuboso, y por la noche, buen tiempo. En la Sierra de Guadarrama se apreciarán nubes altas por la tarde. Temperaturas sin cambios.

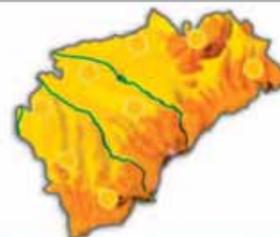


### VIERNES

Despejado

32° MÁX.  
16° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el viernes. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 16°C a primeras horas y en torno a 32°C a mediodía. Soplarán vientos moderados del suroeste.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linars	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm <sup>3</sup>	12 NIVEL ACTUAL	31 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
19 km/h	Índice de radiación extremo	27°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3700 m	0%

## EN ESPAÑA

### HOY

Tiempo estable en la mayor parte del país. Nubes de evolución durante el final del día, en parte de Galicia, cantábrico, áreas del estrecho y en Canarias. Temperaturas en ascenso en la mayor parte de la península.



### MAÑANA

Intervalos nubosos en Galicia y en el cantábrico mientras que en el resto predominarán los cielos despejados. Nubes de evolución por la tarde en áreas montañosas de la mitad este peninsular. Ambiente más fresco en el norte.

### VIERNES

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	24°	15°	Cáceres	38°	20°	Guadalajara	37°	20°	Madrid	37°	22°
Albacete	36°	19°	Cádiz	30°	22°	Huelva	37°	21°	Málaga	30°	22°
Alicante	31°	20°	Castellón	33°	20°	Huesca	36°	17°	Melilla	28°	22°
Almería	32°	22°	Ceuta	28°	22°	Jaén	39°	22°	Murcia	35°	19°
Ávila	35°	17°	Ciudad Real	38°	21°	Las Palmas	30°	25°	Ourense	33°	17°
Badajoz	40°	20°	Córdoba	39°	20°	León	34°	15°	Oviedo	27°	16°
Barcelona	30°	22°	Cuenca	35°	18°	Lleida	36°	18°	Palencia	36°	16°
Bilbao	32°	15°	Girona	34°	19°	Logroño	37°	17°	Palma	31°	21°
Burgos	35°	15°	Granada	38°	18°	Lugo	28°	16°	Pamplona	36°	16°
									Pontevedra	28°	17°
									S. Sebastián	31°	16°
									Salamanca	37°	17°
									S.C. Tenerife	31°	23°
									Santander	27°	15°
									Segovia	35°	18°
									Sevilla	39°	22°
									Soria	35°	14°
									Tarragona	32°	22°
									Teruel	36°	14°
									Toledo	39°	22°
									Valencia	32°	21°
									Valladolid	36°	17°
									Vitoria	34°	13°
									Zamora	36°	17°
									Zaragoza	39°	20°

## EN EUROPA

### HOY

Estabilidad atmosférica por la influencia del anticiclón. El flujo del este favorecerá la entrada de polvo en suspensión en Canarias con posibilidad de que se formen calimas en las islas más orientales.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	20°	14°
Atenas	35°	24°
Belgrado	27°	18°
Berlín	20°	14°
Berna	23°	11°
Bruselas	23°	16°
Bucarest	29°	18°
Estocolmo	18°	10°
Londres	20°	15°
Moscú	20°	10°
París	25°	16°
Praga	23°	13°
Roma	29°	18°
Varsovia	19°	11°

### BONOLOTO

Lunes 16 de julio	6 - 21 - 29 - 31 - 40 - 47 Complem. 48 - R: 9
Martes 17 de julio	13 - 14 - 26 - 31 - 35 - 40 Complem. 7 - R: 7
Miércoles 11 de julio	8 - 11 - 16 - 22 - 23 - 41 Complem. 33 - R: 6
Viernes 13 de julio	4 - 13 - 14 - 15 - 38 - 40 Complem. 20 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 12 de julio	21 31 40 42 47 49 Complem. 24 Reintegro 6
--------------------	--

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 14 de julio	4 7 9 40 41 45 Complem. 10 Reintegro 9
--------------------	---

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 15 de julio	1 3 22 27 34 Nº Clave (Reintegro) 9
---------------------	--

### EUROMILLONES

Martes 17 de julio	2 - 7 - 24 - 43 - 46 Estrellas 10 - 8
Viernes 13 de julio	8 - 18 - 25 - 35 - 46 Estrellas 9 - 4

### EL 7/39

Jueves 12 de julio	1 4 7 23 30 34 39 Reintegro 4
Domingo 15 de julio	6 13 15 21 26 34 36 Reintegro 8

### ONCE

Martes 17 de julio	76512
Lunes 16 de julio	49368
Domingo 15 de julio	39704
Sábado 14 de julio	16354
Viernes 13 de julio	37530
Jueves 12 de julio	24714
Miércoles 11 de julio	67488

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 17 de julio	01 07 14 16 18 23 36 37 39 47 49 56 60 62 65 66 68 75 77 79
--------------------	--

Lo que necesitan urgentemente  
**NO SON UNOS ZAPATOS**  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

**APADRINA UN NIÑO**  
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

La serie revelación *Pulseras rojas* se impuso en el ranking. Telecinco reorganizó su estrategia con reposiciones de *La que se acerca*, que aunque no consiguió el liderazgo, sí mejoró los datos respecto a *Todo el mundo es bueno*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. PULSERAS ROJAS (23:15)	2.809.000	19,9%	ANTENA 3
2. PULSERAS ROJAS	2.716.000	17,5%	ANTENA 3
3. TELEDIARIO 1	2.192.000	17%	TVE 1
4. INFORMATIVOS TELECINCO	1.966.000	15,4%	TELECINCO
5. LOS SIMPSON	1.868.000	16,1%	ANTENA 3

19,9%

PULSERAS ROJAS. SERIE

La excursión nocturna de los jóvenes pacientes por el hospital llevó a confirmar el éxito de la serie escrita por Albert Espinosa y consiguió el minuto de oro a las 23,38 horas, con 3.192.000 espectadores y un 21,2% de cuota de pantalla.



BREVES Y DESTACADOS



El comité de empresa de RTVV convoca dos días de huelga

La cadena regional valenciana tiene prevista una huelga para los días 27 y 28 de julio en protesta por la propuesta de Expediente de Regulación de Empleo (ERE) presentada por la dirección del ente, que prevé 1.295 despidos.

La 2 llena sus noches con los mejores festivales de música

Los espectadores de La 2 tienen una cita con los festivales de música veraniegos. En este caso, el programa ofrecerá las mejores actuaciones del Festival de Blues de Cazorra, con un homenaje a Jayme Marqués, pionero del *latin jazz* en España. LA 2. 01,15 HORAS



Neox estrena la séptima temporada de 'American Dad'

Neox estrena hoy las nuevas temporadas de *The Cleveland Show* y *American Dad*. El canal del Grupo Antena 3 refuerza su programación con nuevas entregas de dos de las series de animación más exitosas de la televisión. NEOX. 22,00 HORAS

RTVE se vuelca con los Juegos Olímpicos de Londres

Televisión Española contará con deportistas especializados para los Juegos Olímpicos de Londres que comenzarán el 27 de julio. El equipo se reforzará con rostros conocidos como Almudena Cid, Pedro Delgado, Gemma Mengual y Jorge Garbajosa.



tve1

- 06:00 Noticias 24H
- 06:30 Telediario matinal
- 08:30 Telediario matinal
- 11:00 La mañana de La 1 Saber vivir
- 12:00 España entre el cielo y ...
- 13:00 Destino: España
- 14:00 Informativo territorial
- 14:15 La mañana de La 1 Saber cocinar
- 15:00 Telediario 1
- 16:00 El tiempo
- 16:10 Tour de Francia
- 17:35 Corazón apasionado Telenovela
- 18:45 Ana y los 7 Serie.
- 20:00 Repor
- 21:00 Telediario 2
- 21:55 El tiempo
- 22:00 Baloncesto. Gira preolímpica España-Australia
- 00:00 Guante blanco

tve2

- 09:30 E+I Emprendedores
- 10:00 Memoria de España
- 11:00 Grandes documentales
- 12:00 Otros pueblos
- 12:55 Para todos La 2
- 13:20 Eva Braun en la intimidad de Hitler
- 14:40 Docufilia
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:00 El hombre y la tierra. (Fauna ibérica)
- 18:00 Los pueblos del sol
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Paraísos cercanos
- 20:00 Curro Jiménez
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2 *Blueberry, la experiencia secreta*
- 23:35 La 2 Noticias
- 00:00 Brigada central
- 01:15 Festivales de verano
- 02:15 Docufilia



cuatro

- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público
- 12:00 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:30 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson Doble capítulo
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:40 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo con Roberto Braseró
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:30 ¡Ahora caigo!
- 19:45 Atrapa un millón diario Con Carlos Sobera
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:35 Deportes 1
- 21:45 El tiempo
- 22:00 El club del chiste
- 22:30 Sangre y acero Serie
- 00:15 El insubmersible Titanic
- 01:45 Estrellas en juego

- 06:45 El zapping de surfers
- 08:15 Lo mejor de Top gear
- 09:15 Alerta Cobra *Falsas señales*
- 10:15 Rush
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro Informativo
- 14:50 Deportes Cuatro Supernanny. Dos entregas
- 18:00 NCIS. Los Ángeles *Peligro y Enemigo interno*
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Deportes Cuatro 2
- 21:30 El cubo. Concurso
- 22:30 Alphas. *Causa y efecto, Controlar la agresividad y Estate avisado.*
- 00:00 Grimm. Serie
- 01:45 Terror en estado puro

5

- 06:30 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de verano
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa Presentado por Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Noticias con David Cantero y J.J. Santos.
- 16:00 Sálvame diario Con J. Javier Vázquez
- 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
- 21:00 Informativos Telecinco
- 22:00 Blue Bloods: familia de policías Serie. Doble capítulo
- 00:30 Todo es mundo es bueno Concurso con
- 03:00 Minutos mágicos

6

- 08:15 Éste es mi barrio
- 09:10 Crímenes imperfectos
- 11:30 Crímenes imperfectos: Ricos y famosos
- 12:30 Al rojo vivo Debate. Invitado: Ignacio Fernández Toxo
- 13:55 La Sexta Noticias
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:35 El millonario Concurso
- 16:15 Bones. Serie
- 18:05 Navy: investigación criminal. Serie
- 19:55 La Sexta Noticias.
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 The Very Best of El intermedio
- 22:25 Cine. *Pandorum*
- 00:20 Escudo humano. Doble capítulo
- 02:00 Astro tv

cyltv

- 07:30 Buenos días, Castilla y León
- 10:30 Música Castilla y León
- 11:30 Hoy como ayer
- 12:00 El pasacalles
- 13:00 Alguien tiene que hacerlo
- 14:00 De fiesta en fiesta
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:00 El tiempo
- 15:05 De fiesta en fiesta. R. Castilla y León en el mundo
- 17:30 Festival internacional de Folclore Ciudad de Burgos
- 19:10 Marea alta. Serie
- 20:00 De fiesta en fiesta
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:10 El tiempo
- 21:20 Rex. Serie
- 22:10 Inspector Wolff. Serie
- 00:00 CyLTV Noticias
- 00:45 Reposiciones

8

- 07:30 Documental
- 07:55 La casa de los líos
- 09:15 Mis adorables vecinos
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 Ven de viaje
- 13:30 Sal y pimienta Espacio culinario
- 14:00 La 8 Noticias Informativo
- 14:30 Palomitas: cámara oculta. Serie
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Deportes de aventura
- 18:15 La casa de los líos. Serie
- 19:35 Mis adorables vecinos. Serie.
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local

intereconomía|tv

- 10:00 Los clones
- 10:15 El gato al agua Con Antonio Jiménez
- 12:15 Con otro enfoque
- 13:00 Dando caña
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:55 El tiempo
- 16:00 De película
- 17:30 El telediario de las 17,30
- 18:00 Más vivir
- 19:10 Por la piel de España
- 19:40 Con otro enfoque
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:30 El tiempo
- 21:30 Los clones
- 21:30 Programa de humor
- 22:00 El gato al agua. Programa de debate
- 00:00 Sin tapujos. Con Eduardo García
- 00:45 Con otro enfoque

tdp

- 06:00 Automovilismo Internac.
- 07:30 Automovilismo DTM Show
- 09:30 Baloncesto preparación
- 11:00 Directo Ciclismo Tour de Francia 16º etapa Pau-Bagnères de Luchó
- 16:15 Baloncesto preparación
- 18:00 Automovilismo DTM
- 20:00 Programa Conexión motor
- 20:30 Vela programa Copa del Rey. En directo Palma de Mallorca
- 21:05 Fútbol encuentro preparación JJOO selección olímpica masculina. España-México
- 23:15 Programa Objetivo 2012
- 00:00 Programa Conexión motor
- 00:30 Baloncesto preparación JJOO Selección masculina
- 02:15 Ciclismo Tour Francia
- 04:00 Fútbol encuentro
- 05:30 Programa Conexión motor



clan

- 07:00 Telenoticias
- 08:30 El círculo
- 09:30 Buenos días Madrid
- 11:15 Walker Texas Ranger VIII
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:35 Madrid desde el aire
- 15:45 Cifras y letras
- 16:25 Cine western. *El tesoro de Pancho Villa*
- 18:15 Madrid directo
- 19:25 Doble página Con José Toledo
- 20:25 Telenoticias Con María Pelayo
- 21:10 Deportes
- 21:25 El tiempo
- 21:35 Metro a metro
- 22:15 Agente especial *Docu reality*
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal
- 01:00 Cine. Sala de madrugada.

- 08:07 Las tres mellizas
- 08:32 Mundo Pocoyó
- 09:00 Vipo, las aventuras...
- 09:25 Gombby
- 09:50 Dora la exploradora
- 10:15 ¡Bucea Olly!
- 11:00 Fanboy y Chum Chum
- 11:55 George de la jungla
- 12:35 Bob Esponja
- 13:20 Fanboy y Chum Chum
- 14:05 Pokemon
- 14:50 Bob Esponja
- 15:35 Los pingüinos de Madagascar
- 16:00 Fanboy y Chum Chum
- 16:20 Dora la exploradora
- 16:45 Gombby
- 17:10 Todo es Rosie
- 17:50 El espectacular Spiderman
- 18:15 Victorious
- 18:40 The New Looney Tunes
- 19:20 El oso Berni
- 20:05 Fan boy y Chum Chum
- 20:25 Bob Esponja

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★★ Justicia para todos	12:00	La Sexta 3	Drama judicial
★★★ ¿Qué pasa con Bob)	15:30	La Sexta 3	Comedia
★★ El imperio del fuego	20:10	La Sexta 3	Fantástico
★★ Blueberry, la experiencia...	22:00	TVE 2	Western
★★★ Los profesionales	22:00	La Sexta 3	Western
★★ Pandorum	22:25	La Sexta	Ciencia ficción
★★★ El rostro impenetrable	00:10	La Sexta 3	Western

### 22:00 Blueberry, la experiencia secreta (TVE 2) ★★



Francia, 2004 100 m. Director: Jan Kounen.  
Reparto: Vincent Cassel, Juliette Lewis,  
Michael Madsen, Eddie Izzard y Colm Meaney.

Educado por los indios, Mike Blueberry, sheriff de Palomito, intenta mantener el equilibrio entre las dos culturas a las que está vinculado, pero corre el riesgo de verse marginado tanto por los indios como por los blancos.

### 22:25 Pandorum (LA SEXTA) ★★

Alemania, año 2008. 108 m. Director: Christian Alvar. R.: Ben Foster, Antje Traue, Dennis Quaid, Cung Le, Cam Gigandet, Norman Reedus

Dos miembros de la tripulación de una nave espacial, el Teniente Payton y el Cabo Bower, se despiertan en sus cámaras de hibernación sin recordar nada de lo que ha sucedido: ni quiénes son, ni cuál era su misión o por qué, aparentemente, son los únicos supervivientes.



## entretenimiento

### butaca de programas

Atrapa un millón diario	19:45	Antena 3
De fiesta en fiesta	20:00	CyLTV
El cubo	21:30	Cuatro
El club del chiste	22:00	Antena 3
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Todo el mundo es bueno	00:30	Telecinco



### 20:00 De fiesta en fiesta (CYLTV)

El programa más refrescante del verano en CyLTV se va de fiesta a Zamora. Además, descubre cómo se vive la festividad de San Pedro Manrique, en la provincia de Soria, las fiestas de Prádanos de Ojeda, en Palencia e informa de distintas curiosidades sobre celebraciones de Navarra, en Segovia. También incluye una sección con la agenda más completa de la festividades más inmediatas.

### 22:00 El club del chiste (ANTENA 3)

Antena 3 estrena nuevas entregas de *El club del chiste*, presentado por Anabel Alonso y que cuenta con la compañía de cómicos integrada por Leo Harlem, Martina Klein, Diego Arjona y Meritxell Huertas. También participarán invitados famosos, hoy es el turno de comunicador y actor, Carlos Sobera.



### 00:30 Todo el mundo es bueno (TELECINCO)

La cadena de Mediaset prueba a emitir en *late night* de este día el concurso *talent show* presentado por Pilar Rubio y José Corbacho, que en emisión de *prime time* no tuvo mucho éxito. Los participantes ponen en escena lo mejor que saben hacer: cantar, bailar, recitar...

## deporte

### butaca deportiva

Ciclismo. Tour de Francia	16:10	TVE 1
Ciclismo. Tour de Polonia. Resumen	17:45	Eurosport
Vela. Copa del Rey	20:30	Teledeporte
Fútbol. Selección olímpica. España-México	21:05	Teledeporte
Baloncesto. Gira preolímpica. España-Australia	22:15	TVE 1



### 16:10 Ciclismo: Tour de Francia (TVE 1)

Después de las duras etapas en los Alpes, la caravana multicolor del Tour de Francia llega a los Pirineos, donde los aspirantes al podio en París tendrán mucho que decir. En esta primera jornada, los supervivientes tendrán que superar los cuatro grandes puertos de la cordillera que separa España y Francia: Aubisque, Tourmalet, Aspin y Peyresourde. Además, el recorrido constituye una auténtica etapa de montaña aunque la llegada no sea en alto. Se trata de un terreno con subidas y bajadas, lo que exige un dominio absoluto de la disciplina.

## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★ Blue Bloods: familia de policías	22:00	Telecinco	Drama
★★★ Alphas	22:30	Cuatro	Ciencia ficción
★★★★ Sangre y acero	22:30	Antena 3	Drama
★★ Grimm	00:00	Cuatro	Intriga
★★★ Brigada central	00:15	TVE 2	Intriga

### 22:00 Blue Bloods: familia de policías (TELECINCO) ★★

La vida de un miembro de la familia Reagan se ve amenazada cuando tres peligrosos criminales son puestos en libertad. En la entrega, *After hours*, cuando el portero de un club neoyorquino es asesinado en extrañas circunstancias, Danny regresa al establecimiento, el mismo escenario en el que investigó un suceso años atrás. Entretanto, Frank Reagan toma una difícil decisión que afectará al futuro de un excompañero. Y por último, en *Un pez chico*, Danny y Jackie investigan el asesinato de una escort de alto standing, cuyo cuerpo se ha hallado flotando en el río. Entretanto, Frank se compromete a llevar a un asesino ante la justicia.



### 22:30 Alphas (CUATRO) ★★

Tras mudarse a una nueva oficina en Queens, los miembros del equipo intentan adaptarse sin demasiado éxito a su nuevo centro de trabajo. Al mismo tiempo, muy cerca de donde acaban de instalarse, sucede un accidente de tráfico que deja varias víctimas mortales. Los Alphas se movilizan para ayudar. En la segunda entrega, durante una misión del equipo Alpha, Gary rescata a Anna, una mujer autista. Tras conocerla, Gary se da cuenta de que no padece autismo, sino que posee un tipo de inteligencia superior.

### 22:30 Sangre y acero (ANTENA 3) ★★

Sofía se muestra encantada con Mark, está segura que es diferente de los otros altos directivos, parece estar interesado en su causa, en su mundo y en ella misma, como persona. Emily advierte a Sofía que debe tener cuidado porque Mark no forma parte de su mundo. Hay una línea que no se pueden traspasar, especialmente ahora que las tensiones sociales están aumentando. Entretanto, Mark descubre que hay un problema con el acero utilizado para construir el barco. Algunos destacados cabecillas protestantes de la ciudad se muestran preocupados por el creciente éxito de las organizaciones sindicales y piensan que es necesaria la actuación del ejército a boicotear una marcha pacífica.



### 00:00 Grimm (CUATRO) ★★

La estación está alborotada cuando llaman a Nick y Hank para que investiguen un caso donde un inocente flashmob se convierte en escenario de un terrible homicidio. A medida que Nick se adentra en la investigación, aprende más acerca de su singular historia familiar, y se enfrenta a un conflicto interno cuando él y Hank son asignados a proteger a un oscuro personaje de su pasado. Además, tras investigar la extraña muerte y desaparición de un grupo de mujeres, Nick envía a Monroe de incógnito para que siga la pista de un sospechoso. Entretanto, aparece un extraño que busca vengar la muerte de su amigo a manos de un Grimm.

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

| LA ÚLTIMA |



Garzón cree que la profesión ha perdido mucho, que cualquier persona que no tenga ni idea de hacer un café o tirar una cerveza puede estar en una barra. / JUAN MARTÍN

## Pasión por los cócteles

Félix Garzón Cuevas, fundador de la Asociación de Barmen de Castilla y León, se jubila de su trabajo en la hostelería tras toda una vida profesional dedicada a la coctelería

JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA

Un enamorado de la hostelería y especialmente del mundo de la coctelería. Así podríamos definir al fundador de la Asociación de Barmen Españoles en Castilla y León, organización de la que ha sido presidente durante tres mandatos.

Tras 53 años de profesión, hace solo unos días, justo al cumplir los 65 años, Garzón se ha jubilado. Le echarán de menos, sin duda, en las barras y en las cocinas de esta ciudad, pues a lo largo de su dilatada carrera profesional ha hecho de todo en bares,

pubs, discotecas y restaurantes. Ni un grifo de cerveza, ni una sartén, ni, por supuesto, una coctelera se le han resistido a este profesional que, a buen seguro, echará de menos el contacto con la gente, uno de los valores que siempre destacan los que, como él, han amado la hostelería.

Salió muy pronto de su pueblo natal, con solo 12 años, para trabajar en el restaurante Tres Hermanas de Villalba (Madrid), propiedad de unos paisanos suyos de Villacastín. Tras una breve estancia en la capital de España, con 16 años se establece en Segovia. Trabaja en distintos sitios:

La Criolla de Fernández Ladreda (lo que es el Maipe), Hotel Las Sirenas, Casa Duque, Casa Ricardo, El Abuelo, el Juan Bravo, La Meca y la discoteca Ladreda.

En 1980 abre el Voque. Más tarde tuvo el bingo de la Segoviana, el Fornos en la calle de Los Bares y la discoteca de verano Be-bop. Sus últimos catorce años han estado ligados a "La Cocina del polígono El Cerro".

Garzón cree que la coctelería se ha recuperado con fuerza. "Ningún restaurante que se precie en una capital grande puede prescindir de un rincón para la coctelería", comenta. "Aunque no

se trabajan mucho los cócteles -añade- en Segovia tenemos grandes profesionales, como lo prueba los buenos resultados que conseguimos en campeonatos de España y Mundiales".

53 años de profesión dan para mucho: para servir a los Reyes de España y a famosos del mundo del cine y el fútbol; pero si de alguien quiere acordarse en el momento de la jubilación es de sus hijas María Isabel, Félix, Conchi y Óscar, y sus nietos: Marcos, Rubén, Álvaro, Paula, Dani, Juana y Bárbara; y de la espectacular "iglesia de Villacastín, que no viene en ningún catálogo".

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

*Brillante recepción militar en la Academia*

EN LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Y PARA CONMEMORAR LA FIESTA DEL 18 DE JULIO, HA TENIDO LUGAR ESTA MAÑANA una brillantísima recepción, que dio comienzo a las doce. Minutos antes de la hora señalada, se fueron reuniendo las autoridades, comisiones y representaciones, y a las doce en punto dio comienzo el acto de la recepción, interpretándose por la banda de música de la Academia el Himno Nacional.

La recepción tuvo lugar en el el salón de actos, en donde se había colocado un estrado con una fotografía del Caudillo y la bandera nacional, situándose delante las autoridades.

En el patio de Orden formó una batería del Regimiento de Artillería número 41, con estandarte, escuadra y banda. Recibió corte el gobernador militar general don Antonio Jiménez-Alfaro y Alaminos, a quien acompañaban, situándose a su derecha, el gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia; presidente de la Diputación, don José Encinas Fernández; y el alcalde, don Ángel Sanz Aránguez; y a su izquierda, el prelado de la diócesis, don Daniel Llorente de Federico, y el general don José Sánchez Gutiérrez...

Durante la recepción, la banda de música interpretó diversas composiciones y al finalizar aquella, nuevamente el Himno Nacional. A este acto, que resultó brillantísimo, asistieron numerosas personas. Las autoridades y demás concurrentes a la recepción fueron obsequiados con un vino de honor...

GIROD  
GEOTERMIA

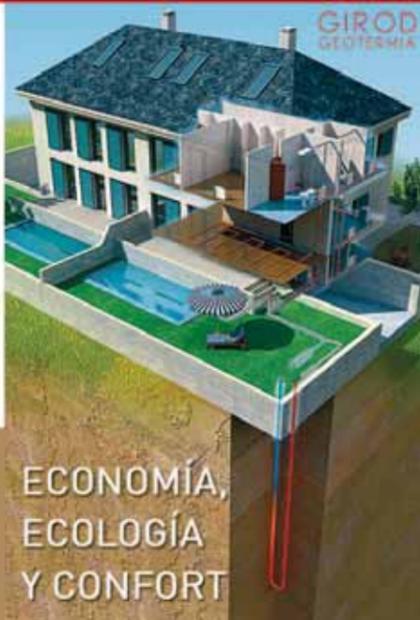
Distribuidor  
Oficial  
Castilla y León



La energía geotérmica es **LIMPIA, CÓMODA** y **SENCILLA**

Esta forma de climatización es renovable y no requiere paneles solares. El ahorro es de hasta un 75% de energía. La inversión se recupera en poco tiempo.

Campoamor, 14. 28004 Madrid  
Telf. 917 026 356  
[www.girodgeotermia.com](http://www.girodgeotermia.com)



ECONOMÍA,  
ECOLOGÍA  
Y CONFORT

Instaladores de Geotermia  
Castilla y León

**Antonio San Faustino Blanco**  
☎ 606 340 403

**Javier Casas Arévalo**  
☎ 618 756 385

**Luis Miguel Martín de la Cruz**  
☎ 685 540 700

**PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**  
Instalaciones y reparaciones  
de fontanería, calefacción  
y climatización